الحمان الذي وقع من تصبيه و

الماراتون للمبارزين في الالسساب الخيسية ، ريئتمر اولئك ، الذين يتمكنون من اظهار قوة اعصاب وارادة

في الصورتين: اشتباك المبارزين ،

الفارس اليابانى مساكانو ماسسارو

ومهارة عالية . يمكن أن تكون رياضة الالمساب الغمسية المعاصرة اقل مرتبة مسسن الناحيبة الجماهيرية بالنسبة لاتواع الرياضة الاخرى ، الا انها ، خلالا لباتي انواع الرياضة ، تساعد اكثر على الاعداد البدئي بمختلف اشكاله -نهى تعطى للفرد امكائية اظهـــاو مقدرته على ركوب الغيسل والمبادذة والرماية والسياحة والمدر ، ويبعثى

ومدًا هو سبب السعى لاحراز لقب الذي يطلق على مبثل الالعاب الغبسية ن الجنس الخشئ ، وقد حضر ۱۱۳ . ن اقری الریاضیین من ۲۱ بلسدا للاشتراك في يطولة العالم المشرين



كرة السلمة:البطولمة التاسعمة للجيوش المتحابمة

وبولندا ويلغاريا ، هذه الغرق التي

الادارة ، موسكو

للفراليا ا "Moscow Moscow News

, حالة نقل اى مواد من جريدتنا

يرجى الاشارة الى التصدر

سستوى عال . لقد شغل الفريسيق اللاعبون الكوبيون في نصف المباراة الاول، الا انه وللاسف الفديد ينقصهسم وامكانية تعلم اللعب من الاغرين، الكوبسسى المركز الفامس وخسر امام وطبيعى ان يكون مستوى فريتى طول القامة الفرزرى للاعبى كسرة فرق الاتعاد السوفييتى والمجسسس الصومال وسوريا (لقد تاخر الغريق السلة. السورى عن الرمسسول قبل انتتاح

الکستان غوهیلسکی ، کبیر مدر بی فریق نادی الجیش المرکزی (موسکو)

مبست العروف في مطبح

وانسكرا ويلوليولس طبعت بمطايع جريدة

ر از فسنتیا ه

طبع ۱۹۷۲/۹/۲ ایندیکس ۱۹۰۰

بطولة البلاد في كل لون عل حد ، توريشيغا وكوربسوت ، الديائول وكليميتكو، مؤلا، مسم المتنانسون

الرئيسون ونجوم الجمياز المونيني

ان هذه الساريات يجب أن تبيه من

السؤال النال ؛ من هو الافوى مسن

ببسن مؤلاء في الوقسست العانم

المعروف ان الدريالوق وكليمينتو لد جمعا نقاطا متعادلة في مهاريات بطولة

يمشى الاخطاء ولم يمكنها ذلك من ان

الاصابة الطفيفة التن أصابت التالم

- فیکتور کلیمنگو ، لم تنع له الباد

امسيسا سقيتلانا غروزدوفا النالزة بجائزة ١٠٠٠ نباء موسكو، فقد فازت لادل

مياريات فيلنوس ، وذلك في التناريب

اما في الألوان الإغرى قلد اللوه بالبرطولة أولفا كوديوت في قلزات الارتكاز وعلى المترازيين ، وروسودان سوفاروليدره في العركات الإنبيال ركان ليكولهي الدربايوف الاول ليس الحركات الارضية والعصان والمتواذيين اما فياتشيسلاف بويكو لف لا ال الحلقات ، وفاز فاليوى ايرابيتيان في قفزات الارتكسساز ، وتفوق شاهولميا على العارضة ، درلم تساهم توريشيقا في الالماب النهالية على الإدرات) و وفضلا عن الغوز بالجوافز التقديرية في سباق فيلنوس فان هذه الباريات لها اهمية كبرى ليما ينص تشكيل منتخب الاتحاد السوفييتي لبطولة العالم التي ستجرى في مدينة فارنا ببلغاديا في اكتربر القادم ، والشيء النارج أله فيكتور كليمنكو وسفيتلانا غروزدوك قد اصبحا مرهمين ليطولة المالم

على خشبة التوازن .



السبت ١٤ سبتمبر (ايلول)

العرب العالمية النالية ولاكثر من سنة مسرحا لمعارك حامية الوطيس فيد الفراة الفاشيست، وقد شاريها العالمية العارك حامية الوطيس فيد الفراة الفاشيست، وقد شاريها العالمية العارك حامية الوطيس

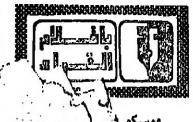
الشيوعي السوفييتي في هذه الاحتفالات مانه الله الله الله الله في المورة : ليونيد بريجتيف مع يعض المشاركين في معادك توفوروسيسك،

واللار صفحة ٣ والملحق) (١٤ ميد خود ١٤ مياييد الله والملحق) It is the group Bought a place that have been specificated

Course designation of the second second بوريسوف ؛ البحر لرقة الودرقياتسيف يعالسج مقالسة فيكتور كوف ا الدكرى الثلاثون للثورة غيد في لوفوروسيسك، مونسوع «افريقيا عل سنترك الادفن أدلسا للانسانية عتبة مرحلة جديدة» الاشتراكية في بلغاديا المدينة البطلة

Цена 10 кол. Икдокс 50090.

гляся Моску» («Мисковския вовости» на арабском въмке). № 38 (284), 7 сентября 1974 г.



زرت موسكو وتجولت في خوارع الررب مناحفها ورايت معاليها الاثرية بوالعجرانية ي رقد اعجبت بها كثيرا . الا أن ألشيء الذي يلقت النظر هو شعب موسكر ، المنطبيع والنشف والمسؤدب و المنسيان ... لقيسه رايت السعادة العقيقية في حيساة مؤلاه الناس ، والبنى ان تنسحب هذه السعادة على كافة شعوب الارض ، ما احلى موسكو في السيف ۽ وارجو ان اراما فسسي الدعاء والغريف والربيع ... انهسسا

بوعزت مريود على الجمهورية الجزائرية

RIGA-

MASHPRIBORINTORS

يعمل على جميع الموجات ويضمن التقاط الصوت يجهاز ضيط

يعمل راديو «ريفا-٢٠٤» يواسطة البطاريات والكهرباء .

التمسدير بالجملة فقط

من أرقى الراديوات السوفييتية الحديثة

ويتجاوب تصميمه مع أحدث متطلبات اللوق.

المصدر : مؤسسة «ماشبريبورالتورغ»

موسكو ، ١٢١٢٠٠ ، الاتحاد السوَّفييتي

الكترولي، ويشكل مناف،

04

ينبغى لجم المعتدين الاسرائيليين تقوم اسرائيل في كل يوم تقريبا

أقرى ومغيمات اللاجتين الفلسطينيين و مررتنتل الاطنال والشيسسوخ والنساء ه تشرو البريد من الاسر كما تلجأ ال

فصف وتلامين قوارب صيد الاسمناك لى المياء الاتلمية اللبنانية ،

ونلقى مذه الأعصال البربريسة السغط والاستنكار من قبل الاوساط الاجتماعية النقدمية في العالم كله ا وتصدر ببن فئرة واخرى تصريحات من المسدر لين الاسرائيليين تعمل طابع المديد رالوعيد وتهدد بالانتقام من البلدان العربية المجاورة ،

غير ان ذلك كله ليس بمقدوره على تعرير اراضيها المنتصبة وتحقيق العثرق القومية المشروعة للشعسي العربي الفلسطيني .

واثل حميد عبد الله (الجمهورية الجزائرية)



وقد استطات أن احتن حلميس

وصلت ال مرسكو لي السابسع

تتجارر البنايات القديمة والمدرف الذى يطملى عليها طايعا قريدا و

ظل الاشتراكية من التزامات المبتمع الاساسية ، ان الشقق التي تينسي تقدم للعمال والمرظفين للاستخسدام الدائم وبالمجان اما اجرة الشقيئة فتعادل ٣-٥٪ من دخل العائلة . ولا يبوز أن نستغدم حتى كلمة أجرة هذه اذا تارناها مع الاسعار المرجودة عندنا حيث إجرة الشقة وتوابعهسيا

الكادمين (من ٢٥ متي ١٥/١) 1

لوجته كروبسكايا وشقيقته ناريسا

لنظمهما صحف دانياه موسكهره الاسبوعية .

المكان الاول في بناء البيوت

اذ تبنى ١٢٠ ألف شقة في العام في العي الجنوبي والنسالي من موسكر

زيارة شفة ومتعف لينين لقد الركت زيارة شالة ومكتب عمل

وكان لينين يشغل حده الشقة مع



فيالفردالقادم

* وغير ذلك من المواد بالإضافة الى ابوابنا الثابتــة

* نتائج زيارة بودغورئي الى بلغاريا

* مقالات عن الفن والرياضة

وغلافنا الملون ،

* نزع السلاح في صالح جميع الشعوب .

فيكتور بيراز في مركز «التوريست»

كثت احلم بزيسارة الاتعساد السوفييتي منذ رقت بعيد ، وبالتعرف على شعبه الصديق الذي تحبل عبثا ثقيلا وتخلص من المائاة والنهائة ، وما قد مضى اكثر من فمث تسيرن والشعب السونييتي يكدح لتنفيسل المهام الضغمة لانشاء عالم جديسد نسوده سعادة الانسسان ويغمسره التماون والصداقة بين بني البشر و بغضل المسامعة في المسايقة التي

عشر من الحسطس ونزلت تنصيدت "نامسيونال" المريح الذي لايبعد كثيرا عن الساحة العبراء . وقد غمرنسي الانفعال ال علمت ان لينين هاش فترة من الزمن في مذا الغندق عام

ئي هوادع موسكو وساحاتها الامير ويعتل الاتعاد المسولييتي المكان الاول في العالم من حيث بناء البيوت

ويعشير بناء الاجياء السكنية في تكون حصة الاسد من الدخل العائل

لينين لسدى انطباعسسا لاينس

العديد ، وكنت ادلمب بالتعرف عسل همل واعشامات وفاقي السولييسست وقد نظم اللقاء في اللجنة النقابيسة لعمال المسكك العديدية . حيث تغيشل مكرايرما لياتشيسلاف افاتاسيست وأجاب عل كافة الاستلة التي طرحتها ودام مدا : اللقساء ساعتين ، وحين ودعته شكرته عن صبيم القلب عسل

للناء مع رفائي العمال

وياوتي لتسساء مع عمال السكسك

العديدية أذ انتى من عمال مسكسك

الهدية التي تدمها لي لاسلمهـــا الي

وغزو الغضاء .

المالال و

الرليائرة منذ العادي عشر من مارس عام ۱۹۱۸ ه حتی عام ۱۹۲۲ و ربقی کل شیء منا کسا کان لی حياة لينين ، وقد بهرت لبساطـــة الاثبات ومظهر الشقية ، كل هر. نطيف ، ويسيط ومنظم و

ان زيارة متحف لينبن البركزي بالغرب من الكرملين قد اناحت ل امكانية بعث معارفي عن حياة ونشاط القائد المظيم للجماهين الثورية و ونفس الشيء في فرقة عمل لينبن ۽ حيث كان يواصل العمل بنشاط والم يفكر بالراحة ، وحين كان يصيف عام 1977 ه البرقيات والاوامر للفرق الثى تدافر عن التورة والسلطة السوقيتية و كان يجد مع ذلك وقنا للمساهمة في حل شرون العمال والقلاحين الذيـــن

وسكو ال لينينغواد في عربة للأر مع قراعي للنوم وسياد لي المو ورادیر بساری ۱۲ روبسلا از كربيكات (وتبلغ مذه السانة ال كانوا يقدمون اليه .. وكان في حياته كيلومترا) ولقاء مذا يجب أن بنام وعبله يقدم اروع الامثلة عل المبل ال. . ۷۲۰ ارتك بلجيكن ١ والتواضع ، وقد كرس حياته كلها وتجرى الاستعدادات عندنا أزيانا للثورة وبناء المجتمع الجديد السقى اسعار التنقل يوسالط الثال كسا پجب ان يستفيد من ثمار عمله بشكل حدث كى عام ١٩٧٣ أما أن الاثانا السولييتي فانهم قد نسوا عني مانه وقد اثارت زيارة معرض منجزات الاقتصاد الرطني اعتمامي الكبير، فقد

وكما قال لينين قان النقابات م

فرق شاسع في أجور الثال

التغييرات على مده الاسعار رسا المنتط الهساجرت ليل الدولا العرقت عل لجاحات ومثيرات ألالحاد العالمية التالية ه السونييتي لم طريق بناء الاشتراكية رازا كان زيادة أجر الماللي والشيرعية ، وقد تقصت باعتمام عندنسا لى بلبيكا ولى البلسان خاص جناح الغضاء واعجبت بالسائ الرامسالية تتو عبر للمالات الكاه الغضائية والتكنيك الذي ساعد وواد لانها ليتلع عن طريق إيادة الاسط الفضاء السوقييت عل تعقيق المآتسر والشائس ، أما في الأنساد الاشتراكى فان زيامة الساليسأ ويرغبة منى اضيف الى يسمرنامج

يرانتها تحسين المواد الاستهلاك وتبقى الإسعار فابتة وختى أن يضا يشغفض كاسعار التلفزيرنات ومكالن الفصيل ومكالن العلائة الكربالي

راليلايس ٠٠٠ وقد خلي في اللن أأراس والبأأ إ الناحي السولييت على التافاع والن امتشع بان الرقس الروس والرسيان الروسية ، منا علمة طيانا :

فيكتور بيدال الغائز الادل أن سابة مادر ددون الله موسكوا مسطف هانباء موسكوا

وكثيرا ما اليحست أن أرسأ استخدام وسالط النقل العامة الثا تبوال في المدينة وينبض السولا نقم احداث افريقيا العالية هذه بانها شبه مجانية بالبلارك الاجور الموجودة عندنا ، ويعظى النزا عرطة التحرر من الاستعمار والعنصرية. والتروالي باص يسمعة جينا حيسة يضمنان السرعة ولايلوثان الهسوا المريق كثيرا من العقبات والمصاعب وسمر تذكرة الشنقل بالتروال باس اديمة كوبيكات وقي المترز فيسأ کر بیکات و ذاک یساری ۲۰۲۰ روازا الرناك بلجيكي الامر الذي يعتبر طأ والنسبة لسكان مدننا في ولياً وهذه الاسعار ثابتة لم تتغير الأ

أما سعر بطاقة السفر بالطارخ

السلام العالمي .

وسارضة الرجمية الافريقية على اختلاف عاصرها ابتسداء من العنصريين ال شيوخ القبائل الرجعيين، ولابد لها من مراجة «الامبريالية الجماعية» وكافئة الدول الراسمالية التي لاتزال المتبو مذه التارة مصدرا للغامات اللازمـة الهاء ولكن الامر الواقسم مسا يزال يتطل في أن افريقيا تواصل السير ل طريق النقدم ، وتنشأ الآن أم العالم طروق ملائمة المملية التحسري مذه ومن بين مده الطروف الانفراج الدول الذي جاء نتيجة لنشال الاتحاد المرفييتي رجميع البلدان الاشتراكية الاقرى والقرى التقدمية في سبيسل

تعليق استقلال الفولا وموزامييق الما لغيق برنامج السلام السوفييتي هو شعنة ذات قوة للجير هاللسة أن الاتاراج تنسه دليل على أن بلمل مولعهما في افريقياً . أن الثولا ميزأن القوى في العالم يرجع أكثر تتاكم لاميييا التي هي بالقمل مستعمرة فاكثر لمالع الاشتراكية . ولاتزال لجنوب افريقيا ولابد ان تلقى حركة امكانيات الأميريالية تنكمش ، وعلى الثعرد الوطئى لشعب ناميبيا تاييدا لح متزايد يصحب على الامبرياليين حاسما من قبل اللولا المستقلــــة التدخل في شنون البلدان الناميسة وافريقيا المستقلة كلها . اما استقلال وحركات التحسيرر الوطئى لاسيمسأ موزامييق فسوف يعنى ان افريقيا المستقلة سوف تجاور من الشسرق الوضع أن الرآى العام يمارس القيام يدود متزايد في الشيئون الدولية كما أنأبر ذلك مؤتس قوى السيلام العالمي شعوب زيمهايوى وجنوب افريقيسا الذي عقد في موسكر . فلقد ادرك الراى العام العالمي بالنظر الى عاجرى أى جنوبى شرقى آسيا والشـــرق الارسط حقيقة ان اى يؤرة للحرب قى أى مكان من الكرة الارضية تهدد

والاعدنا الى افريقيا فيجب القول النارجية البرلقال في حديث ادل به أن النضال الذي تفوضه شمويها من ال صعيلة اسالدي ليوزه التي لصدر أبل تسنية الاستعمار والعنصريسية في تنزاليا ، أن الجيش البرتفاق أن يتدمج مع نضال كل القرى التقدمية يسمح للمرازقة بالقيام باية اعمال في سبيل السلام والامن . وتطهـــر هدامة في موزامييق . كما أن نضال أطان افريقيا بوضوح ما يزغر ب

تودور جيلكون وليكولان بودفودلن

تلاحم التيارات الثلاثة للظامرة الثورية

العالمية ومن الاشتراكيسة وحركات

التحرر الرطنى ونضال الطبقة العاملة

في البلدان الراسمالية ، من امكانيات

لقد كان اسقاط النظام الغاشي في

البرتفال نتيجة للجهود المشتركسة

بين جميع الفصائل الثلاث للصليسة

التوريسة العالميسة ، ونشأت الآن

امكانية واقميسية لتحول انغسبولا

وموزامبيـــق الى دولتين مستقلتين

رقد تم في الايام الاخيرة ترقيسم

الفاتية بين جيهسة تعرين موزاميين

(فريليمو) والحكومة البرتغالية بشان

منح مذا البلد الإفريقي استقلاله .

اما غينيا بيسار فاعترفت باستقلالها

اكثر من ٩٠ دولة ويتوقع الأن تبولها

ومن السهل أن يدرك المسرء أن

حدود روديسيا وجنوب افريقيسا

وسيكون كل ذلك حافزا لدفع لفنال

ولذلك يعاول المتمردون الييقى الذين

يعرضهم عنصريو جمهورية جنسوب

افريقيا ، منع التقال السلطــة الى

جيهسة تعرير موزاميسق فيفسرون

وقد اعلن ماريو سواريش وذيسر

حملة من الارهاب

ني عضرية هيئة الامم المتحاة -

بقلم : فلاديمير كودريافتسيف

ملدان الريقيا المنضمة الى منظمــة الوحدة الافريقية ، من اجل تصليسة الاستعمار والعنصرية في القارة كلها واعتبار ذلك هدفا وضعه ميشساق المثقمة في عام ١٩٦٢ ، سيدفسل مرحلة جديسة تتميز لوعيسا عنن

للصراع على اللقااس ومو من اكبر وؤوس الجسور كيمة حاسمة واطولها مدة ، واتسم الصراع عليها بضرارة سايقتها . ومن الطبيعي ان يتوقع المسمرة قالقة وقى المعارك عند توقزروسيسك معارضة عنيفة من قبل المتصريين في تكلل بالمجد الغالد ابطيال «الارش ررديسيا وجنوب افريقيسا الذيسن السفرى» الاسطورية ، مكذا سميت . تؤيدهم الدول الامبريالية التى كملك استثمارات ماثلة في جنوب الريقيا ه

فقد وضعت جمهورية جنوب الريقيا كيا مو معارم ، قرائها النساحية على امية الاستعداد وحشدتها على مقربة من حدود موزاميين والفسولا غيبى أن الانفراج السدول وتقلص امكانيات الإمبريالية ينعكس في مسارا المجال ايضا . قال جالب الاللارات المقعمة يروح الحرب والتى يطلقها حكام بريتوريا وسولسيرى ظهرت في الولايات المتحسدة تحفظات ازاء لتالسج مقسوط النظام الغاشي في البرتغال رما يتوقع ان تشهده القارة الافريقية من تغييرات في المجال السيامي . في القارة الاثريقية .

فخاخ جديدة ريجب القول أن الارساط العاكبة

لتدعيم مواقعها في الريقها واقامسة علاقات مع الدول الافريقية المستقلة الحديثة واللديمة ، بل ورصل الإبر الى حد أن البعض يدعو الحكومــــة الامريكية لتاييسه عركات التعرد الرطني الثورية حتى لاتفلت من ايدي الشركات الامريكية الغامات الافريقية مثل البترول والنحاس واليوراليسوم والرصاص والكوبلت وغيرها مسن الغامات التي تحتاج اليها خاجة ماسة رقد بدأ الحديث حتى في جنسوب المربقيا حول تقديم فمعونةه اقتصادية . ألى مرزاميين المستقلة في المستقبل (البلية على س ٥)

البقعية الى تبلغ مسامنهما ٢٠ منحت مدينة توقوروسيسك إحرجب كيلومترا مريعا في الطبوف الغربي مرسوم هيئة وللسه مجلس السوقبيت من توفوروسيسك حيب ثم في بداية الاعلى الاتعاد السوقييني الصادر في شهر فبراير سنسسة ١٩٤٣ انرال مستمير سئسة ١٩٧٢ لقب الشرف وعدات سوقيبتية ، وغاض الجندود والمدينة البطلة، وقد استعفست والبحارة السوفييت منا معارك يطرلية توفور وسيسك هذا اللقب للبطولسة استمرت ۲۲ یوما ، وکم عن مسرة الجاعية والنجاعة والعمسود التي حاول القاشيسات القاء المسل الارض اطهرها شفيلة المدينة والمعاريون السنريء ني عرش البحر وسيسوا في الجبش السوفييتي خلال مشوات عليهم زويسة من الناو و ولكن العرب العالمية النانيه وبمناسبسة الايطال صحدرا وفي اراسط شهري حلول الذكري الثلاثين لسعق النوات سيتمير سنة ١٩٤٣ شاركوا القوات اللاشيستية عند الدفاع عن شمسال السونينية المهاجسة في تعريس القعقاس ، وفي يوم واحد استعقست توفوروسيسك تحريرا تاما ومضموا مدًا اللغب الرضع مع ترتوروسيسك منقدمين لسحى العدو ه

مدينة كبرتش التي لعبت دورا هاما

للى معركة الففقاس والقرم ، ومكذا

انضبت توقوروسيسك وكبرتش الى

أسرة المدن البطلات السوفييتيسات

موسكسو ولينينقراد وفولفسوغراد

وسيفاستربسل واردبسسا وكييف

وقد جرت ئی نوفوروسیسك پوم

۷ سبتمبر سنة ۱۹۷۱ مراسيم تقليد

المديئة البطلة وسام لينين وميدالية

السوفييتي والذي شارك في معركة

لوقوروسيسمك ، ورصلمت ال

الاحتفالات وقود المدن البطلات الاخرى

وجمهورية جورجيا السونييتية وناحية

ستافروبل ومعافظات ومدن أخرى ه

وقد نقد الفاشيست في مصادك

القفقاس حسوال ٤٠٠ الف جندي

وضابط وكمية كبيرة من المعسدات

وياتت توفوروسيسك رأس جسر

العربية والاسلعة ،

وبيئسك وقلعة بريست ،

تقليد المدينة الطلة

نوفوروسيسك وسام لينين

وجرت مراسيم تقليسه الوسسامين الرقيمين في حفل مهيب العقسد في ملعب الدينة حبث اللى ليوليسساد بريجئيف خطابا جاء فيه ، «كان سحق القرات الفاشيستيسة عند ترقرررسيسك بدايسة سعق تعصينات العدر الدناعية الكبرى او مايسمى "بالغط الازرق" وكانت له مرحقة التحور من الاستعمار والعنصوية ،

قيمة هامة لطرد العدر من شبيسه جزيرة تامسان وشن مجومنسا على الاحتفالات ليوليد يريعنيك السكرتير العام للجنة السركزية للعزب الشبوعي ان العياة السلمية التي احرومـا

شعينا بمثل عدا الثمن الباعظ ، وان منجزاتنا الجليلية في البسياء الاقتصادي والثقاني وسعة اعمالنسا الدوم وخططنا الشامخة للمستقبل أن مذا كله يبعل السلام غاليا بشكل خاص لدى جميست المسسواطنين السوقييت ، والمسدوان والحرب يفيضين بنمكل خاص ولهذا فسمان السياسة الغارجية التى ينتهجها خزبنا والدولة السوفييتية اقتداء بالوصايا الليتيئية وبالتعالسف الرثيق مسح البلدان الاشتراكية الشقيقة من قبل كل شيء سياسة . السلام ه (اترأ النص الكاميل للخطياب في ملحق لعده) ه

معا دائها في السراء و الضراء

ورقيس مجلس الدرلة في جمهوريسة بلغاريا الشعبية للتيلفريون السولييتي ومن السنوات الثلاثين الباهية نالها المسب حقبة من تاريخ بلغاريا بكل قررته الثلاثة عشر زبين منجزات بلاده خلال سنرات بناء المجتمع الاشتراكي للشار الل اله الزجد بين المسسوب الشيرعي البلغاري والحزب القبيوعس السوليين والبل البهورية بلغاريسا الشعبية أوالإنجاد السولييسسي الرحدة المراع في الملكين، واجماع ورحدة عامة ، 13. 14. William 18. 18. 18. بريعثيك السكرتير العام للجنسسة المركزية اللحزب الفنيرعي السوفييتسي يتبتع في ينظاريا بالعب النائق وقال النَّا لِعَرْبُ لِهُ عَنْ الامتنان المطلسيق على الجهد الجليل اللي يبدله مسن اجل للاحم البلدان الاشتراكية الشقيقة

وتوطيسيد السلام العالمي وتثميسنة الملاقات المنوفييتية البلغارية . ١ وقد العقبر في واحتسدة من خيرة قاعات الطلات بيرميكر حلل فينسم معلل شغيلة العاصمسنة رحين أهالي هذا البقال ، يمكن أن توصف علاقات الشعبين السوقييتي والبلغاري اللذين احتفلا اجتفالا رائما بالذكرى الثلاثين للشورة الاشتراكية في بلغاريا لقد جاء في رسالة التعبة النسس

رجهيا القادة السرلييت الى تودور ج الكوف وستالكو تودوروف االنا تلدر عاليا تحالف بلدينا اللي يمثل لموذحا ساطعا وباهرا للمالية مبدا الاممية الاشتراكيــــــة . ونؤكـــ لكم أن السولييتيين والشيزعيين السولييست سيح صون على الصداقة مع جمهوريسة بلغاريا الشعبية حرصهم على حدث العين وسيعملون من أجل اعلاه علمه

السالة وللد المقدت في بلادانا اجتماعات واحتفالات عديدة بهذه المناسبة ومنن صبيم القلب عبر السوفييتيون للشعب البلغاري عن تمنيات المزيد من النجاح في البناء الاشتراكي

وحدة كاملة

ولى الحديث الذي ادل به تودوو جيفكوف السكرتيسر الارل للمنسا السركرية للسرب الفيرغين البلغاري : السركرية للسرب البلية على ص 3)

ــــُ الياء موسَّكُو ٢٧ ، ١٩٧٤ -

JAS/

موسكو بعرارة الاصدفاء البلغارييس والرين فدموا الى الاتحاد السرقييشسان المضاور الاحطالات ويعتهم اعطاه وقساد لجنه الدمداقة البلعارية الموقياتسمة ومرطو سفارة بلغاريسة في الانعاد الدوقييتي ، وكان وراه المتنسبسة الرميييان مازوروق وسوسلتوف وديميتشيف وكانوشيف وخليلوف نائب وزيس هينة وناسه مجلس السوقيات الاعلى للاتعاد السرفسش ووزراء الاتعاد الموقستي ومستولسيون في الحزب والمكومة والفادة المسكرمون وممتلسو المتقامات الاجتماعية ،

وتعييدك يقوروف والنس معلس الادارة في جمعيه الصداقة السوفييشة البلغارية وعميد ممهد الماركسيسية اللبششة لدى اللجنة المركزية للحزب الثيبوعي السوفستي والمفاو المراسل في اكاديمية الملوم السوفسيتية فقال ان التفاضة الناسع من سيتمسسر المناه لة للفاشية قد فتعت الطريق الي بناء الاشتراكية في بلغاريا ويمكس القول بكل ثقة أن الاشتراكية التسي حارب في سبيلها ابنا، وبنات بلغاريا البواسل بشجاعة واستماتة قد التصرت عل ارض بلغاريا انتصارا ناما ولهائيا وإن الطريق الذي قطعة الشعيب الطفاري خلال الثلاثين عاما لمثليسهم حقا يمقاييسه وأهميته

ثر تعسيدت ديمتر جوليف ساس للغاريا في الاتحاد السرفييتي فاعاد الى الاذمان ان حرية بلغاريا والبلدان الاشتراكية الاخرى قد ولدت بتنيجية انتصار الاتعاد السوفييتي في الحرب المالمية الثانية ، رقال : لا يرجد في بلغاربها شغس لايعرب عن شكره المطائق للجيش السوفييش البطل الذي استسدى مساعدة حاسسية للشعب البلغارى على استاط السلطة الملكية الفاشيستية و واننا نعنى رؤوستا اجلالا للمعاربين السوفييت الاشارس محرري البشرية من الهشارية ، وانتأ فنحنى اجلالا لايشاء شعينسا البروة الشجمان من انصار وسجناء سياسيين ولكل من شاوك ينشاط في مكانحة الفاشية وكتب بدمه اول المنفحات في تاريغنا العديث .

وتعدت الغطبب باسهاب عن متجزأت وطنه السلمية ، وقال ان نجاحاتنسا يتم في صلبها النشال الدائب فـــي صبيل تطبيق برنامج السلام الذي اقره المؤتس الرابسيع والعشرون للعزب الشيوعى السوفييتي والذي تقبلسسه سرينا برئامجا له ، نقد وقف الحزب الشيوعي البلناري درما ومبيقف قسس صف راحد مع الحزب اللينيش المجيد وتعلم ويتعلم حكمته وتجربته العالمية

قوله اننا نعن البلغارين حيسسن نستعرض حميلة المكاسب الثوريسة ن كل الميادين تضع في حسابنا انها ما كانت ممكنة بدرن مساعدة الاتعاد السرفييتي لنا منذ اول ابام الحرية وبدون التعاون الشامل بين بلعاينسا وبدون الصداقة البلغارية المتمرة ، ان الاشتراكية والصداقة البلغار يسسأ

واتيمت اجمهور موسكو قرصية

صوقيا مساء ٨ سيتبير حللة لاحياه الذكرى الثلاثين للثورة الاشتراكية في بلغاريا ، وشارك ليها ال جانـــــ الطليميين في العمل وشيوخ النضال

اعدال الرسامين البلغاريين .

ليكولاي يودغورني مقسسر المكتب السياس للجنهة البركزية للعزب الشيرعى الدوقبيني ورليس هيشسية ولاسة مجلس السوفيت الاعل للاتعاد السوفييتي و وتعالت الهنافات المعزبين الشموعيين السوقييني والبلغارق وللصداقسسة

الياء موسيكو ۲۷ ء ۱۹۷۴

عاصفة عن النصفيق التعية الاغويسسة

لقد افتتع في مكتبة الدولة المامة معرض كتاب جمهورية بلغاريسي الشعبية ، وقد صدر في بالادنا حوال الف مؤلف لكتاب وشعراء يلغاريا زاد عدد تسغها على ٢٥ مليرن تسخســة ويضم المعرض زهاء الغى كناب وكذلك

اكبر سرض يقام غارج بلغاريا حتى



ساحة التاسع من سبتمبر في صوفيا . مظاهرة الاحتفاق بمناسبة الذمري



اثناء العلسة الاحتفالية لي قاعة «الاوليقيرسياد» في صوفيا

الناريخية و واضاف السلم السلفاري السرفييتية الابدية باقتا الطريق العام

ازدمار الشقالة

لتطور وطننا .

ويستغيف السرفيبيتبسون بحفاوة كبيرة رسل البلد المنقيق وتجرى ضى كل مكان لقاءات ودية ببن رجال الفن وتقسيسام العفلان والامسيات وتنظم المعاوض ، ويشهد ذالسسك كله على ازدمار التقافة في جمهودية بلغاريسا السمبية . واينما حل ممشار التقافة والفن البلغاريون يستقبله المواطنون السرفييت بالترحيب اقعار وخاصبيسة وقد رجال الغن والتقافسة البلغاري برئاسة الكسئدر ليلوف عفر المكتب السياس للجنسسة المركزية للعزب الشيرمى البلغارى وسكرتير اللجنة المركزية للعزب

وتتميز بنجاح خاص ايام النقافيية البلغارية التي تجرى في مدينة أربول حيت استقبل الشنيلة بعفاوة نراسة صوليا التي تحمل اسم فلاديميسسي ما يكولسكي والتي احيت حفلاتها في قصور التقافة التابعة للمصائع والتفت

مم جماعات العمال . التعرف الى فن الرسامين البلغارييس فقد افتتح في صالات اكاديمية الفنون السوفييتيسة معرض بمنسوان ٣٠٠ عاما لللن الاشتراكي البلغاريء رمير

في الاخوة الاشتراكية

مكاسب لورثنا هي صداقة حسسري وشعب جمهورية بقفارية الشعبية وحزب وشعب الإنعساد السوقييتي ء هذه المداقة المناقية صفاء البلور والاممية يشكل ميدلي والافوية طا ... وليس لدينا ما هو اكثر طبيعية من تعلسم تجربة العزب الشيوعى السوفييتسى والشعب السولييش والتسلسح بهذه التجربة وتطبيق هذه التجربة بابداع أبي تجرية حزب وشعب كانا اول من طنق الثورة الاشتراكية الظائرة واول هن شق طريق البشرية الى الشيوعية»، وقال بودغورتي وقيس الوفد الحزبي العكوس السوقييتي في خطايه اسام العلل اليوييل : «الثما لحس قسس احتفال هذه الايام التي لاننسي قرابة لعبينا يوجه خاص ووطة حزييناء ه ونقل الاصدقاء البلغارييسن وسط

رهبئة رئاسية مجلس السولييت الا الثوري وممثل المنظمات الاجتماعيسة للاتعاد السرقييش والعكرمة المرنينة وفره من البلدان الاشتراكية الشقيقة ومن ليوليد بريجتيف السكراير الا وشيوف اجانب اخرون ه للجنة المركزية للعزب الشبراس واستغيز المجتمعون يحراوة الرفسه العزبى العكومي السوقييتي برقامسة

الغالدة والمتحالف مع الاتحاد السوقييتي

ال الايد مندما قال لودور جياكوف

في تقريره د وال حزينا وضعيشها

يعرفان جيدا ان كل التجامات التسس

احرزناها خلال ٣٠ عاما على الجيهنين

الداخلية والدولية هي عل حد سواء

لعرة جهدلا البطول والصدالة المتينسة

والتلامر ووحدة الممسسل مع البلدان

الاشتراكية الشقيلة ، وأن من أكبر

والنهائي القلبية من الشعب السوقبيتي

يعلايينه العانتين والغمسين والعزب

ألشيوعى السوقييني ولجنته المركزية

الدرفييتي ء کے کولک بوداورتی عضب نیانا الشعب البلغارى التى الطلت واكداز المناعة المعاصرة والزراعة المكتنأ وازدمار الثقافة وزيادة رناميا النم مي تمار واقمية لما حدث خلال الامرام الماضية كيا انها ثيار والبيسا

للاندسراكية . والارا النص الكامل للنطاب في ملحق هذا العدد) ،

السبينيات ووصلت الاستثمارات الغاصب الباشرة التابعة لليابان الى مليار دولار تقريبا ورو مبيعة اليوم الثال بم قى السامة البركزية بعوليا مام التاسم من سيتمبر عرض عسكرى البابالين والامريكيين يتسع وبزط بعيدا عن هود بلديهما . فتقوم الشركات اليابائية في يعلى وحلكت قوق صفوف جنسود البيار العالات حاليا بدور الشريك في «الشركات الدولية» الشعبى البلغاري طالرات الهلكرير وهى تعمل اعلام جيهورية يلتأريبا الشعبية والاتعاد السوفيتي وصوا ليثيسن وديميتسروق ويرببنية

لل المناخ السياس الملائر لهمة هناله . وتبدى أوساط رجال الاعمال في كل مسسن ومرت اعام المجتمعين صاوف ال أبلدين عناية متبادلة يزملالهم في البلد الاخر طلبة الاكاديميسة العربية والمادم أن طريق التعاون في المعيط العلمي التكنيكي المسكرية وجنود المظلات وتزاسلا أيضا ، فالاتفاق الذي كم التوصل اليه مؤخرا القوات الاخرى والمصفعات والبابان الغاص بقيام تعاون ياباني امريكي في مجال البعن عن صور جديدة للطاقة (الطاقة الشمسية والمدافع ذات المسدى البغيد رطان الحالة البراكين والطاقة المتولدة عن تحويل الفحم أل غازات وغير ذلك) يعد العكامما لهمسله

العناية المتيادلة . استعداده للدقاع عن الوطن وإماية السلام رامل شعوب اروويا لي مله واحد مع جيوش دول معامدة رارمو، ويئم متالا على صبحة ذلك التصريح اللي ادلي به واغتنبت الاحتفالات أن ساميا التاسع من سيتمير بعروش ريانيا ومسرحية . وقد اظهرت اعياد مواد الله الله المربكية البابالية السا وحدة الشعب البلغارى والتفاقا عو الحزب الشيوعس واستعداده الخا الى الإمام جنها ال جنب ال الاسرة الاشتراكية •

الن جندى وضابط على الإراشي اليابانية عندما يعسطدم الراسماليان والكن وحدة مصالح الاحتكارات والعكومات لمي ألا البلدين لاتلامظ في جبيع معيطات علاقاتهما السادلة ال توجد ال جانب هذه الرحسدة قوى

ومل ال موسكو في النامن من سبتمبر العالي سفاران سينغ وزير خارجية الله عن زيارة رسمية بدعوة من العكومة السوفييتية ، وقد عولجت طلال البادان التي جرت پين اندريه غروميكو عضو المكتب السياسي للجنسة الرازية للحزب الشيوعي السوفييتي ، وزير خارجية الاتعاد السوفييتي وسقاران بنغ وذير خارجية الهند مسائل التطوير اللاحق وتقوية العلاقات السوفييتية-المدية ، كما جرى تبادل وجهات التظر في يعلن القضايا الدولية التي تهسم

طا وفي العاشر من صبتمبر-ايلول استقبل بريجنيف السكرتير العام للجنة الرازية للحزب الشيوعي السوفييتي سفاران سيثغ ه في المورة : الدريه غروميكو وسفاران سينغ قبيل بد المباحثات و

ثنية علاقات العمل المتبادليسة بين الارساط

الديريالية في كل من الولايات المتحدة الامريكية

والبابان-الدولتين العملاقتين في العالم الراسحالى-

بترعها واتساعها الضخم و وتحتسمال الولايات

الشعدة المكان الاول بصفة دائمة في التبسسادل

الجاري الياباني فقد بلغ تصبيها ٢٤٪ من واردات

البابان ر٢٦ من صادراتها تقريبسا في عام ١٩٧٣

ينا تستائر اليابان بنصيب ضخمهم من التبادل

ألنبارى الامريكي فهي تحتل المكان الثاني برسوخ

وغلال اللغرة الاخيرة نست علاقات العمل الامريكية

أبابنية في مجالات المشاريم الصناعية واعمال

البنوك بالرغم من صفر العجم العام لتلك العلاقات

بالقارنة بالعلاقات التجارية . وزادت الاستثمارات

الغاصة السياشرة التابعة للولايات المشعدة الامريكية

, الولايات المتحدة الامريكية في عام ١٩٧٣

أن معيط النشاطات البشتركة لرجال الاعمال

الكبرى التي تشرف عليها الولايات المتحسسة

ألاربكية ، ويظهر التطأبق بين مصالح الجالبين

و سعيهما المشتراة لتدعيم الميول الراسمالية

أر بعال لنمية بلدان والعالم الثالث، وللعفاظ

أأرأسيال الاحتكارى في البلدين بغصوص بعض

أجرائب السياسية المسكرية للعلاقات الدوليسأ

النغيرة للولايات المتعدة الامريكية والذي قسسال

معبر الزاوية أسياسة اليابان المارجية، وبناء على

عاجاء في هذه المعاهدة تحتفظ الولايات المتحدة

أفواعد عسكرية ويقوات مسلعة تقدر حاليا بشحر

ولايسبقها سوى كندا في هذا المجال .

العامه الهيده الزمو المنعده الني يعاث المدائل الغالات والشمية والأسي ذلك العراوات على أن عن حتى البلاد السي تكنن في اراضيهما عدّه النسروة الطيعية أو تماد معارسة سيادتها

عنى معارضة الاحتكارات . ان الظرول الجديدة التي الخلت تنشأ في المجال الدول تعت تأبير

تعقيق برنامج السلام ، خلقت وضعا ملائمة لادداث كتلك التي تقع الآن في البوبيا ، فالبوبيسا التي كانت قيل السنينات دراة مستقلة متقدمة سياسيا بالمقارئة مع مستعصرات الفارة الاقريقية اصبحت قي ايامتا متخلفة لا سيما من الرجهة الاجتماعية وبدائع من الرضع الناشي، موضوعيا طرات على مذه البلاد تغييرات وفي مقدمتها محاولة الفضاء على نظسمام الانطاع والقبائل ، الذي كان يعرقسل تطوير البلاد اقتصاديا وتفافيا . ومما يلائم النغيرات التي تتعقق في اثبوبيا الان الانقرام الدول الذي يمنسم الامبرياليين من الندخل في ششون الشعب الأثيوين الداخلية ، ولاشاك في ان حوادث اثبوبيا ونتالجها بوجه

خاص ستعجل بدخول افريقيا كلها ال

Robble Blot to Beef here الدورة الرارسة المامة للجمال يها جمري البلايان المستعلة و الد ال يقدا شعيقا اددساديا واجتماعيسسا يدميع يسهون عوضة لتشاطه الدول الإميريائية التي تسنقه في صياستها ووما ال المدمر الإنطاعية وقسسادة الميائل الرجميين حيث تملجا الى اثادة عليها ، وهذا القرار الدن يجسسب يغضنه المبائل والانطاعيين و تعفيقه مسيزيد فدرة البلدان النامة

ونظرا تفرات ابجابية على البلدان الافريضة الاخرى في المجال الاقتصادي قبل کل شیء ، فهی تزیع الاحتکارات ولو ان ڈات ہجری پیطیء ء واؤمم مناریمها ، ویمکن ان نفترش ان إعدات المستعمييرات البرتفاليسة واليوبيا ستؤدى الى الاسراع بسلية تغيير النطام الاجتماعي والاقتعسادي

في البلدان الافريقية . لقد كتب ليوليد بريجنبف السكرتير العام للجئة المركزية للحزب الشيوعي السوفييش في رسالته الى المشتركين في البدورة العاديسة عشرة لمجلس منظمة التضامن الاسبوى الافريقي في بقداد يقول «ومن ناحية الاتحسساد السوفييتى فلقد قسمدم وسيقسمدم المسانيدة الشاملة لعركة التعسرد الوطنى لشعوب اسيا وافريقيسسا وجهودها الجبارة للتخلص من تراث الماضي البغيض باسرع ما يمكن ومن اجل تطور للسالها في طريق الاستقلال

الستوات الأخبرة •

كذلك بوزت في. الاشهر الاخيرة تناقضيسات

قى الاشهر التالية بسلسلة من المقارضات مع

ومن المؤكد أن العلاقات اليابائية الامريكيسة لابد وان تترك تاليسسسرا على مجرى الاحداث العالمية . ويمكن لهذا التاغير ان يعرفل أو ان يعجل بعملية تغفيف حدة الثركر الدرق وتدهيم ملاقات المسسل المتبادلة والمثمرة بين الدول وبالطبع يهتم الراي العام المحب للسلام يسان يكون مدا الثالين ذا طايع ايجابي وهادا يتفسق أيضا ويدون شك مع المصالح الجلوية لشعبي اليابان والولايات المتعدة الامريكية .

البابان وامريكا والعقهدة الصعب

(ثتمة المئشور عل ص ٣)

وهكذا فان العنصريين من جنسسوب

الريقيما وممثل الاضكارات الامريكية

يعاولون وضع فغاخ استعمارية جديدة

لاصطياد دول مستقلة حتى قبــل ان

تعصل هذه الأخيرة على استغلالها ه

والذاك قائه مهما تغلصت امكانيات

الامبريالية ينبغى أن تظل النسوب على

بقظة لان الاساليب التي يلجأ اليهسأ

المستمرون الجسدد غادرة ومستترة

ونقول بالمناسبة أن منا هساء

ألاساليب تدل على ضعف الامبرياليين

وليس على قوتهم فعد ادركت البلدان

النامية بعد الاحداث الاغبرة الغاصة

يغطر تصمدير البترول العربي الي

يعش البلدان الغربية ان في (يديها

(لأن سلاما اقتصاديا ومو المسواد

الغام التي تحتاج البها الاحتكارات

الاجتبية ولم يحدث ذلك في الشرق

الاوسط وحده بل وقي المربقيا يا فقى

عهدنا مذا طرحت مشكلة تعريسسر

السلدان الاقريقية شائها في ذلك شان

يلدان آسيا وامريكا اللاثينية ، من

تحكم الاحتكارات الاجنبية ، وبدون

ذلك لن تستطيع هذه البلدان تعقيق

أستقلالها بل ستتعول ال ستار جديل

السيطرة الاحتكارات الاقتصادية ، وقد

لقيت البلدان النامية تاييدا حقرقيا

في هذا المجال تجسسه في قرارات مرحلة جديدة من التطور ، امسسا

بالمقارنة به ا مليار دولار لى عام ١٩٧٢ .

الركود الاقتصادي وزيادة التناقضات

واصبح الركود اللى بتزايد تأثيره على التصاد

البلدين يشكل عاملا عائقا لتطور علاقات العمل

اليابانية الامريكية في المرحلة العالية . وتجمل

الاحتكادات اليابالية وشركاؤها في امريكا صعوبة

بالقة اكثر من ذي قبل في التقلب على التفاقضات

احيانا ه

طرد مركزية اغرى تعلن عن نفسها باصراد د لقد اصبحت مشاكل النقد والتجارة تشكسل مجالا هاما تصطدم فيه مصالح اوساط وجسال الاعمال في البلدين خلال المنتوات الاخيرة ذلك ان الشركات اليابانية استغلت بعض المميزات التي تتمتع بها (رخص الايدى العاملة والجودة الرفيعة للانتاج والنظام الاكثر تطورا الذي يعكم تعادن الدولة في معيط التجارة الغارجية) وقامت خلال الفترة ١٩٧٠-١٩٧٠ بعملية ١٠ختراق شاملة للسوق الداخلية في الولايات المتعدة ونتج عن ذلك حدوث عجز في الميزان التجاري بين ألبلدين نی عام ۱۹۷۲ یقس بنجو 2.7 ملیـــاد دولاد لمسالح اليابان ، وقد ادى ذلك إلى وقوع ازمة قى العلاقات المتبادلة بين اوساط رجال الاعمال في كل من الولايات المتعدة واليابان ثـم قامت الارساط العاكمة في الولايات المتحدة عن طريق الضغط والتهديد بارغام اليابانيين على القيسام بعمليتين غاسرتين بالنسبة لهم وحما رفع معرالين ومواصلة صبغ سوتهم الداخل «بالليبرالية» ، كما اضطر اليابانيون ايضا الى زيادة مسترياتهم من السوق الامريكي مع تحديد لمر صادراتهم الى الولايات المتعدة في نفس الوقت ، وكانت النتيجة مي اختفاء العجز الذي كان في صالح اليابان في بداية عام ١٩٧٤ بل ان التجارة اليابائية تمكس حاليا عجزا يقدر بنحو ك، مليار درلار لصالح

ذلك تحديد استيرادها للبضائع اليابانية مسن جالب وتعمل على زيادة صادراتها الى اليابان من الجانب الاخر ، وتشل المنتجات الزراعية-اللحوم والقمح والموالع-طريقها الى السوق اليابانسس ياصرار وعناد ، والهدف من ذلك مو الرصول الى نظام دنيق من الإتفانيات الطريلة الإجل يكرن قادرا على تدعيم اعتماد اليابان اغترة طويلة على المواد الغذائية القادمة من الولايات المتحاءة وقد جانت الزيادة الحادة في اسعار البترول في السوق العالمي لثشكل شربة اخرى لمواقع اليابان كمنافس تجارى للولايات المتعدة الامريكية ان ذلك ادى الى ارتفاع صافى التكلفة واسعار الكثير من البضائع المختلفة التي تصدرها اليابان. كما أدى أيضًا إلى خُلِصْ لدرتها على المنافسة في صوق الولايات المتحدة الامريكية ، وانعكس كل ذلك على ميزان المداوعات الياباني انعكاسا سيئا حتى ان العبز في ميزان المدفوعات اليابالي وصل لى لهاية فيراير ١٩٧٤ الى ١٠١ مليسار دولار

والنفقض الاحتياطي النقدى لليابان بصورة كبيرة

الموجودة بينهم في ظل كساد الانتاج والتفاض الطلبات على المديد من مختلف الواع الالتسماج الصناعي الهام . وكمثال على ذلك يأتى الموقف المتازم الذي تعرض له سيسوق السيارات في الرلايات المتعدة الامريكية منذ مدة وجيزة مفست لقد حدث ذلك على النحو التالى : انخاض طلب المشترين في الولايات المتعدة الامريكيــة على السيارات بصورة حادة في ظل الكساد العسام والغفضت بالتالى مبيعات السيارات الامريكيسة العسلم في السوق الداخل للولايات المتحدة بنحو ٠٠٪ خلال ثلاثة اشهر من العام العسال ، والى بانب ذلك عملت شركات صناعيسية السيارات اليايائية التي صدرت للرلايات المتحدة الامريكية ٨٢٠ الله سيارة يابائية السنع في العام المافي على مواصلة زيادة صادراتها لهذا البلد ، وقد دقعهم لذلك ازدياد المصاعب امامهم في بلادهم يصورة حادة (الخفض الطلب على السيارات في اليابان بنحو ٢٤٪ في شهر مارس من العام العالى بالمقاربة يشهر عارس من العام الماشي) ، وصندر الولايات المتحدة هذه الحرة و الياباليون في شهر فبراير فقط من العام العالى وتراصل الاوساط العاكمة الامريكية بالرغم من ٩٩ الله سيارة من سياراتهم الى الرلايسسات المتعدة الامريكية اى يزيادة ٧٥٪ عن حبسم صادراتهم في لفس الشهر من العبسام الماشي وادي ذلك فيما يبدو الى نفاد صبو منساع السيارات الامريكيين ومكذا ادرج في الكولجرس بسادرة منهم ومشروع القانون هذا هو سالح

بوجه لصدور المناقسين الياباليين اولا وقبل كل وتبد الازمة المتفجرة الموجردة بين صلساع السيارات الإمريكيين والياباليين معرد جلقة قي الموجودة بين البلدين . ويمكن ذكر موجة العملات السادية لليابان التي جدثت في جزد ماواي وفي كالياورنيا كتال على ذلك ، قلقد تجع رجسال الاعبسال الياباليون المجتالان في السيطرة على العزر الاكبر تفريها من المعالات التجارية السياجيا يما في ذلك الفنادق ومعلات التعل التذكاريسية وملاعب أأجواف والبلاجات كما التقلت ملكية اكثر من الفي مكتار من الارامي لايدي الياباليين علال

وتنسليسل ووح التناقس في العلاقات بين العاملين في مجالات تصنيع الاستماك ، فيقسوم اسطول صيد الاسماك الياباني المجهز بمعدات وبرسائل لصيد الاسماك تعطى للسفن اليابانية فعائية اكبر من السفن الامريكية، بابادة أسراب حيتان السلمون تدريجيا من بحر بيرينجوف في منطقة الاسكا ويثير هذا العمل احتجاج اوساط رجال الاعمال العاملين في تصنيح الاسماك ه

الوطني والتقدم الاجتماعي" ه

مبيقة في طريقة معالجسسة البلدين لما يسمى مشكلة الطاقة . وتناما تلك التناقضات مسن الاغتلافات الاقتصادية المعمول بها في كل من البلدين ، فالاقتصاد الامريكي يستند اساسا على مصادر للطانة خاصة به وفي حوزته بينمسا يعتمد الاقتصاد البابائي بشكل رئيسي على مصادر اجنبية للطاقة . ويعسم البترول المستورد في الما مان اساسا لانتاج اكثر من ٧٠٪ من كميات الطانة التي استهلكها البلاد . وتكمن ورا ذلك أسياب القلافات الواضعة التي ظهرت هنذ خريف عام ١٩٧٧ في مسلك البلدين تجاه مشاكسيل تسوية الوضع في الشرق الاوسف الذي تستوره منه اليابان اكثر من ٨٠٪ من وارداتها مست البترول . فقد اعلنت الحكومة اليابانية في ٢٣ لوقمير عام ١٩٧٣ عن مساندتها للبلدان العربية لى استعادة الاراض التي تعتلها اسرائيل وقامت تلك البلدان ،

وتنظر الاحتكارات البترولية التابمة للولايات المتعنة الامريكية لظرة شك وارتياب للمعاولات العنيدة التي تقوم بها الاوساط اليابالية العاكمة لتوسيع التعاون التجاري والمال والعلمي التكليكي مع العربيسية السعودية ومعر وايران والعراق وليبيا ومع دول الشرق الاوسط الاخرى

ان كماظم الاحتكاكات الاقتصادية الامريكيسية اليابائية ينعكس تدريخيا عل جمينسسع جوالب المقالات السعلية وكلمات الشادمنيات السياسية والعامة في كل من البلدين بصورة ملعوظ...... ومتزايدة احساس يعدم العقة والعسداء والحرص

- إلياء موسكو ٢٧ ء ١٩٧٤

CHEST

وترأس الوقد السوقييتن. إلى اجتماع اللجنية

الاول سيرغبيف نالب رئيس لجنة العلاقسسات

وجرى اجتماع اللجنة في جو عملي بتسساء واستعرضت قيه قضايا التعاون التي تهم الطرفين ني مختلف مجالات الاقتصاد والاعمار ومنهسسا مجالات النعدين والجيولوجيا والطاقى البحرى وبناء البساكن والمدارس والزراعيية والتعليم المهنى والصناعي والتجارة الغارجية وتم تبسيادل الاراء حول نشايا التعارن الملمسيي التكنيكي والنقافي .

وينص بروتكول اجتماع اللجنة على انه سنصل الى ليبيا في رقت قربب بضع مجموعات مــن الغيراء السوفييت لدراسة المسائل العذريسية بشأن مساعدة الهيئات الغيبية على بناء مجمسم للتعدين رعل استثمار حقول الفاز واعسادة تعمير البوائي البعرية واعمال بناء المساكسين والمدارس ، وعلى دراسة جملية من المشاكسيل

لشئون تطوير التعاون الاقتصادي والعلمسيسي التكنيكي والتجارة اول اجتماع لها في طرابلس عاصمة الجمهورية العربية الليبية وذلك خلال اللعثة لد تم خلال زيارة عبد السلام جلود عضو مجلس قيادة الثورة ورليس وزراء ليبيسا ال الاتعاد السوفييتي فلال شهر عايو المافي .

الاقتصادية الغارجية لدى مجلس وزراء الاتعاد السرفييتي ومر رئيس الجانب السرفييتي قس اللجنة اما الوقد الليبي فقد كان يرفاسة طبيب الشريف بن عامر وزير المواصلات ووزير الطاقة بالوكالة ورئيس الجانب الليبي في اللجنسسة واشترك في عمل اللجنة مستولون من يضمهم منظمات سولييتية ومن الوزارات والدوالر الليبية المختصة بشئرن الانتصاد والملم والثقالة .

المتعلقة بالزراعة والمشاريع المالية ء

كان مرضوع ازمة الطاقة حتى وقت قسيريب

لايبارم صفحات الصحافة العالمية ، ولكن تم ني

مارس الغاء العظر على تصدير النفط العربي الي

الولايات المتعدة واستؤنف تزويسد المستهلكين

بالوفرد السائل ، وفيما يتعلق يتقييد استهلاك

مشتقات النفط التي ارتفعت اسعارهيا لوسظ

ربعا لم تكن لمة ازمة اصلا .

بعث اليكس كوسيدين رئيس مجلس وزراء وعبر وليس السوزراء الليبي لي برليب الاتعاد السوفييتي ال السيد عبد السلام جلود الجوابية عن الشكر العميق على التهائي رئيس وزراء الجمهورية العربية الليبية برقيسة نهنئة بمناسبة العيد الوطنى للجمهورية العربية الليبية رهو ذكرى قيام التورة .

المواد المترفرة لدى العائب الليبي باعسسداد النوصيات بشان التنقيب المفصل عن المطمورات الصلبة ، وخبرا، الطاقة باعداد الاقتراحات بصدد التعارن على مد خطوط التوتر العالى لنقل الكهرباء وتم الاتفاق عل تبادل الوفود خلال المستتين

١٩٧٥-١٩٧٤ لغرض رسم اتجامات التعاون بين الاتحاد السونييتي والجمهورية العربية الليبية في ميدان العلم والتكنيك واعداد الكوادر الوطنية وسنطلع الرفود الليبية على مستوى العمل العلمي التكنيكي ونظام التعليم المهنى الصناعي فسسى الاتحاد السرفييتي . ومن المقرر ان تعقد اللجنة اجتماعها التال

خلال النصف الثائي من السنة القادمة في مرسكو وسنجتمع بين الاجتماعين اللجان الفرعية التسي شمكلت للبحث في قضايا التعاون في مجالات هامسسة كالتنقيب الجيرارجي والطافة والملسم الاجتماعات اجتماع اللجنة الفرعية للتجـــارة الخارجيه واللي سيجرى في طرابلس خلال شهر

وما من شمك في أن تنفيذ الاجراءات التمي رسمتها اللجنة السونبيتية الليبية المنشركية سبمهد لتوسيع النعاون وتمتين العلاقات الودية بين ألاتعاد السولبيتي والجمهورية العربسسية الليبية هذم العلامات القالمة على ميادي، النكافر، وعدم الندخل في النينون الداخلية واحتميرام السيادة الوطنية والتي تتجاوب اتم تجارب مع مصالح شعبى البلدين وكذلك مصالح كسسدل السياس والاقتصادي و

والليبي

وعبرت برقيتا كوسيفين وجلود عن الاطرار

استبرأر تطور وتعزيز العلاقات الودية الويران

بين البلدين لما فيه خير الشعيين المرنين

الاكثر عدوانية في حلف الاطلنطي من أحسا

تسمير النزاع في قبرص وزيادة حدة النوز وا

هذه الجزيرة بهدف القضاء على استلال مين

الدولة وتحويل اراضيها الى جسز عسكسين

استراتيجي في منطقة شرقى البحسسر الإيل

أن بعض أوساط حلف الاطلنطق تسير لنر

مناقشة المسألة القبرصية خارج اطار مسنر

المنظمة المسكرية المظلقة التى ليشت لها إيا

علاقة بجمهورية قبرص المعية للسلام والدانية

عن سياسة عدم الانحياز ، وتدعو: ايواق دماة

حلف الاطلنطى اليرتان الى الاستهام ال نداتها

حول "حماية التضامن الاطلمي" ويطرح عزلا نم

حملتهم الدعائية من جديد الشمعار المبتثل ول

يعبج فالخطر الاحمراء ولكن مثل هذه المتاوران

الدعائية لقوى الحلف عاجزة الآن عن خسدام

ان الورقف الذي تنقذه العكومة الونانسة

مخططات طنمة الاطلنطى العسكرية للمصالح

الحيرية للبلدان المساهمة في هذا الطفه في

أن أدراك مذا الخطر يتوغل الأن حتى فسيس

صفرف اولنك الذين ايدوا في وقت ما سياما

المالية بدرمن على انها تدرك الغط الله تعله

الناس ذلك انها مناورات تعمل بروح الاساليو

المقلسة لقنرة والعرب الباردة .

حلف شمال الاطلنطي و

بالرغم من الطبغط العلش من جانب البناغون والقادة العسكريين العلف الاطلنطى و فقسيد اخبرت الحكومة اليونانية رمسيا شركاءها فيسى العلف أنها لاتنوى تغيير قرارها الذي اعلين منذ مدة بالغروج من المنظمة العسكرية لهسذا العلف العدوائي ه

وقد ثم تعذير بلدان العلف من انها لاتستطيع من الآن فصاعدا-استخدام المجال الجسوى البحرى لليونان في الاغراض العسكرية . وقد اشطر مقر قيادة حلف الاطلنطي أن يعلن الغاء المناورات التي كان من المقرر اجراؤها في شرقي البحر الابيض المتوسط ، والتي كان من المغروض ان تشارك فيها الغرات المسلحة اليونانية. رولقا لسهادات الصعافة الاجنبية فانه من الممكن ان يطرح على يساط البحث موضوح اعادة النظر في الاتفاذيات التي سبق ان املتها الرلايات المبعدة على البونان وخوانها حق استخميسدام الاراضي البرنائية لافامة الغراعد الجوية وسفن الاسطول

رتری صحیفة «راشنطن بوست» ان الازمـة التي نشبت داخل حلف الاطلنطي بالارتباط مع توتر العلاقات بين تركيا واليونان فبمسا يخس مسكلة قبرص قد تصفت اكتر . أن ذلك لسي غريبا ، لمن يوم لاخر تنكشف وقالم جديدة وجديدة تشهد على الدور غس المشرف وبكلمة اخرى الاستفزازي الذي لعبنه ولم تزل الارسامل

منطمة المقدان المصدرة للنقط بزهام تعديسه الاسمار وهي تعبن ينفسها اساليب الطلاقات م

النهائي لشنقات النفط نسية ٧ بالهائة وقعلا كاثرت الاحتكارات ارباحها . ولكتهسيا صارت تفقد امتيازاتها في البلدان النامييية بسرعسسة وبلاعسسودة وخساصة خسيلال ربعد حرب اكتوبر-تشرين في الشرق الاوسط وتقييد الالطار العربيسية صدرات النفط الى مساعدى اسراليسسل المباشرين وغير المباشرين فسسن السبعينيات معظم الامتيازات التقطيسة الاجنبية . وعقدت بلدان الجزيرة العربية ونيجريا مع الشركات صاحبة الامتياز اتفاقيات حسول النسامية في وزوس الوالها ، واعلنت فتزويلا اثها تعترم لى وقت قريب تاميم كل الامتيازات الاجنبية دون التظار ظاد اجلها . والان يعود اكثر من نصف الاشراف على استقراخ النقط في

اما حصة البلدان المنتجة للنفيل نفسها كانت حتى وقت قريب لاتتجاوز في السعييي

البلدان النامية لعكرمات مده البلدان بعد ان

لايقل عن نصف اسعار المفرق لبشبتقات النفطه واستحرذ وأس عال الدولة-الاحتكارات مسين استغلال موارد النقط للبلدان النامية مجتمعة على منات المليارات من الدولارات .

انتزعته من مخالب الكارتل. لقد انهارت برضوح سلطة الكارتل في مواصلة ثب البلدان النامية كالسابق ربدا كل نظام استغلال موارد النفط وللعنسال الثالث استغلالا ثيركولونياليا على شفا السقوط التسمام فالبلدان النامية البصيدرة للوقود السالسيل الى السول العالمية قد المسكت بعد أن اتحدت في

الشركات الاجتبيسة . فلنن كانت الاحتكارات النفطية تستجوذ سابقا عن طريق التلاعب النيوكولونيالي على القسم الاكبر من الربع اللرأي الناجم قبل كل شيء من الزيـــــادة الطبيعية أن انتجية العمل في حقول النقط في البلدان النامة قياسا الى الرلايات المتحدة الاميركية فالان ثناك البلدان النامية نفسها بحسسق معولة مليارات كثيرة من دخولها الاغراض نموها ، والجاد الاشارة الى ان عادات بلدان منظمة الاربك من النظ قد بلغت ۲۰ ملیار دولار فی سلست ۱۱۷۲ ولكنها ستزداد في السنة البارية كا يعنق

لتصل الى قرابة ٩٠ مليارا الامر اللي ينبع لا

عجل سيل الاموال عن طريق المعولة وتعام!

تدالد الازمسات

رعلى هذا التياين في الوضع العال بُللتين

من البلدان النامية حاولت القوى الإمبرياليا أنا

ثلعب معاولسية طبق والعالم الثالث والأ

الالتصال مع اكثرية البلدان النامية للبلط ال

البلدان اعطماء متظنة الاربك والزال الذرب

بمجمل المركة الرطئية التعردية ، الا أن مأه

وحمل شيء مناقض تمامسا ليلدان الهاام

المحارلات منيت بالفشل ه

وأمن المال القامن -

دشنت البلدان النامة هجوما جديسها على املانية عل الجانب المال من مشكلة التراكم الإمريالية ربما هو ارسم هجرم في تاريخها فاللة الامسية . الني عن البيان ان مادا الهجوم مرقبط قبل ولايجوز بطبيعة الحال انكار ان الزيادة الكبرة ال شيء بأستمرار التبدل في ميزان القوي في لى اسعار النقط ومن ثم اسعار الإسعاة والواد البدان الدول لصالم الاشتراكية وكل القدوى الاستهلاكية لد مست مسالع مجبوعة واسعة ال المناهضة للامبريالية وكذلك برسوخ مجسسرى البلدان النامية التي تستورد هذه البضالت أقراج التوتر الدولي ويمكننا أن لانشبك في لاسيما وان عدوا من بلدان المريقيا الاستراليا ن الامبرياليسيسية، ما كانت لتتورع لمى ظروف ش بلسدان اسيا لد اسبب منذ بلسب سنوات بقعط خطير وتشكل زيادة استسأ التهديد والى التدخل المسلع أو الى اشكال اخرى السلع السذكورة ثلث معمل عالدات التعبيب الأستط النظاء وللعالم الثالث، في سَمنة ١٩٧٢ واربعة المياس

ال البلدان النامية اذ توسع ضغطهـــــا على لاجريالية تستغدم تماما تيمية الدول الراسسالية الكبرى تبعية متزايسيدة لصادرات اغم اثواع الغاءات من المستعمرات السابقة وازدياد تغلف أستغراج عدد عن أتوام المواد الغام المعدلية أن العالم الراسمالي عن استهلاكها . فجعسسة والعالم الثالث، ليلم ٩٠ بالمالة واكثر من انتاج الأزات اللمدير والكعل والكسيسروم في نطاق الانتصاد الراسمالي العالمي واكثر من ٨٠ بالعالمة الأ اللولفرام و٧٥ بالمالة من الالماس و ٢٠ بالمالة من النقط وحجــــر المنفئيل و٥٠ الله من خامات النعاس و٧٠ بالمالة مست

لوكسيت و1) بالعالسية من التوسطور و17

البيل اندريه غروميكر وزيس خارجية الاتعاد

المونيت برقية الى السيد شاذل طافه وزيسر

المربية العراقية اعرب فيها عن النهاني القلبية

رنينك الطيبة بمناسبة الذكرى الثلاثين لاقامة

المتناد الديلوماسية بين الاتحساد السولييتى

والراق ، وجاء في يرقية غروميكو ؛ ان علاقات

المالة التقليدية والتعاون المنس بين الاتعاد

الموفييتي والجمهورية العراقية تتطور ينجسأح

قيما لِلمبادي، التي ندس عليها في معاهمة

باقة والتعاون بين بلدينسما ، على اساس

نمال الشدكة في النضال ضد الامبريالية

المهونية والرجعية ، وعبرت البرقية عن النقة

والبلاتات بين البلدين سنترطد في المستقبل

نا لغير شعبى الاتعاد السرنييتي والعسراق

ونمالع اقامة سلم عادل وطيد فسمسى الشرق

وانبي في برقية السيد شاذل طاقه وزيسس

نربية العراق : يأن معاهدة العمداقة والتعاون

المغودة بين بلدينا في التاسع من ابريل عام

١٩٧ تبكل نقطة انعطاف عامة في طريستي

المونييتي والعراق ، وجاء في البرفيسة : ان

الذاي النلائين لاتأمة العلاقات الدبلوماسية بين

لدينا من نبض جديد التحقيق تعاون اوسسح

ز الاتعاد السوفييتي والعراق في كافة المجالات

الرابسة لغدمة المصالع المتستركة لبلدينا

ونعيينا ء وكذلك في قضية النضال ضمسمه

البريالية والصهيرنية ، وعبرت البرقية عسن

النياد للشعب السوقييني السديق يتجاحسات

بمسل نظام استغلال البلدان الناميسة

النيركولونيال والطايم الاستغلالي أنظام العلاقات

أن الاقتصاد العالمي وغدت قسما اساسيا منن

أتزمة العامة للراسيمالية ،

كيرة في طريق التقدم وتدعيم السلام • "

نذر علاقات الصداقة الوطيعة بين الاتحسساد

أن الشعب العراقي يفغر بما وصلت البسة العلاقات مم الاتعاد السوفييتي من مسبوق رفيم وتعن نعمل من اجل فتع افاق ارسع أمام هذه الملاقات ومن أجمل استمرار تنميتهما لغبر الشعيين العراقي والموقييتي وفي سبيل العرية والسلام لكل الشعوب

هكذا ردا العديث السبد مرتضى سعيسسة عبدالباقى سفير العراق في الاتحاد السرفييتي لقد دار العديث مع مراسل وكالة تـــاس مناسبة الذكرى الثلاثين لقيسام العلاقسات لديلوماسية بين العراق والاتعاد السوفييتي ألتي سادفت في التاسع من سيتمبر (ايلول) ه اكد العبيد مرتضى سعيد عبدالباقي بسأن

العلاقات بين البلدين قد لمت على المستحصوى الشعبى والعزبى والعكومى وعلى اسنس صلدة من الصداقة الحقيقية وارسع نطاق من التعساون

واستطرد السفير يقول أن حزب البعث العربي الاشتراكي في العراق يتجه بغطه الى تقويـــة الملاقات يجبيع الصبل مع الاتحساد السوفييتى الذي يرى فيه اكثر الاصدقاء امانة واغلاصا في النضال ضد قوى الامبريالية والرجمية وعدًا ما ادى ال نتالج أيجابية عظيمة .

لقد وجدت هذه الإيجابيات انعكاسا لها في وسوخ الاقتصاد الوطنى على لحو ملحوظ وتدعم القوة الدفاعيسية للعراق وفي تعزز عركزه في مواجهة قوى الامبريالية والاحتكارات الاجنبيسة رفى زيادة مكالته الدولية . احقاقا للحق تقول ان مما له اهمية بالغة : ان تعاولنا قام على أساس وطيد يمثل في معاهدة الصداقة والتعاون بين العراق والاتعاد السوفييتي التي تعتبر بعق من اعظم منجزات شميينا .

بالمالة من الرصاص ووع بالمالسمة من الزنك الثالث التي الهمها نجاح الاوبك امتلات عزما على وفي مطلع السبعينيات كالت حتى الولايسات الالتداء يها اى رفع أسعار بضائع تصديرهسا المتعدة الاميركية الفنية بالخامات تابعة لاستيراد الغليدي االغامات المعدنية والزراعية والمسواد المنغنيز والكروم والنيكــــــل بنسبة ١٥-٩٥ السهلاكية) وازالة او تقييد سيطسوة راس بالمالة واستهلاك البركسيت ٨٥ بالمالسسة الدل الإجنبي على قطاعات النصيدين في اقتصادها والتصدير ٧٠ بالمالة والنقط وخامات العديد ٢٠ وتعليم النظام البغيض نظام نهب الدول الامبريالية بالمالة . وهذه التبعيسة اكثر من ذلك لدى واردعا الطبيعية وتوفير ظروف منساويسة في اوروبا الغربية واليابان وهي تكبر يسرعـــــــة البوق العالمية والوسائل اللازمة لتفدمهم الالتصادي والاجتماعي . وهكذا تحولت الرمسة والجدير بالذكر ان الصادرات الاساسية من الطاقة إلى ازمة إعم ، ازمة الغامات رالى ازمـة

جملة انواع من الخامات المعدنية من من حسة والرة ضيقة جدا من البلدان . قان ٦٢ بالنالة من انتاج القصديسسر مركز في اربعة بلدان (ماليزيا ويوليفيا واندونيسيا وتايلانسد) و٨٠ بالمالة من الكوبالت في ٣ بلدان ازالير وزامبيا والمغرب) و٧٠ بالعائدـــة من البوكسيت في ٦٠ بلدان (استراليا وجمايكا وسوريني وغايانسما وقرنسا ويوغسلافيا) والقبيم الاكبر من النعاس تعسده أربعة بلسمان (تفسيل والبيرو وزالين وزامييا) والزلبق خسنة بلدان (اسيانيا وايطاليا والمكسيك ويوغسلانيا وكلدا) والفرسفور غبسة بلدان االمغرب والمبنغال وتوغيسسو وتولس والجزائر) والنقط عشرة يلدان (العربيـــــة السعودية وايران وفنزريلا والكويست والعراق وليبيا واندونيسيا ونيجيريا وابوظبى والجزائر) رقس عل ذلك ،

ان الشركات الدولية كالت في حقبة سيطرتها المطلقة على اقتصاد هذه البلدان صاحبة احتكار تصدير الخامات المدلية الى الموق اليالبيسية اما الان قان احتكار مد، الانواع من الكامات يتتقل في ظروف ازمة الغامات ولمو حجم تأميم فروع التمدير الى قيضة بلدان «العالم الثالث» رهادا الامـــــر عو اللي يثيع لمنتجى الغامات المعدلية ان يباشروا في ظل ميزان القوى الرامن في العالم النصاط المستقل في السول الرامسالية العالمية وان يلردوا عن مصالحها ضد اطماع . الاحتكارات الامبريالية ودولها ه

انتهت في مدينة كاراكاس عاصمة فتزويسسلا يشكل بسيط اذ عبنت حدرد المياء الاقليمية المتعادة لبعب قضايا القوالين البعرية ، وقد

> وكائت لتلك الندوة الدولية التي اشتركت فيها ١٥٠ دولة اهمية استئنائية، فاحتوى جدول اعمال المؤتمر جملة واسعة من قضايا العرف البحرى وكان من مهمته وضع قوانين دولية للبحار ومواصلة جهد البشرية من اجل استفلالهــــا للاغراض السلمية ،

لقد نوقشت في كاراكاس قضايا عرض المياء الاقليمية النابعة للدول الساحلية وحرية الملاحة حرية المرور عبر المضايق الصالحة للملاحسة ومشاكل منطقة المياه الساحلية والنظام العقوقي لاستغلال قاع البحار والمحيطات الخ ه

ان النجاحات التي تحققت في مجال تخفيف حدة التوتر الدول في الاعسوام الاخيرة تعت تأثير المياسة الغارجية التي ينتهجها الاتحاد السوفييتي وغيره من البلدان الاشتراكية تفسع مجالا لتوسيع ما تبذله الدول من الجهود المشتركة المهام التبيلة انما هي جزء من برنامج السملام الذى اقرء المؤتمر الرابع والعشرون للحسرب بريجنيف السكرتير العام للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفييتي في خطابه الذي القاء في المؤتس العالمي لقرى السلام يموسكو في اكتوبر عام ١٩٧٢ الى ان حل مسألة استفسسلال أروة البحار هو مهمة ملحة ذات اهمية كبيرة بالنسبة للبشرية ، واضاف يقول أن هذه القضية تفرض التماون الشامل المخلص والجدى بين الحكومات ومعثل الارساط الاقتصادية وكذلك معتلسسا المنظمات السياسية والثقابية والثقافية ه

في مصلحة تقدم الشبعوب

اعبال البرتمر في مجرى يعكس الاتجاه الله : للتطورات العالمية كي الوقت العاطر المستر الإنتراج الدولي . ويجب إن تكون قواعسه المغرق البحرية الموضوعة بشكل مشترك مالزا للتعارن الاقتصادي الدول بين الدول لا ان تكون حاجزا اصطناعيا في هذا الطريق ، وينطلسن الإنعاد السوفييتي من الاعتقاد بان البحسار والمحيطات يجب أن يطبق ليها العرف السدوق اللي يتفق في الواقع ومصالح العزيز السنسلام والامن الدرليين والتقدم رزيادة وقاهية جميسح

وتشغل المسالة الخاصصة يعرض الميسماء الإقليمية مكانة هامة بين قضايا العقوق البحرية الدولية . وقد الحلت هذه المشكلة في الماخير

اعمال المؤتمر النالث الذى دعت اليه هيئة الامم النابعسمة للدرل المناطبة بسراسطة تعلبتي العقد ذلك المؤتمر تحت شعسار «البعر ثروة اللجر» الى مثل عدَّه الطريقة في ايامنا هذه لحلَّ مذه الغضسة المعقدة .

مناك حوالي مئة دولة تثبثي تعديد عسرض المياء الافليمية باثني عشر ميلا ، ويتبين من النبربة الناريخية ان عده حدود معقول___ة ولامجال للنبك في ان يزدي توسيع حدود الميان الافليمية الى غرق التوازن العالى ، وسيكسون تثبيت عرض منطقة المياه الاقليمية بأتلى عشر ميلا كفاعدة درلية حقرقية انمكاسا لما يطبق في مذا المجال في العالم منذ زمن بعيد ، وقسمه اشارت لجئة العقوق الدولية لهيئة الامم المتحدة الدولية وحرية البعث العلمي في البحار والمحيطات؛ في تقريرها الى الجمعية العامسية ۽ الى هرورة الاحتفساظ يعتل هذه المنطقسة من السيساء الاقليمية .

احتراما لجهود البلدان النامية

من المعلوم أن الاتعاد السولييتي يعترم كل الاحترام ما تبدئه البلدان النامية من الجهـــرد لرقع مسترى المعيشة فيها ، رادراكا لاحتياجات مذه الدرل اعلن الاتعاد السرفييتي استعداده لمناقشة مسالة صيد الاسماك خارج الميسساء الاقليمية في المنطقة التي تتمتع فيها السدول الساحلية يعق استغلال التروة السمكية وقيسن السمكية ، وذلك بشرط احترام معالج اساطيل صيد الاسمال للدول الاجتبيسة التي يمكن ان الستنل هذه المياه ايضا مقابل مداوعات معقولة ان مثل مذا الموقف ، مقتراً بالاغتراف بضرورة الموافظة عل منطقة العياه الاقليمية في حدوه اثنى عشر ميلا ، يتباوت مع مصالع فعمان امن الدول الساطبية ومصالحها الاقتصادية ومصالح الملاحة الدرلية ، وقد لالت وجهة النظر مساء تأييد اكترية وقود مؤتس كاراكاس ابا مسالة صيد الاسماك خارج المياه الاقليمية فيجب حلها

مع حل المسائل الأجرى على السبراء ، ومنا حدد موقف الاتعاد السولييتي وقيرة من المولية كبيرة القطول الدولية الناصة الدول الاشتراكية من حل المسائل التي كان على المينية السلن عبير المعاين الدولية إلى تربط مراسر كاراكاس منافستها ، طبيعة الموليين لمن مراسر كاراكاس منافستها ، طبيعة الموليين لمن منور البيهاي من الاعتقاد بان كل المنقل التي تعبر مده المضايق يبكن إن تتمتع بعريسة

الملامة وبعيارة اغرى يجب الاحتفاظ بالميسدا

ن يجب البعث عنها في طريق التعارن البلساء

. پور سبوف

حدرث فاثش في التاج النفط ، ربدا انه تد غير المرقنين بسبب ارتفاع اسعار المفرق لجبيم تعققت ويبة من كان يتساءل هل مناك ازمة حقا بضائع المستهلك العادي بكل معنى الكلمة عل ضوء أرباح اعضاء الكارتل التسمى ازدادت خلال انُ الازمة موجودة ومن مستمرة في التطور الريم الاول من السنة الجارية ١٠٥-مرتين م ولو ان حركتها قد دخلت مجرى اكثر هدوءا وكم من السنوات والمجتمع الراسمالي ينظر لسبيسا الممارت تنعكس الان لافي نقص التلط بمين اللامبالاة الى الاستقلال القاسي الذي يمارشه الكار تل حيال بقدان «العالم الفالت» معتبرا اسمار قى الغرب الان يعكفون في حسد لايغفى وفي عداء مكشوق على مسياب دقيق للواردات المتزايدة التن يحصل عليها اعضاء منظمة البلدان المنتجة للنفط ويبحثون محمومين عن سبل رثق اللترق في ميزانياتهم التجارية سعيا ال اجتذاب

استغراج النفط وحده ومبائغ ماثلة من عمليات

تغطية اخرى ومن تصليته ونقله وتعريقيه

البلدان المستوردة بالمصول ضراقبيا على مساء

لهبها المنتجين المصدرين والمستهلكين أ بلدانها

نفسها وتلاعيها ومضارباتهما بالذهب الاسودا

بشكل لاسابق له من حيث المقاييس والوقاعة ،

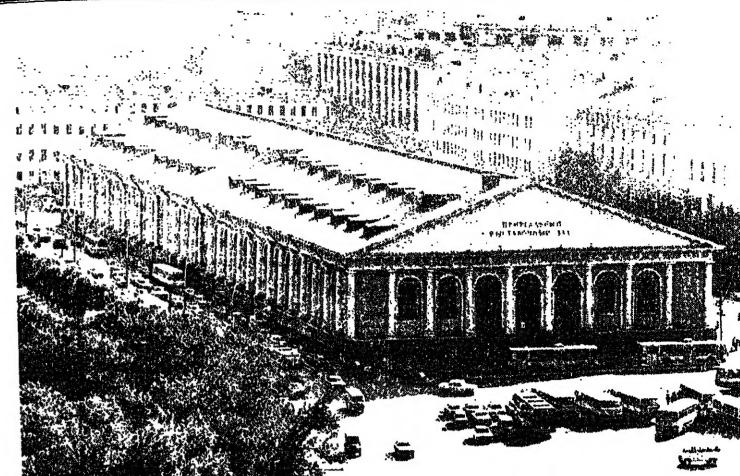
الاز هبت في الغرب عاصلــــة السخط عل

والشقيقات السبع" الشريكات في الكارتل النفطي

الدول سيء الصبيت ، وقد تفتحت عيون حتى

والماً. في عوامل ذات مدى بعيد : في بقاء استعار عالية للنفط ومشتقاته والطفرة الجديدة للتضغم النقدى وفى عير البيزان التجسساري وميزان المدفوعات للبلدان الراسمالية وكثير من البلدان النامية التي استورد الوقود السائل وفي انتفاض: الانتاج في البلدان الراسمائية وازدياه البطالة والمتأعب الاغرى لجامير الشفيلة الواسميسة واخيرا في الصراع الامبريال المحتدم على النفط نقرد اقالشة، من الانطار المربية وايسران ال أن هناك ازمة واضحة للعيان في نظام نشوء اقتصادهـــم ، ولكتهم عند ذلك يفتزهـــونُ ا الاسعار التي حددتها الاحتكارات النقطية ونظام العنبت المخسسزي ميسال طيقسمة ان تامين النفط للدول الراسمالية من منطقة التعرر الاحتكارات النفطية كدست ني مساديقها خلال الوطنى ، وباختصار تدفع الراسسالية ثبن نهب المنف لرن من استقلال بلدان الغليج العربي احتكاراتها النلطبة البلدان النامية طيلة سنوات عثرات المليارات من الدولارات وبعا صاليا من

والان حين لم يعد ممكنا اخفاء العقبقة الفاضعة منا ومن أن الجوع التقطيء كان في نهاية الإمر واغتنت كذلك بشكل لايصدل غزيتة الدولة لي تيجة طبيعية لسياسة الاحتكارات النفطية ونهج





اوروبا کلها مثبل له . وکان نظام تستیف المبنى يستحرذ في ذلك الوقت على اهتمام واحد و

وعظمته الكلاسيكية ويساطنيه في آن

ومسطها مؤشر بشكل مربع فارتفع حتى كما يشبىء منظره عن تجاوزه للاويعين وصل ال المسترى الذي يسبق الرئسم من المسر بعدة سنوات .

صار امام السندوق نوقف ومد يسدر تحيمل يه ولم يدفع الشاب ثمنا نظيسر ودون أن يلتلت وواده لم يتحول نظره وكالبرق النفاطف وقع قبضته بالمضرب من بين الواقفين رجل توى البنية يرتدى الضرب مرة ثالثة بنفس النتيجة ،

ل . كولودلى

اللوحة المرقومة تمهيدا لمركة المؤدر السندان وارتفع المؤشر ال مسافسسة مو الاغر فاذا باللؤهر ينؤة ا

وتراجع النماب بعد هذا النجاح ليقف بسيطة لانتجارز ربع ماسجله القسماب يسيطة اكثر من سابقاتها والله ال

السوفييتية للطانات الثالاء المركزية لجمعية المدااة ا العرافية وكبير الاقتماميز وصادت قاعة العرض المركزية من العراق باللجنة العكوب أضغم المراكز النقافية في المدينية منذ الفرن المحساضي ، وقحصد افيمت

صارا اساسما لاهامة متعقبن كبدين في الماصمة هيئا المبعق الناريقي والمتعف البوليتكنيكي و وفي هذا المبتى بالذات افيم في ١٩٠٨ المرض الدول للسيارات والدراجات والمعدات الرباطاة . رقد النبت أن الناعبية القنسيا حقلات كيسبرى المسرك أيهسنا المهسسن الموسيقيين والفنانين الروس والاوروبيين منهم المرسيفار هيكتور بيرليوز الذي تاه

فيهسسا ممسارض عديدة للنمساذج

المعمارية والآلات الزراحية والاجهسيزة

والدمدات ومعارض النرغرافة وغيرها ورو

ومن بين تلك التعارض بذكر معرضين

في ٢٧ ديسمبر ١٨٦٧ جرمه للمرسيقي 🌣 نسيول عراليون لر 🕪

وقي عسام ١٩٥٧ حولت المكومية كبرى للفنون المغتلقة يؤمها اكثر من

يزيد عنها يعلى من دفع شيء ، وبرز تتغير النتيجة عن ضربته الاول قساعاد استعاد طبيعته المنزلة لوقع أأ العديد الى اعلى من داسه ثم موى بــه الطاقية الوطنية ويعمل وجهه علاســــع ولو انى لم اكن لى موضع يتيح لى ليواجه اسطيه اللين تعندا الله الاثبالة و وزاد اعتباس بسرقة وظيفة عل مكتب بارز فوق سطح القاعدة وتبينت الريف الاوزبيكي له شارب كليف شخم رؤية تعبيرات وجهه إلا الى كنت اشعر المغها فوع من التعزية والتهرية أ انه يشيه السندان الصغير من الحديد يتدل على جستانين نمه وله حسابيان به وكان فتبله لى معاولاته الثلاثة تسه كانت ايضا العمل شبه المعال الاوزبيكية نقد وبدنني آخذ لنفس مكانا ومنطى بكنة سبيكة من البطاط والنباد سبيكان وعينان منفوليتان ويقيض مظهره انارت فيه روح المنساد والاصرار على وتبوك ينظري في وتبود المناسبة

مع البلدان الإبنية إسا لسوفييتية -العراقية لساء بمناسبة الذكرى التاليزي

السوفيت عليم كشوكون وقد تعنث في طر المبالل شرباتوف الدكتور في عام له العربية وغالاكتيونيسول نأ الاقتصادية لدى مجلس ززة

وشرفة وهى تسليم مديئة نوفوروسيسك البطلة رسام لينين وميدالية «النجمة الذهبية» . أن هاتين الشارتين الرفيعتين ستطلان منذ اليوم تلمعان على * مرتفى سعيد عبد ال راية نوفوروسيسك المحاطة بالمجد الى جانسب الجمهوريسة العراقية لرا الوسام الكفاحي وسمام الحرب الوطنية من الدرجــة الارلى . وإن هذا العيد المهيب يحتفل به اليوم الى جانب ابناء توفور وسيسك والى جانب شغيلة كوبان البراطنون السوفييت كلهم وقواتنا المسلعسسة

القد انقضى اكثر من ثلاثين سنة منذ تلك الايام التي لاتنسي حين نشبت هنسا في نوفوروسيسك واحدة من اكبر معارك الحرب الوطنية العظمى . ولقد انتصبت مدينتكم آنذاك حصنا منيعا في طريسق العدو البغيض ، وظلت طيلة اكثر من عام مسرحا

ملعق العادد ٣٧

القي الرفيق بريجنيف السكرتير العام للجنــة

ياشيوخ العرب الوطنية العظمى ، ياصحابي ابناء

يصعب على أن أعبر عن التأثير الذي يغمرني من

ان هذا اليوم سيظل لدى من اعز الايام واخلدها

ني الذاكرة ، لأن على اليوم أن أوَّدي مهمة سمارة

الدكزية للعزب الشيوعي السوفييتي بمناسبسة

تللد المدينة البطلة توفورسيسك وسسام لينين

وميدالية «النجمة اللهبية» العطاب التالي :

يا اهالي توفوروسيسك الاعزاء ا

فرجي ويارفاقي في الكفاح الاعزاء ،

لقالي اليوم معكم .

المجيدة وبلادنا بأسرها.

للمعارك الضارية . وصمدت توفوروسيسك المدمرة حتى الاساس والغارقة في دخان الحرائق صبيت ودغلت معركة توقوروسنيسك تاريخ الحسرب

الباضية مثلا من امثلة عزيمة السوقييتيين التي لاتقهر على النصر ، وشجاعتهم القتالية واقدامهـــم وولائهم المطلق للحزب اللينينسي والمسوطن

وبمنع نوفوروسيسك لقب المدينة البطلة تقدر التقدير اللائق المأثر البطولية التي اسداها معاربو جبهة شمال القلقاس ويعارة اسطول البحر الاسود والانصار وابناء المدينة ، وكل اولئك الذين لـم يخلوا بارواحهم لسحق العدو وسند الطريق بوجهه

اسمعوا لى نيابة عن اللجنة المركزية للحـرب السيرعي السوفييتي وهيئسسة رئاسسسة مجلس السوفييت الاعلى للاتعاد السوفييتي والحكومية السوفييتية بان امنئكم تهنئة قلبية حارة وامنى في شخصكم كل المشاركين في المعركة من أجل منه المدينة وكل ابناء نوفوروسيسك بهذه المكافاة السامية المشرقة .

وانتم تعلمون ان مثل هذا اللقب السامي قسيه منع في يوم واحد مع توفوروسيسك لمديسة كبرتش ايضا التي دخلت ماثرتها الباسلة الى الابد في تاريخ معركسية القنقسياس والقسوم وان توفوروسيسك وكيرتش الى جانسب موسكسو

* خطاب الرقيق بودغورني في صوفيا للاكاديمي اينوزيمسيف

خطاب الرفياق بريجنياف

ولينينغراد وقولفوغراد وسواستوبل واوديسا وكبيف ومينسك وقلعة بريست تجمعهما الاسرة الغراء ، اسرة المدن البطلات ، وهي مصدر فخرنا ومجدنا . وتجسد الماثرة الجبارة للشعب السوفييتي الذي سعق الغزاة الالمان الفائسيست

وذاد عن شرف الوطن الاشتراكي واستقلاله ، ان لدى مدينة نوفوروسيسك البطلة ماضيسا ثوريا مجيداً ، فغي سنسة ١٩٠٥ الف عمسال توفوروسيسك شانهم شان بروليتاريا موسكسو وبطرسبورغ وايفانوفو فوزنيسينسيك مجلس نوابهم اى ما وصفه لينين بهجنين السلطة النورية

وفى السنوات العصيبة سنوات الحرب الاهلية ابدى اهالى نوفوروسيسك وفاءهم المتفاني للثورة وهنا في خليج تسيميس نفذ في سنة ١٩١٨ اس قائد ثورتنا لينين واغرقت عمارة من اسطول البحر الاسود حساولت الاستيلاء عليها قوات المانيسا الامبريالية . ومن ضواحي نوفورسيسك نبسع «السيل الحديدي» الاسطوري ، حملة جيش تامان ذائعة الصيت ، وفي ربيع سنة ١٩٢٠ ونتيجـــة للضربات الماحقة للجيش الاحمر وقصائل الانصار حلت في نوفوروسيسك نهاية عصابية الحرس الابيض بقيادة دينيكين التي فرت فلولها هارعسة

واسهمت شغيلة مدينتكم بقسط لايستهان ب نى قضية بناء الاشتراكية . فقدمت توفوروسيسك الى مشاريع الخطط الخمسية الاولى ربع الاسمنت المحلى . ولعب ميناؤكم دورا بارزا في تطويــــر

التجارة الخارجية للدولة السوفييتية الفتية ثم نشبت الحرب الرطنية المظمى فنهضت المدينة قلعة منيعة في طريق العدو المندقع نحو القفقاس ومبار ميناء نوفوروسيسك اكبر قاعدة لاسطسول والمعدات والذغائر لمساعدة ابطسأل اوديسس وسمواستوبل.

وكان الفاشيست يقصفون المدينة كل يسوم تقريبا ولكن ابناء بوفوروسيسك لم تغتلج قلوبهم وحولوا كل حياتهم الى النمط الحربي ووضعوهما في خدمة الجبهة . ونظم في المصانع والمعامـــل انتاج الاسلمة والعتاد بالجملة ، وتوجهت الوف من اهالى نوفوروسيسك متطوعين الى الجبهة للدفاع عن الوطن السوقييتي وانضمـــوا الى صفــــوف

وفي خريف سنة ١٩٤٢ وصلت زويعــة العرب الى استوار المديئة . وكانت قد نشبت عند ذلك بكل عنف معركة القفقاس وهي من أبرز معسارك العرب الوطنية العظمى وخططت القيادة الهتلرية للاستيلاء على نفط القفقاس وقمح الدون وكربان لتضمن لنفسها بذلك مواصلة خوض الحرب مسن الناحية الاقتصادية . وكان الساسة والمخطط ون الفاشيست يعولون على أن يؤدى تقدمهم فيما وراء القفقاس إلى توغل القوات الإلمانية الفاشيستية في بالموت .

يلدان الشرق الأوسط ، ولكن الشعب السوفييتي وجيشه المقدام بقيادة حزبهما اللينيني قد قلب حسابسات الفزاة الهتلريين ، وبدت بطولة مقائلينا منيعة بقـــدر مناعة قمم جبال القفقساس ، فخسر الفاشيست في الصراع على القفقاس زهاء ١٠٠ الف جندي وضايط

وكمية كبيرة من المعدات الحربية والاسلحة . وجرت ممركة القفقاس كما هو معروف في وقت واحد مع معركة ستالينغراد . وان الامر العظيسم الا وهمو تطويق وسحق واسر الجيش الفاشيستي وقوامه ٣٣٠ الف محارب عند ستالينغراد والبطولة المنقطعة النظير وبراعة المدافعين عن ستالينغراد كانت مثالا ملهما للمحاربين على جبهة القفقساس فحرم محاربو القفقاس بعملياتهم الحربية الهتلريين من فرصة تعويل قوات كبيرة من جبهة القفقاس الى

ستالينفراد . وعجل سحق القوات الفاشيستية عند

ستالينفراد بانتصاركم في القفقاس . وباتب نوفوروسيسك راس جسر للصراع عملى القفقاس وهو من اكبر رؤوس الجسور قيمة حاسمة واطولها مدة . واتسم الصراع عليها بضراوة فانقة منطقة مصانع الاسمنت خط نارى اوقف زحسف الفاشيست ، ومكدا عجز العدو رغم معاولاتسه. المديدة عن الاستفادة من مينائكم المحيد فلنسم

تدخله سفينة فاشيستية واجدة ا وعجز العدو كذلك عن الدخول إلى منطقة تواسيه بالرغم من أنه ركل منسسا ١٠ قرق ، وأوقسف الفاشيست في منطقة جبال انديوك وسيماشا خسو من قبل معاربي حيش الانزال الثامن عشر وسنكان هده المديئة الساحلية الصغيرة والمجيدة معا .

وقى معارك توقوروسيسك تكلل بالمجد الخالد بطال «الارض الصغرى» الاسطورية ، ففي ليلسة. ليلاء من شهر فبراين سنة ١٩٤٣ ليلة ميجان البحن حققت فصيلة الألزال التي يقودها النقيب تسيران كونيكوف ما بدأ مستحيلا ، فقد اخترقت الستار النارى وقمعت مقاومة العدو الضارية ، ونزلت على الطريق الغربي من المدينة . واحتل جنود الانزال في البدء بقعة صغيرة وهامة في الوقت نفسه . وما كان يستطيع اداء واجب كهذا الا اشعاص لا يهايسون

وقبل الاشتباك ادى جنود الاقرال يمينا مهيبة لايمكن حتى الان بعد، ثلاثين سنة ان يقراها المرء دون تأثر عميق ، فقد جاء فيها : انها ونحن تمصى الى المعركة نقسم للوطن اننا سنعارب باندفاع وجراة ولن نبخل بحياتنا من اجل النصر على العدو ، وائنا سنهب ارادتنا وطاقاتنا ودمثا قطرة بعساء قطرة في سبيل سعادة شعبنا وفي مسيلك أيهنا الوطين العبيب ... وإن قانوننا سيظل السير الى الإمام فقط ا ...

ولم يعنث الإبطال بيمينهم ، فكانوا يعضون الى الإمام والى الامام لقط ساحقين المدو مستهيلين

كنت على بعد خطوات من فندق طفيقند عند عودتي من جولة السياح ، قسرايت مبدوعة مسسن النواطنين الارزبيكييسين منجمهرة امام صندرق تقف ال جانبسه ميدة ، وتأملت السندوق فوجدته مين يزقين و فاعدة متسمة تعمل فوقها لوحة

والجدير بالذكر ان قاعة الميني الضغم

نعت الدائريسة بمعاذاة الجدران التي

بقشت بزخارق بارزد ، وقد تمت عملية

- الياء هوسكو ۲۷ ، ۱۹۷٤ -

ملحق العدد ٣٧

ويعركة عصبية وشع الرياءالة

بين الواقلين افعل كما يفعلون واحملق ووايت اللوحسة البرقمة وقد تحسرك بالاعتداد النبديه بنفسه وبطريقه نفرية النجاح باي شكل حتي وار الى القساد . ابد عنهم كتيب اعتباع بالما

واندفع الفاشيست بضراوة نادرة على المدافعين عن الارض الصغرى محساولين القاءم في البحر واستمرت المعارك الدامية على راس الجسر هذا الذي لا تبلغ مساحته ٣٠ كيلومترا مربعـا ٢٢٥ يوماً . وكان وراءنا البحر الاستود وامامنا العـــدو وفي البداية كان بملك منا تفوقا في القوة البشرية والمعدات عشرة اضعاف في اقل تقدير ، وفي بعض الايام كان عدد طلعات طائرات العدو يبلغ الفين وخمسمائة وكانت هجمات الدبابات والمشماة تتوالي واحدة بعد اخرى . وصبت عشرات فرق المدفعية والهاون على هذه البقعة من الارض اعصارا مسين النار ، وقيدت «الارض الصغرى» حركة قسيوات كبيرة معادية وحجزتها في توتر دائم ولعبت فيما بعد دورا هاما في اتمام سبحق تشكيلات قبوات العدر الموجودة هناء

اذا قدر للمرء أن يكون مشاركا مباشرا في حدث بارز فی زمانه ، حسدت پرتسم به اهم خط فی التاريخ العالمي ، فان ذلك يظل في ذاكرته مدى العياة وكان مثل هذا الحدث للجيل الاقدم في حزينا هو ثورة اكتوبر الاشتراكية العظمى والحسسرب الاملية ، وكان هو لنا راياكم ولجيل الحسرب الوطنية العظمى . وكان الجهد الذي يفوق طاقـــة أبشر والاستمانة التامة هما حالتنا حمعا نعين المشاركين في هذه الحرب التي هي اكبر حروب التاريخ ، وكان الامر كذلك لاننا دافعنا وذدنا عن أعز شيء عن وطننا السوفييتي الاشتراكي ، واننا لسعداء لانئا احرزنا النصر الاعظم على العدو ولان في هذا النصر نصيبا من مشاركتنا .

ما أروع ما قال فلاديمير مايكوفسكي ١

«... الارض التي تجمدت معها لن يفارقك حبها ابدا»

وهكذا انسا لا استطيع مغارقيسة حب ارض الوفوروسيسك لاسيما البقعة التي غسلتها بغزارة دمساء الوطنيين السوفييت ، «الارض الصغري»

لقد كنت مرات كثيرة في الخط الاسامي من الخطوط القتالية لقطعاتنا على «الارض الصغيري» وعلى أن اعترف لكم يارفاق بانني ربما لم اشامد خلال اربع سنوات من وجودى في الجبهـة معارك اشرى وادمى مما دارت على «الارض الصغرى» ..

واتذكر عل وجه الخصوص ايام نيسان (ابريل) حين تسلم العدر الامر بدحر المدائمين عن الارش الصغرى بأى ثمن ورميهم في البحر ، واتذكر يوم ١٧ نيسان (ابريل) سنة ١٩٤٣ . في ذلك اليوم قذف الغاشيست في مجرمهم على قراتنـــا على «الارض الصغرى» كتلات ضخمسية من الطالرات والمدنعية وبضم فرق مشاة ، واشتعلت الارش وذاب المعدن وتحطم الصنغى . وظل ابطال «الارش المسغرى» طيلة ثمالية ايام بلياليها يصدون زغم العدو الشرس ، وكانت هجمسات الهتلريين التي لاتحص تتكسر على صخييرة العسود الفيولاذي

وبعد هذه المعسارك اطلق الفاشيسيت على المدافعين عن الارض الصغرى اسم الشيسوعيين المتصلبين ثم ماذا ؟ أنه لتقدير الفناه وفي تلك الايام المشهودة كانت كل افكارنا ومصاعرنا متجهة الى الوطن والى حزبنا العظيم . وانضم الى حسـزب الشيوعيين منات بل آلاف من المدافعين عن الارض

واليوم يبرز امام الانظهار المدافعهون عهين لوفوروسيسك كاحياء ويصعب ذكر اسماء كيل الابطال من جنود وبحسارة وضبياط وجنرالات واميرالات لان الماثرة هنا كانت شيئا عاديا فسي الحياة وامرا طبيعيا في السلوك اليومي ه

لقد حاربت باستماتة وبطولة قوات جبهة شمال الفغقاس بقيادة الغريق ايفان بتروف وقوات جيش الانزال ١٨ بقيادة الفريق الشهير ليسيليسدزه

والغريق بافلوفسكي وفوات الجيش ٥٦ المجاور لنا بقيادة الفريق غريتشكو والبحارة بقيادة الاميرال فلاديميرسكي والاميرال غورشكوف والطيارون بقيادة الفريقين فيرشينين وبرماتشينكسوف والمدفعيون بقيسادة الفريق كاربوفيلي وجنسود الدبابات بقيادة المقدم شورينكوف.

وكان حزبنا المجيد الروح والمنظم في المعركة الظافرة عند نو فوروسيسك كما في كل جبهات الحرب الوطنية . فاينما كان الشيوعيون ابناؤه الخلص سواء في الصفوف القتالية للقسوات والمتطوعين الشعبيين ام في فصائل الانصار ام في ورشات المصانع كانوا بضربون في كل مكان نموذج الايمان الفكرى العميق والانتظام والانضباط ويلهمون النـــاس بمثالهم الشخصي . وكان في المقدمة الموجهون السياسيون في الجيش والاسطول مبدين وطنية وشجاعة خارقتين . وكانموا ممثلين لحزبنا حاملين الى حشود الجنود افكار الحسرب ونداءاته وكان جنود القطعات والسفن يعرفسمون جيسنمدا الموجهين السياسيين الاكارم كالسونين ركولاكسوف وكوليك وباخسسوموف وتيخوستوب وفيدوف وشتاخانوفسكي وربجهوف وكوبينكين

وكثيرين غيرهم اننى اتالم حقا لاننى لا اجد امكانية ذكر اسماء جميسم آمرى الوحدات والمفسارز والموجهين السياسيين ، ولكننا نعرفهم جميعا خيرمعرفة احماء وشمهداء من الضباط حتى الجنرالات والاميرالات ومن الموجهين السيساسيين في الفصائل حتى السياسيين في الجيش والاسطول ونقدر عاليـــا الواجب الذي ادوه ببسالة امام وطنئا العبيب .

وحارب العدو بالكلمة المكافعة الملتهية الكتاب والصحفيون سيرغى بورزبنكو وبافل كوغيسان واناتونی لوناتشارسکی وکثیر غیرهم .

ولن تنسى ابدا ماثرة انصار نوفوروسيسيك والمكافعين السربين الاشاوس ، وأن المنظمات الحزبية التي تشكلت في المدينة والتي قادما بيتر فاسيف وقصائل المقاومة قد شئت غارات جريئة على مؤخرة العدو وحاربت على «الارض الصغرى» الى جانب جنود الجيش السوفييتي وشاركست في الهجمة الختامية المظفرة . وقد دخلت في السفر التاريخي للصراع على المدينة وعن حق اسمياء الفدائيين والمكافعين السريين اوستروفيرخرف ولانفوقوى ونيكيتين دبويتشوك وتانيسا غسررا

وتثير شعور الاعجاب الماثرة النبيلة لنسياء نوفوروسيسك البطلات ، فما اكبر التفاني المذي أظهرنه في احلك ظرف المدينة المقاتلة ، عندما كن يعملن أمام الماكنات تحت القصف المتوامسل ووابل القذائف منفذات طلبات الجيش المقاتيل ويبنين المنشآت الدفاعسية ويرعين الجرحسس

وكانت مدينة سوتشي الرائعة والمدن والمصايف الشمهيرة في جورجيا السوفييتية مؤخرة امينية ومصحات للمدافعين عن توفوروسيسيك وكل المشاركين في معركة القفقاس العظيمية ، ففي مصحات ودور الاستجبام في سوتشي وحدمي استعاد صحته رعاد الى الجبهة حوالى نصف مليون باسم الحياة ا

اننا حين نتحدث عن معركة نوفوروسيسميك لايمكننا ان لانلهج بالفاظ الشكر لشغيلة مدينة غيلينجيك على ماثرتهم الباسلة في تلك الايام التي لن تنسى ، فقد ظلت مدينة غيلينجيك التي تعرضت لقصف لايرحم صامدة ، وكانت افرب مؤخرة لقواتنا ومنها كان ياتى كل التأمين الحربى لتشكيلة قوات ئوفوروسيسك .

لقد تم في سير المعارك الفباريسة عنيد نوفوروسيسك سحق العدو وطرده من المدينية

وكان الانزال الى نوفوروسيسك الذي تم خلال شهر وكان سحق القسوات الفاسيستيسية عنسه

وقدر الوطن عاليا بسالة واقدام المدافعين عن السامي بطل الاتحاد السوفييتي .

لايسعني الا أن أقول لكم يارفاق أنني متأثر من ولابنائنا واحفادنا بالواجب المقدس امام الوطنء

واني كمواطن وكمشبارك في المعركة من أجهل ابناء نوفوروسيسك الاعزاء امتنائي العميق .

القرم واراض اخرى من اوكرانيسا وتعريب

اننا اذ نعتقل في هذه الدقائق المهيبة بمائرة

استشهدوا في ساحة القتال ومن لم يمهله السوت ليشهد ساعة النصر .

أجل حرية وطننا واستقلاله ا ارجو الوقوق دقيقة حداد تكريما لادواحه

سبتمبر سنة ١٩٤٣ والذي اشتركت فيه كل انوار واسلحة القوات من اكبر عمليات الانزال الكلاسكة في فترة الحرب الوطنية العظمي .

نوفور وسيسك بداية سعق تحصينسات العيدر الدَّفَاعَيْةُ الْكَبْرِي أَوْ مَايِسْمِي "بِالْخَطُّ الاَزْرَقِ" وَكَانَتُ له قيمة عامة لطرد العدو من سبه جزيرة تاميان | وسن مجومنا على القرم وبذلك بدايسة تعريس اوكرانيا . وخلق النصر في نوفوروسيسك الطروز الُملاَئمة لانهاء المعركة من آجلَ اتمام تحرير الفلقائرَ من الغزاة الهتدريين .

نوفوروسيسك . فاطلق على تسمع عشرة تطفياً ووحدة الاسم المشرف «النوفوروسيسكية» وكوني الوف من الجنود والضباط باوسمة وميداليسان الاتحاد السوفييتي . وكوفي، عشرات من المدانين عن المدينة والذين قاموا بالماثرة البارزة باللق

صميم القلب ومعجب بأن اهالي نوفوروسيسك يكرمون بالتقديس ذكرى المآثر القتالية للمواطنين السوفييت في سنوات الحرب الوطنية العظمي , فان "ساحة الابطال" ذات النار الابدية واللحن المهيب الصادر عن «ساعة نوفوروسيسك» وهو من وضم الموسيقسمار السموفييتي البسمارز دميتري شرستاكوفيتش والتماثيل التذكارية «للمعسارين المدافعين» و«البحار المجهول» و«الجبابرة» واللرخان التذكارية على «الارض الصغرى» وفي «وادى البوت» [وفي منطقة شبيسخاريس وجادة سبوخومي ، ومتعلكم التاريخي الباهر .. ان هذا كله فضلا عن انب منشآت رائعة تخليد ماثرة كل من حارب عنيه اسوار نوفوروسيسك لتذكسرة دائمة لنا جبعا

ارضكم المقدسة وكشبيوعي لاقدم لكم على ذلك يا أ ايها الرفاق ! لقد احتفلنا مؤخرا بالذكري الثلاثين لسحق القوات الفانميستية عند موسكو وستالينغراد

ولينينغراد والذكرى الثلاثين لتحرير اوديسك بيلوروسيا ومولدانيا ، وسنحتفل بالانتمسارات الباهرة الاخرى للجيش السوقييتي في سنـــوات الحرب المالمية الثانية ، وان هذه الاعياد تقربنا اكثر فاكثر من عيد. مو من اعز الاعياد وابهجها الا ومر الذكرى الثلاثون لانتصار الشعب السولييتي وجيشه في الحرب الوطنية العظمى ، ويقصلنا أقل من عام عن ذلك اليوم التاريخي ، وستحتفل بـــه معنا كل الشعوب المحبة للحرية وكل الناس الشرفاء

ان تخليص العالم من الطاعون الفاشيستي للله اقترن بمرحلة جديدة في التاريخ العالمي . وانسا لفخورون بان الجيش السوفييتي الهمام الذي كتب لنفسه آيات المجد ودولتنا الاشتراكية قد اضطلعا بالدور الحاسم في هذا النصر المبين .

نوفوروسيسك المجيدة لنعبر عن الشكر القلب ا والعرفان الصادق لكل المعاربين ولكل المدافعين عن البدينة الذين اظهروا معجزات من الصلاب والبسالة وكل من كاقم الفاشيسة وكل من سنن وصقل سيف النصر العظيم .. الشرق لهم والعجد ا اننا نعنى رؤوسنا اجلالا لذكرى اولنسك الذين

المجد الابدى للإبطال الشهداء في الكفاح مسن

وذكراهم العطرة ايها الرفاق الاعزاء ا

الله كنا نحل السوفييتيين في ايام المعسسارك ، العزب النسيرعي الداخلية والغارجية وبعنبر خلطه الطاحنة ضد الغزاة والجهد المرهق في المؤخرة في اننا نقدر تقديرا لاثقا تلك النجاحات المحققسة منوات العرب الوطنية العظمى نحلم جميعا بالوقت ولكننا نوجه كمل افكارنا واهتماماننا لمواجبات يومنا الراهن ، ولما يجب فعله غدا ، وأن بلادنا السلام وكنا نعلم كيف سيبعث الشعب السوقييتي الذاب وبواصل السير في طريق بناء الحيساة تقف اليوم عند مرحلة من اهمه مراحل البناء الاستراكية السعيدة ، وكان السوفييتيون في الغنادق وورشات المصانع المعتمة والمسساكن

الياردة غير المدفاة يرسمسون لانفسهم متخيلين

صورة هذه الحياة السلمية ، وكنا نتصور المدن

العميلة المشرقة والمدارس الصاخبة والمصانسع

العديدة الرائعة والعقول الغصيبة والرياض المزهرة

ولكنني اظن ان احلامنا في ذلك الوقت حتى اكثرها

لقد حققت بلادنا بجهود الشعب السمسوفييشي

ربقيادة العزب اللينيني نهوضا في القوة الاقتصادية

وسموا في رخاء الشعب لم يسبق ان عرفهما الاتعاد

السوفييتي يوما ما . الا اننا لانتوقف عند ذلك

ونعن نرى المشاكل التي لاتزال باقية وحاجسات

واطنينا المتنامية بما لا يقاس ، ويبرز العسرب

مهمات جديدة ومعقدة وهائلة المقاييس يؤمسسن

تنفيذها مزيدا من الازدهار لوطئنا ولنجاح تقدمه

ويمكن اخذ مثال حسن يشهد كيف تبدلت ملامح

بلادنا خلال السنوات المنصرمة من مدينتكم أيهسا

الرفاق . فتوفوروسيسك الحسناء المنبعثة فضلا

عن انها تجاوزت بعيدا حدودها قبل الحرب غدت

اكثر عصرية وراحة للناس واكتسبت ملامح جديدة

كثيرة بودنا ان نراها في مدننا الاشتراكيـــــة

ونوفوروسيسك ايامنا هسنده هي بحق من اروع

الاثار لمن حارب واستشهد دفاعا عن حرية الشعب

ومدينة نوفوروسيسك العالية مركز صنساعي

كبير في جنوب البلاد وميناؤكم البحرى معزوف في

العالم كله وتتطور بنجاح كل فروع اقتصاد المدينة

وبعد ان تفوقت مؤسسات المدينة تفوقسا كبيرا

على واجبات خطة السنــوات الثلاث من الخطــة

الغيسية تعمل في هذه السنة كذلك بوتائر حسنة ،

وتستحق الثناء الجزيل الماثرة العملية البومية

للالوق والالوق من العمال والمهندسين والفنيين

والمبدعين والطليعيين في الانتاج وكل من يكه

دون ان يبخل بالقوى والطاقات لخير وطننا . ويعمل

المعلمون والاطباء وكل فصيلة المثقفين السوفييت

المجيدة في نوفوروسميسك بحماس كبير باذلين كل

اني ابها الرفاق اطيل الحديث عن نوفوروسيسك

لانها اليوم «ضيف الشرف» وهي تنضم الى أسرة

المدن البطلات ، ولكننا في الوقت نفسه ونحسن

نتعدث عن اقضال نوفوروسيسك لاننسى أن هذه

المدينة تنضوى تحت ناحية كراسنودار ولهذا

فنعن حين ننوه بمنجزات اهالى نوفورسيسك انما

ننوه بذلك ايضا بافضال المنظمة الحزبية فسى

الناحية كلها وجميم العمال والفلاحين والمثقفيس

وكل الشيوعيين واللاحزبيين وكل شغيلة كوياننا

أن المنظمة الحربية للمدينة هي القرة القائدة

ى تحقيق الانتصارات العملية، وفي البناء الثقافي

والعبراني والعمل التربوي الكبين . واستحوا لي

وانا اكرم اليوم مدينتكم البطلة الرائعة بان أتمنى

للجنتي الحزب في المدينة والناحية ولكل الشيوعيين

في توقوروسيسك إن معملوا عاليا والي الامام راية

لينين، وإن يحققوا مزيدا من النجاح في تنفيك

القرارات التساريخية للمؤتس الرابع والعشريان

للعزب الشيوعي السوفييتي . أيها الرفاق! إن نشاط السوفييتيين السياسي

والانتاجي الكبير سمة مميسسرة لواقعنا وهذا

أساس قواعد الطبع الشيوعي والوعي ، وهي تنبع

مباشرة من أن الشعب كله يؤيد بالإجماع سياسة

سقتها العماة بكثير .

في طريق بناء الشيوعية ،

السرفييتي وسمادته .

معارفهم للقضمية .

ان العزب والشعب يعكفان بجهد كبير وللسنة الرابعة على تنفيذ خطط السنوات الخمس التاسعة التي وضع المؤتمر الرابع والعشرون للحسسرب الشيوعي السوفييتي مهمانها الضغمة وان نتائبج هذه السنة تعين الى حد بعيسد بماذا سنضل الى نهاية الخطة الخمسية والى مؤتمر الحزب الخامس والعشرين •

ان زيادة الانتاج الصناعي خلال ثمانية اشهر من هذه السنة قد بلغت قياسا الى الفترة المعائلسة من السنة الماضية نسبة ٨٠١ بالمانة ، وتــــــ تصريف بضائع فوق المقرر في الخطة بمبلغ ٥ مليارات و٤٠٠ مليون روبـــل ٤ واحسب انكـــم توافقونني يارفاق ان هذا لمؤشر جيد ، واذامــــا استمرت صناعتنا بمنل هذه السرعة فانه يمكننا القول بكل ثقة انه سوف تتحقق في السنة الاخيرة من الخطة الخمسية اى سنة ١٩٧٥ زيادة الانتاج الصناعي المنصوص عليها في توجبهات المؤتمس الرابع والعشرين للحزب الشبوعي السوفييتي ه

وباختصار عن الزراعة ، يعرف السوفييتيــون حيدا اى تقسدم يجرى عندنسا في هذا الفسرع الاقتصادي . فتبذل الجهود وفق مقاييس لاسابق لها بشان تجهيز زراعتنا بالمعدات التكنيكية فسى الوقت المناسيب ، وبشأن استخدام الكيمياء واستصلاح الاراضي وسنواصل فعل ذلك باحجام اكبر فاكبر ، وليس ثمة غير هذا الطريق لكسسى تبلغ زراعتنا مستوى عاليا من التركيز الافسسر الذي يتيم تلبية حاجاتنا المتزايسة الى المواد

الغذائمة والخامات الصناعية تلبية كاملة . وتستمر الان المعركة في سبيل غلة سنسمة ١٩٧٤ . ويجب القول أن الوضع في مختلف مناطق البلاد ليس متماثلا . فإن كثيرًا من معافظات القسم الاوروبي مسسن روسيا واوكرائيا ومولسدائيا وبيلوروسيا وجنهوريات البلطيق وبعض محافظات منطقة التربة غير السوداء قد توصلت الى محصول يتيح لها انجاز خطة الاقتصاد الوطني والتزاماتها الاشتراكية . اما في بعض محافظات سيبيريا وقسم من كازاخستان فان الوضع غير ملائم .. وستقدم لهذه المعافظات المساعدة اللازمة والمساندة. ومع ذلك كله سيكون جنى الحبوب والمعاصيل الاخرى

في البلاد لاباس به كما نتوقع . وعلى العموم يارفاق تعالج مسائل تطورنا الداخل على النحو الذي رسبه مؤتبر الحزب الرابسي والعشرون . واظن اننا سنصل الى المؤتمر الجديد للحرب الشيوعي المؤتس الخامس والعشرين بنتالج لائقة . والى هذا يوجيه الان عبل كل البنظمات العزبية والنقابية والكمسمولية وهيئات المجالس والهيئات الاقتصادية وشعبنا السوفييتي كله . النهضة القوية للمباراة الإشتراكية السعبية العامة

وغدت من اسطع طواهر حياتنا العملية اليومية واعداد كثير من جماعات العاملين في المؤسسات خططهم الطليعية والجازما وان هذه العركة ألتسم بدأت بمبادرة عمال موسكر تكتسيب انتشارا اوسع واوسع . وانتا سندعمها وننميها بكـــل

وانتشر في البلاد النضال من اجل انجاز العطية الخمسية قبل موعدها . ويشارك فيه ملايين من الناس . وكالعادة يسير في مقدمة هذا النفسال طليعيو الممل الشيرعي والمؤسسات الطليعية . فاذا نشرنا هذه المبادرة على نطاق واسع فسوف نخطو خطوة كبيرة جديدة في تنميسية اقتصاد البلاد . واظن أن النظمال في سبيل أنجاز وأجبات الغطة الخمسية التاسعة وتجاوزها يجب أن يغدو الشعار الكفاحي لجماعات عمال المصائع والمعامل

والمناجم والمشاريع ومنظمات النقل بالسكسسة الحديدية والنقل الماني وبالسيارات وضغما

ابها الرفاق الاعزاء ! أن الحياة السلمية التسمى احرزها سعبنا بمثل عذا النمسن الباهظ ، وأن منجزاتنا الجليلة في البناء الافتصادي والتقافيين وسعة اعمالنا النوم وخططنا الشامخة للمستقبل أن هذا كله يجعل السلام غاليا بشكل خاص ولهذا فان لسياسة الغارجية التي ينتهجها حزبنا والدولسسة السوفييتية افتداء بالوصايا اللينينيسة وبالتعالف الوثيق مع البلدان الاستراكية الشنيقة عن قبال كل شيء سياسة السلام ،

فباسم السلام والامن والسعادة لشعوب بلادنا ولاسقاننا الاشتراكيين واصدقائنا في العالم كلسه وباسم السلم للبشرية جمعاء لا يبخل حزبنا ودولتنا بقواهما . ونحن طبعا لانستطيع بعد التاكيد انه قد أرسى في أوروبا ناهيك عن الكّرة الارضية كلهسا اساس متين للسلام . وان قولا كهذا سابق لاوانه، بيدان ما تم صنعه وما يفعل في هذا الصدد يكشف عن آفاق تبشر بالخير ، وامامنا معالجة العديد جدا من القضايا الصعبة لكى تصبح هذه الافاق امسرا

اننا نرى واجبنا المقدس في مواصلة الجهود من اجل ان لايمرف معنى الحرب بعد الان لاجيلنا واياكم وحده وانما ابناءونا واحفادنا وابناؤهم ومن أجل أن تستطيع كل الشعوب العيش بسلام وعلاقات سليمة متبادلة . واننا لواثقون من اننا سنظل نجد قــــى طريق النضال من اجل السلم الوطيد وامن الشعوب ومن اجل التعايش السلمى والتعسساون الحكيم ذى المنفعة المتبادلة بين الدول ذات الانظمة الاجتماعية المختلفة ، سنظل نجد المساندة التامة من البلدان والاحزاب الشقيقة وجميم القوى المحبسة للحرية ه وكل من تعز عليه قضية السلم وتقدم البشرية ،

أيها الرفاق الاعزاء النوفوروسيسكيون يعضر هنا البوم شيوخ كلل الشبيب هاماتهم من حملة الاوسمة والميداليات الحربية وابطال معركة نوفوروسيسك حنود الحرب الوطنية العظمي . ونعن نرى هنا ابطال العمل والمجددين والطليعيين في الانتاج وهنا شباب هن العمال والطلاب فخرنا واملنا ومستقبلنا ء وأن وسام لينين وميدالية «النجمسة الذهبية» يترجان باستحقاق الماثزة الحربية لجنودنا والعمل المجيد لاهالي نوفوروسيسك .

اسمحوا لئ يارفاق بتلاوة مرسوم هيئة رئاسية مجلس السوفييت الاعلى للاتحاد السوفييتي وتقليد مديئتكم التقدير الرفيع .

وهنا آلا الرقيق بريجنيف بين عاصفة من تصفيق العاضرين مرسوم هيئة رئاسة معلس السوفييست الاعلى للاتعاد السوفييتسسى حول مثح مدينسسة نوفوروسيسك لقب الشرف «المدينة البطلة» .

وتجددت موجة التصفيق والهتاف عثدمسا ثبت ليونيد بريجنيف وسام لينين وميدالية «التجمسة اللهبية» على راية المدينة واخل يهنى، بعرارة قادة النامية والمدينة وممثل الشغيلة والمعاربيسسسن القدماء الموجودين وراء المنصة

ايها الرفاق الاعزاء 1 استمعوا في مزة احرى بال المنتكم من صميم القلب بالتقدير الرقيع وان المشي لكل شعيلة مدينتكم البطلة مزيدا من التجاح فسي العمل وسعادة انسانية كبيرة

اسمحوا لي بان اعرب عن الثقة الاكيدة من الله ابناء نو أوروسيسك سيكونسون دائما في الصاوف الامامية للمناضلين النشيطين في سبيل قضيسة مزينا في سبيل بد الاشتراكية ،

لتبق مجيدة الى الابد المدينة البطلب ئولوروسيسك ا ليقو ويزدهر وطننا الاغتراكي الجبار ا

عاش الشعب السوقييتي العظيم ! المجد لعزب لبنين قالد ومنظم النضال في سبيل الشيوعية ا

ثلاثون عاماً في طيق الاشتراكية

خطاب نيكولاي بودغورني في جلسة احتفالية عقدت في صوفيا في ٨ سبتمبر عام ١٩٧٤

أيها الرفيق العزيز تودور جيفكوف . ايها الرفيق العزيز ستانكو تودوروف. ايها الاخران البلغاريون الاعراء. ايها الرفاق والاصدقاء .

لقد اجتمعنا مسن جدید فی اراضی بلغاریسا المضيافة بمناسبة هذه الذكري المجددة ، الذكري الثلاثين للثورة الاشتراكية في بلادكم ويسرنيا جميعا الاشتراك في الاحتفال بهذا العيد العظيم الذي يعتبره السوفييت بحق عبدا لهم . ويثيرنا أثنارة عميقة الجو الذي يسود هذا المكان ، وهو جو من الرحدة المتينة والتضامن الوثيق والحرارة والوداد. ونحس في احتفال هذه الايام التي لاتنسى ، قرابة شعبينا بوجه خاص ووحدة حزبينا والنقاوة المطلقة للصداقة السوفييتية البلغارية .

ايها الاصدقاء البلغاريون الاعزاء! ينقل وقدنيا العزبى العكومي اليكم بسرور كبير التعيات الاخوية واخلص التهـــاني من ٢٥٠ مليون نسمــــة الشعب السوفييتي ، والحزب الشيوعــــي السوفييتي ولجنته المركزية وهيئة رئساسة مجلس السوفييت الاعلى والحكومة السوفييتيسة وننقل لكم أحر التهاني واطبب التمنيات من قبيل ليونيد بريجنيف السكرتير العام للجنة المركزيمة للَّحْرَبِ الشَّيْوعِي السوفييتي ، وبطل جمهوريـــة

لقد کان الانتصار الذی تم احسرازه منذ ۳۰ عاما ، نتيجة للنضال العنيد والمتفاتى الذي كانت تخوضه الطبقيية العاملة البلغارية والفلاحيون والمثقفون البلغاريون ضد الفاشية والنظام الملكي ومن أجل تحررهم الاجتماعي ، وكان ذلك في نفس الوقت نتيجة لنضال الشعب الذي استمر قرونا طويلة ، في سبيل استقلاله الحقيقي وبعث بلغاريا القومي ، وقد قاد الحزب الشيوعي البلغاري البلاد بتوحيد هذين التيارين الجبارين الى طريق بناء حياة

اننا نعبر عن امتناننا العميق لتلك الكلمات الطيبة التي وجهت هنا الى الشعب السوفييتي ، ولتقدير دور الاتحاد السوفييتي تقديرا عساليا ء وللمشاعر الودية المعبر عنها تجاه بلادنا ، وستبقى خالسدة في التاريخ تلك الصفحات التي تسروي برصانة ان الشعب السوفييتي وجيشــــه البطل المخلصين للتقاليد الابدية لصداقتنا ومبياديء التضامن الاممى قد ساعدا شايقهما الشعب البلغاري على تعطيم قيود السيطرة الملكية الفاشية الكربهة. لقد اصبح اليوم التاسع من سبتمبر عام ١٩٤٤ يوم تحول تاريخي في مصير الشعب البلغساري ، ومنذ ثلاثين عاما وهو يعيش وفق اسدوب جديد، ويبنى مجتمعا جديدا وتبدو هذه الفترة غير طويلة ولكنها كانت كافية لتعرز الاشتراكية انتصارا ، وتؤكسه افضيليتها وتثبت جدورها فسس الاراض البلغارية الى الابد .

لقد أيقظت الاشتراكية قوة الابداع لدى كادسى بلغاريا وفسعت البجال امام عبقرية الشعب . وقد اعطى الرقيق تودور جيفكوف في تقريره صيورة مثيرة للتغيرات الكبيرة التي طرات على العياة في بلغاريا ، فقد غير الشنعب البلغاري المتحرر من الاستغلال والمحب للعمل ، بلاده تغييرا جدريب وقد زالت الى الابد بلغاريا القديمة المتخلفة وحلت معلها بلغاريا جديدة اشتراكية م ان السناعة المعاصرة والزراعة الممكننة وازدمار

الثقافة وزيادة رفاهية الشعب هذه هي ثمار واتعية لما حدث خلال الاعرام الثلاثين الماضية ، كما انها

ثمار واقعية للاشتراكية ، وبلغاريا من هذا النوع كانت حلما من احلام التقدميين البلغاريين ، وكان الوف المحاربين البواسل يناضلون من اجلها فسي معارك توريسة ، وبناها الان ملايين الكسادحين الملغاريين.

في اعوام البناء الاشتراكي نمت الطبقة العاملة واصبحت قوة قيادية للمجتمع . وحل معل فلاحي ما قبل الثورة ، الذبن كان من تصيبهم الفقر والحرمان، الفلاحسون اعضاء المزارع التعاونية وكادحسو المجمعات الزراعية الصناعية الذين يساهمون على اساس المساواة التامة في بناء حياة جديدة. وتعمل فصيلسة كبيرة من المثقفين الشعبيين لغير

لقد نشأ وكبر خلال الثلاثين عاما الماضية جيل جديد من الناس الذين تربوا بروح الشيوعيـــة والاخلاص المطلق لمثل الماركسية اللينينية ، جيل مسن المناضلين بتفان في سبيل قسيسة الاستراكية والوطنيين والامميين العقيقيين . ولهذا كله اهمية تاريخية كبيرة . فان مستقبل الشعب يتوقف الى حد كبير على ما يفكر فيه ويصنعه شبابه اليوم . ويستقبل الشباب البلغاري الذي نشا في ظل النظام الشعبى وثبنى التقاليد الثورية المجيدة للاجيال الكبيرة رأية الاشتراكية ويعملها يتقيية وثبات . ويسرنا أن نرى أن هذه الراية تحملها

ان كادحى بلغاريا يجدون ينابيع لعماسهم في تلك المكتسبات العظيمة التي حققتها الشورة الاشتراكية ، وفي ذلك البرنامج الذي سجليه الحـــزب الشبيوعي البلغاري على رايته ، وفـــي نشاطاته العديدة.

ونعلم أن العزب الشيوعي البلغاري هو حيزب دُو تجربُهُ ثورية غنية ، فلن تمحى مـــن ذاكرة الشعوب ثورة سبتمبر المسلعة عـــام ١٩٢٣ ، وغيرها من الصفعات البطولية للنضال ضد الفاشمة التي سجلها في تاريخ العركة التعررية العمسال والفلاحون والمثقفون ألبلغاريون تعت قيادة العزب

ونعرف الشبوعيين البلغاريين كانصار مخلصين ثابتين للماركسية اللينينية . وكان الحرب الشبيوعي البلغاري-القالد السياسي المجرب للطبقة العاملة وكادحي البلاد ، كان يرجه نشاط الجماهير في كل مراحل العقبة الماضية من الثلاثين عاما ، بمهارة الى تحقيق تعولات اشتراكية . وقد اصبع المؤتمر العاشر اهم حدث في هذا الطريق اذ اتر برنامجا شاملا لبناء مجتمع اشتراكي متطور في الاراضي البلغارية .

انفا نعرف الحزب الشيوعي البلغاري كجير لايتجزا من الحركة الشبيوعية والعمالية العالمية : وكحزب يغوض نشبالا بلا تهاون ولاهوادة ضسيد أعداء الطبقة العاملة راولنك الذين يعاولون شسسق صغرفها ، وكحزب يدائع مبدليا وبمسئولية عالية عسسن مصالح السلام والاستقلال الوطنسسي والديموتراطية والاشتراكية ,

أيها الاصدقاء الاعزاء 1 أن الشيوعيين السوفييت يعفظون معكم ذكسرى ابناه يلغاريسسا البواسل الذين وضعوا اساسا لوجدة حزبينا ، فنشار ككم في مشاعر التقدير العالى لديمتري بلاغويف موسس الحسرب الثورى للعمال في بلادكسم ، وقاسيلي كولادوف وغيره من الشيوعيين البلغاريين الكثيرين ونقدر عاليا الدور البارز الذي اضطلع به غيورغي ديميتروف في العركة الشبوعية البلغارية والعالمية

الرادة النولاذية الذي كان من قادة الامنية الشيرية وزعيما لشيوعي بالخاريا ، بما كان يتميز به مر الرجولة والحكمة والقدرة على التنبو، مثالًا مليهالنا كان الشيوعيون البلغاريون والسوفييتيون امداد خلصاء دائما فنحن نعتز بالتضامن بين حزبينا والتعاون المثمر ، والوحدة الصلبة بينهما ولس هذه الايام المجيدة نترجه بكلمات التعية الافرية الى الحزب الشبيرعى البلغارى ولجنته البركزين ومكتبه السياسي والى المسرفيق تودور جالكرز لسكرتير الاول للجنة المركزية للعزب السيء

ونحيى من صميم قلوبنا الانحاد الزراعي السير البلغاري الحليف الوفي للحزب الشيوعي البلناري وسكرتبره الرفيق غيورغي ترايكوف ، واللجن الشمبيئة للعمداقة البلغارية السوفيينية ركا المنظمات الاجتماعية المنضمة الى الجبهة الوطنية ا

البلغارى ورئيس مجلس الدولة والمناضل البارز

فى الحركة الشيوعية العالمية والصديق المغلس

لقد افتتحت في سبتمبر عام ١٩٤٤ الشهسود | صفحة جديدة للصدافة السوفييتية البلغارية ، وتد اكدت الايدبولوجية الماركسية اللينينية رسياسة الاممية الاستراكية الصدافة الغالدة والأغادين سُعبينا . أن التعاون الشامل الوثيق بين الاتعاد السوقبيتى وبلغاريا الشمبية يخدم اغراض بلاغ الهدف المشترك وهو بناء اعدل مجتمع في العالم وترى في بلغاربا ادلة عديدة ملموسة على اظالا فهنساك تهانيل للابطسال المحررين تردى تادين ا الماضي ، ومدن جديدة ومؤسسات ومنشات معامرة بناها الممسال والخبراء البلغاريون والسوليب مما ، وتعكس الصداقية في ايامنا هيذه ، أنا اول معطة كهرذربة في البلقان بنيت باشتراد

الاتحاد السوفييتي ودخلت حيز العمل عشية الذكرى التلاثين لتعرير البلاد انها ليست مجرد مصدر للطاقة بل انها ترمز الى قدرة الابداع الجبارة التم نبعت نثيجة الصدافسة والتعساون بين السبين الانتصادى بيننا وتتسع العلانات العلمية والتنانبا وتفاعل المنظمات الآجتماعيسة ، وسنبذل أن المستقبل ايضما كل مامو ضرودى لتوثيق عرا الصداقة والاخاء بين الحزب الشيوعي السوليين

بين حزبينا ودولتينا وشبمبينا . الحسالي والمقبل بالذكري الثلاثين أو الغامسة قيامها اعوام تعزيز الوحدة والتلاحم ، ولد لما وتعزز خلال العقبة الماضية التعالف السياس بيرا البلدان الشقيقة المنضمة الى منظمة معامدة وارصو ويتطرو بنجاح التكامل الانتمادى ، الامر الذي تدل عليه نتائج الدورة الاخيرة لبجلس التعادن

الاقتصادي التي انعقدت في صوفيا . وللاقتصاد الاشتراكي العالمي الان موارد كبيرا وقدرة مناعية وعلمية جبارة تمكن البلدان السيا من حل المسائل التي تواجهها ، يجهود مشتركا ا وتعتيق أضغم المشاريع لمصلحسة البينا اللا اكتسينا لعن معا تجربة هاللة رمتنوعة للتعادن ويتبين من هذه التجربة بوضوح أن السعي أل الومسدة والتلام والتقسارب بين دول الاسرا

صحيح ان كل من يسيسر في دروب التاريخ المجهولة ، يواجه مصاعب كبيرة . ويفرض بنا مجديد على الشعب أن يبذل كل جهوده ويبدى إرتها ابداعيا من حل المسائل التي تنشاً في طريقه ربنتظرنا ، ايها الرفاق عمل كبير . ويمكن القول ريسر المنظاعف منجزاتنا أذا استرشدنا التعاليم الماركسية اللينينية المظفرة ، واستفدنا التبربة المكتسبة ونسقنا ووحدنا جهودنـــــا رمن انضليات الاشتراكية انها تخلق ظروف وسوف تبقى شخصية مدا الثورى اللينين و السلط البلدان الشقيقة السير فيها الى امام إبنواح أستنادا الى مساعدة بعضها للبعض

الانتراكية نزعية لاتقهر ، وتنجم عن القوانيين الانتراكية للتطور الاجتماعي في المرحلة الراهنة

طبيعة الاشتراكية بحد ذاتها . ونحن على ثقة

ان تتطور وتتعبق عملية التقارب بين البلدان

الله الله التعماديا وعلميا وثقافيا من سنة ال

وبعد نشوه المنظومة الاستراكية ينشا قياس وتقييم جديدان لاهمية كل بلد أشتراكي ودوره إرزنه على الصعيد الدولى . فلناخــــــــــ بلغاريا على ميل المثال . لقد ذاقت في الماضي مرارة التبعية إرالاهانة . وعلمت من تجربتها ماذا يعنى أن يوجد في الكون بلد صغير في عالم تسوده قوانين الذنساب الراسالية ويسمى فيله القوى الى استعباد

ولكن الوضع قد تغير جذريا بعد ان اصبحت بلناريا عضوا متساويا في الاسرة الاشتراكيـــة المظيمة الحيارة . فقد اكتسبت بلغاريا الاستقلال والسيادة العقيقيين . وذلك لان الاشتراكية لا السم الشعوب الى قوية وضعيفة نظرا لتعدادهــــا إنان ألل شعب يسهم بقبيطه اللائق في تعزيز قدرة النائنا الاممي ويستمتع على قدم المساواة بخيرات والضليات مذا الحلف. والبلدان الشقيقة كاضلاع الالهاس النفيس تعكس قوة ومتانة وعظمة الاسرة

للد اكتسبت بلغاريا الاشتراكية سمعة عالية أني المجال الدولي . وتسهم بسياستها الخارجيسة النشيطة والاممية دوما بقسطها الموزون في الجهود الساعية آلتي تبدلها البلدان الاستراكية لتدعيم مادىء التعايش السلمى وتعميق الانفراج الدولي ارند ساهمت جمهوريسة بلغاريا كثيرا في التقدم الهام في طريق ضمان الامن والسلام في أوروبا ، والقيام باجراءات ملموسة لتسوية المسائل الدولية الفلعة في القارات الاخرى .

ان خطّنا المشترك في الشنون الدولية قد عدد إبرضوح . فينوى الاتحاد السوفييتي وجمهوريسة بلغاريا الشعبية وجميم البلدان الاشتراكية الشقيقة أن يقدم في المستقبل أيضا كل ما هو أفروري لكى يكون الانفراج الدولي عملية لارجعة عنها ولضمان الامن الدولي والسيلام ، لقد سيجلت إهذه الاغراض العظيمة في برنامج السلام الذي إدالق عليه المؤتمر الرابع والعشرون للحسنوب الشقيقين . ويتعزز من سنة الى اغرى التعساول السيوعي السوفييتي وفي الوثائق البرنامجيسة اللحزب الشيوعي البلغساري وغيره من الاحزاب الشقيقة . ويغدم بلوغ هذه الاغراض كل عمل تقوم به دول الاسرة الاشتراكية في المجال الدول ·

وقد قال ليونيد بريجنيف السكرتير العام للجنة والعزب الشيوعي البلغاري ، وبين بلاد السرفيت السركزيسة للعزب الشيوعي السوفييتي اثنساء وبلغاريا الشعبية وتطوير التعاون الشامل والتتاري الاحتفالات بالذكرى الثلاثين لبولونيا الشعبية أن البسيع يعرفون مدى ما حقق في الاعوام الاخيرة يعتقل كثير من البلدان الاشتراكية في العامل التعويل العلاقات الدولية من جو «العرب الباردة» البسم بالعداء المتبادل وعدم الثقة ، إلى التعامل والمشرد لقيامها . وكانت هذه الأعوام التي أعقب الدول باشكاله الطبيعية والمعقولة على استاس المادي، التبايش السلمي . وقد ادت هذه العملية التي يجب النضال السياسي المستمر من أجلها ، ل تعليق مكاسب مامة يمكن ان نسميها تاريخية

ونهى التغيرات الإيجابيسة على الصعيد الدول فروفا ملائمة اكثر لنضال القرى الديموقراطيسة التقامية من اجل تحقيق ما ينضيج من التغيرات الإجتباعية ، وليس من قبيل الصدف انه تم في "طررف الانفرام الدول تسوية الوضع السياس في الادبا وتعت تاثير عدد من العوامل الداخليسة ؟ الهيار النظام الديكتاتوري شبيه الغاشي في البرتغال وافلست الطغية العسكرية المعادية للشعب في

اليونان سياسيا ومعنوبا ، أن الجو الذي يخلو من التغيرات وتحسين الوضع الدول بما في ذلسك الوضع في اوروبا غير ملائم اطلاقا لتلك الاحكام السياسية التي فات وفتهسا والتي كانت تعيس كتبأتات طفيلية في الجو المتعفن من الحرب الباردة

من المفهوم اننا الآن في بداية الطريق نحو سلام وطيد ديموقراطي . فمـــن الصعب الامل في ان تستبدل الريبة وعدم الثقة المتراكمتان خلال سنين طويلة من الحرب الباردة بالثقة والتفاهم بسهوك ولايمكين غض النظر عن ان بعض الاوسياط الامبريالية وفي مقدمتها مايسمي بالمجموعسة الصناعية العسكرية يعارض تخفيف حدة التوتر الدولي اذ انه يمس مصالحه الاقتصادية والسياسية فتحاول تلك الاوساط بكل ما في وسعهما من الوسائل، الاحتفاظ بمواقعها التي يحل بها الوهن، وقمع طموح الشعوب آلى العرية روضع زمام الحكم الى أنظمة ديكتاتورية رجعية ، كما حدَّث ذلك في

ومبن يعمل بالتعاون مع الاوساط الامبريالية بالفعل أولئك الساسة الذين يختفون وراء عبارات ثورية فارغة ويدعون السلام بالقول والدفاع عسن مصالح الشعوب وهم يلحقون بالفعل ضررا بآلحركات التحررية ، ويعاولون عرقلة التقدم في المجال الدول وحتى تعويل التطورات الايجابية فيه الى الوراة ، ويسعون الى اشعال مواقد التوتر حيثما تنشأ . ولكن مهما كانت القوى التسسى تعوق تعزيسز السلام والتعاون الدول ، فان اعمالها في تناقض صارخ مع المصالح الجذرية للجماهير الشعبيسة ولذلك لآبد ان تبوء بالفشــل . ولاتحتاج الشعوب الى تصريحات حافلة بالوعود وعبارات جميلة عن السلام بل تحتاج الى سياسة فعالة وموقف بنا، من

يجب ان تشمل عملية الانفراج حسب راينا كل المجالات الرئيسية للسياسة والاقتصاد العالميين كما يجب أن تمس المجال العسكرى ، فلا يمكسن بناء سلام على اسناس من مستودع البارود المسعون الآن بالاسلحة الصاروخية النووية . ويجب أن تؤدى عملية الانفراج الى الحد من القوات المسلحة، والاسلحة وتحفيضها وفي مقدمتها الاسلحة النووية ونعتقد كل الاعتقاد بانه يجب مواصلة الخطوات ني هذا الاتجاه بما في ذلك الجهود الموجهة الى العد من الاسلعة الاستراتيجية .

المسائل المعلقة واستغلال كل الامكانيات لاقامة

سلام وطيد عادل ديموقراطي .

وينبغى ان تكون تسوية النزاعات الدولية الحادة شرطا ضروريا للاستمرار في تخفيف حدة التوتـــر الدولي . ويغص ذلك مثلا فيتنام حيث يقاطع نظام سايغون بتأييد الدول الامبريالية تحقيق اتفاقيات باریس ، ویعرقل اقامة سلام وطیه فی هذه

في مقدمة الاجراءات التي حان الوقت للقيام بها، والتي يمكن ان تحسن الجو الدولي ، تخفيف الثوثر في المناطق التي تتماس فيها قوات حلف الاطلنطي ومعاهدة وارصو مباشرة ،

ومن وجهة النظر هذه يعير الاتحاد السوفييتسي اهمية كبيرة لمباحثات فيينا حول تغفيض القسوات المستلخة والاستلحة في اوروبا الوسطى ، والي جانب ذلك يعمل الاتحاد السوفييتي لتعويل البحر الابيض المتوسط الى منطقها مجردة من السلاح النووى ، الى منطقة سلام ، ويمكن ان يساعد على ذلك جلاء السفن التي تحمل السلاح النووي عسن حوض البعر الابيض المتوسط . ويستعد الاتحاد السوقييتس للقيام بهذه الغطوة الهامة على اساس التبادل طبعا . إننا نفترض أن تحقيد في الاجراءات المذكورة سيسهل الى حد كبير تسوية الوضيع في أوروبا وفي العالم كله : "

ولتقدم قضية الالفراج باستمرار ، قمن المهسم جدا ايجاد حلول للمشاكل الدولية في وقت مناسب تاجد بمين الاعتبار وبشكل صحيع المصالح المشروعة لجميع الاطراف ، وتؤكد الحياة من جديد وجديد مدى خطورة معاولة اهمال هذا الشرط ومن الإدلة على ذلك جوادت قبرص . أن الوضيع الذي نشأ مناك نتيجة الثمرد مد الحكومة الشرعية الجمهورية قبرص والتدخل الاجنبى لايزال معقسدا ومترتسسرا . - ويكمن سبب ذلك في التدخسل

المستمسسر في شنون قبرص الداخلية من قبسل بعض اوساط حلف الأطلنطيسي التي تتحميسل المسنولية المباخرة عن الازمة الحالية . وقسد حان الرقد لكى تبعد مسالة قبرص ندوة ذات تمنيل لها وزن من الدول في اطار هيئة الامم المتحدة . فني منل هذا المؤتمر الدول ذي الوزن يمكس

ان توضع باشتراك ممنلي جمهورية قبرص طبعا ، فرارات تضمن بالفعل كيان دولة قبرصية مستقلة وتتفق ومصالم اهالي قبرص اليونانيين والاتراك -وكان الاتعاد السوفييتي مع البلدان الاشتراكية الآخرى ولايزال بدعو للدفاع عن استقلال جمهورية قبرص وسيادتها وحرمة ارآضيها ، وينبغى وضع حد لدسائس الرجعية والتدخل الخارجي فيسب الشنون الداخلية لقبرص التي هي عضو متساو في هيئة الامم المتحدة ويجب أن يؤمن لشنعب قيرص يونانيين واتراك الحق غير المنتزع في حل قضاياه فَى ظُلِّ السَّلَّامِ والطَّمَانِيَّةُ ، وتَفْرَضُ ذَلَكُ مَصَّالُحِ نبعب قبرص ومصالح تعزيز السلام والامن فسي منطقة البعر الابيض المتوسط

ولا يمكن ان تبعد حوادث قبرص التسوية في الشرق الاوسط بل بالعكس فانها اشارت مسين جديد الى الضرورة الملحة لحل ازمة الشرق الاوسط دون تاجيل . فسالواتم أن المسائل الرئيسيسة في المنطقة المشحونة بالانفجار ، غير محلولة . ويستمر احتلال الاراضي العربية من قبل القوات الاسرائيلية . ولم يتم بعد الاتفاق بشــــان ضمان العقوق الوطنية لشعب فلسطين العربى بما فسس ذلك حقه في كيانه السياسي بهذا الشكل أو ذاك . ولا يوجد بعد الاتفاق بشان ضمان امن دول الشرق الاوسط بما في ذلك الدول العربية واسرائيل -وهذه المسائل يجب ان يناقشها ويحلها قبل وجمهورية بلغاريا الشعبيسة وغيرها من البلدان الاشتراكية الشقيقة تزيد نضال الشعوب العربية ضد العدوان الامبريالي ، وقرض ارادة الغيسسر ، وتناضل بثبات من اجل اقامة سملام وطيد عادل في ا

الشرق الأوسط . وتناضل بلدان الاسرة الاشتراكية في كل مكان في اوروبا واسيا وافريقيا وامريكا اللاتينية ، في حل جميم القضايا الدولية الملحة ، تناضل بسلا كلل وملل من اجل الدفاع عن قضية السلام وحرية ا الشموب وتقدمها الاجتماعي .

وتخوض الاشتراكية عملية الهجوم التاريخي على أ امتداد جبهة الصراع العالمي بين العالمين والنظامين الاجتماعيين . وتسير الى الامام بوتائر سريعــــة

ابها الرفاق لنتذكر الايام التي كنا نحتفل فيها الذكري الثلاثين لثورة اكتوبر الاشتراكية العظمي لقد كان ذلك بعد مضى فترة قصيرة على انتصارنا على الفاشبية الالمانية . وكانت تلك الاعوام اعواما صعبة لاعادة بناء الاقتصاد السوفييتي الذي كان ند خرب اثناء الحرب ، وأعوام أشتعال الحسسرب الباردة حينها اخلت يلدان الديموقراطية الشعبية تغطو خطواتها الاولى وبدات المنظومة الاشتراكيه

وقد اعقبت ذلك ثلاثون عامًا تقريباً . وتغييس المالم تغيرا مطلقا ، وكان نشوء ونمو مجموعة من ا الدول الاشتراكية والمنظومة الاشتراكية العبسارة نتيجة رئيسية لكل ما حدث ولذلك نحتفل بالذكري الفلائين لقيام بلغاريا الشعبية وكسلك بذكرى قيام البلدان الشقيقة الاخرى كاعيادنا العامة فتتحول الاحتفالات الى مظاهرة باهرة لظفر قضيتنا ، ولنبجل مرحلة هامة في الطريق تحو هدفتسسا الغالى ... الشيوعية إنها الاصدقاء الأعزاء

اسمعوا لي بان اهنئكم بالعيد العظيم ، واريسد إن اتمتى لشعب بلغاريا الشبقيقة من صنيم قلبي نجاحات جديدة في بناء مجتمع استراكي متطور . لترافق السمادة والسلام والازدمار كل عاللسة

عاشت المنداقة السرفينيتية البلغارية الغالدة التتعرر اسرة البلدان الادبيراكية السقيقة .

ملعق العدد ٧٧

ى التطور الاجتماعي وتغيرات عميقة وسريعة في كل مجالات العياة البشرية وقد خطا المجرى الثوري العالمي خلال العقود والسندوات الاغيرة خطوات بعيدة الى الامسسام وتوسعت ورسخت مواقسم الاشتراكية العالمية والقسوى الثورية الاغرى . ويستمر تطور الثورة العلمية التكنيكية بوتالسو سريعة شاملا مجالات جديدة متجددة من المعرفسة وميادين تطور الغوى الانتاجية . وتجسيرى تبدلات جذرية في الرضم الدول ، فنشاهد انعطافة من فترة «العرب الباردة» المديسيدة نعو التعايش السلمي بين الدول ذات الانظمة الاجتماعيـــــة المختلفة واستنباب الامن الدول وتقويم التعاون ذى النفع المنبادل بين كل الدول وذلك بالرغم من مكالمه قوى العدوان الامبريالي والرجعية .

وتطرأ على الراسمالية تغيرات ملعوظة رقد قال الرفيق فيوليد بريجنيف السكرتير العام للجنية المركزية للحزب الشبوعي السونييتي امام مزتمر المعاصرة تفسر الى حد كبيسسر بانها تعاول ان تتكيف مع الوضع الجديد في العالم ، فالاوساط المسيطرة في البلدان الراسمالية تغشى في ظروف الصراع مع الاشتراكية اكثر مما في أي وقييت استغدام اشكال اكثر خفاء لاستقلال الكادحيسن واضطهادهم وايدت استعدادها فبسبى عدد من العالات لاجراء اصلاحات جزلية لكى تستيقييي الجماهيو ، قدر الامكان ، تحت رقايتها الفكريسة والسياسية ، وتستحسيدم الاحتكارات على لطاق واسم منجزات التقدم العلمي والتكثيكي لدعسسم مواقعها وذيادة مردود الانتاج والاسراع بتطوره ولتشديد استغلال الكادمين واضطهادهي

الا ان التكيف مع الظروف الجديدة لا يعني ان تظل غير ثابتة ومتوترة . أد اسمالية قد استقرت كنظام . فالازمة العامسة للراسمالية لإلزال تتعمق .

لسيعينيات . وان صورة العالم الراسمالي قسي الراسمالية وعلى خطأ الحسابات التي ابرزمــــا الوطني لمي كل بلد والاقتصاد الراسمالي العالمي زعباؤها السياسيون ومفكروها النظريون .

يدا . فكانسستُ الارساط العاكمة في كبريات البلدان الراسماليسمة تنلن بانهسسا سنستطيع باستخدام الامكانيات المرتبطة بالثورة العلميسسة التكثيكية وبمواصلة توصيع اشراف الدولسة-جدى بشو القوى الانتاجية والاهم الى التحسيسن الجذرى للرضع الالتصادي والعالة الاجتماعيسية السياسية في بلدائها . وكانست ترغب على هذا الإساس في تقوية مواقع الراسمالية وتحويسسل بالمالة) . وهذه الوقائع تقمع عن أزدياد تران فسسى بلدان الفرق الارسط يكلف الاحتكارات مجتمة يؤدى لمو راسمالية العواق المواقع المساوة المواقع المراقع ا الاتجامات العامة العالمية الرامنة لصالحها. الا ان عمليات التضخم التقدى بدون سيظرة وعسن الاجتبية ٧٠ سننا نقط في حين أن سغر بيصه حتما الى تفاقم التناقضات الاساسية لمجل عبن العكومات عن معالجتها . فالتضغم النفسدى يبلغ ٢١-٢٦ دولارا .. فاذ غراية أن الارباح الراسمالي أي بين الطابع الاجتماعيسي الالتا

و٦٠٦ بالمالة في السنرات ١٩٧١--١٩٧٣ . بيد انه تاكد مرة اغرى انه ما من اجراءات ارتفاع اسمار الذهب ارتفاعا جامعا وفي نورات ذات طابع ممزوج من الدولة-الاحتكارات تستطيع الازمات والانعطاط والتذبذب العاد في الوتاثر و الراسمالية وتؤدى الى اشتداد صراح المنامسة اما بخصوص الاونة الأخيرة فان اتناج السلم قفى تهاية سنة ١٩٧٣ تعرض للضربه مجال

الطاقة الاولية الوطنية تأخرا ملحوطا منذ عسدة التالية فان حالة الاقتصاد الراسمالي المتقلبية والتركيب القالم في ميزان العاقة (تبلغ حصية الجدى الغطير أيضًا يطبيعة العال سعي الفلاة النفط والغاز في الولايات المتعدة ٢٠٧ بالمالية الرجعية الى تحويا القسم الاكبر مسن اكتفاقات على الترقيب من كل الاحتياطيات الموثوق بها من الفلم والموارد المادمة الضخمسة الى الاغرافير في أن الوتافر السريعة تسبيا لاتستطيع أن تعلق مختلف أنواع الوقود وحصتها في ميزان الطاقـــة في الظروف الراحنة تجنيب الراسمالية اخطــــر للبلاد ٤٤ ر٢٢ بالمانة) صيرورة النقط المستورد الاحتكارات واشتداد دور الدولة البورجوازية الهزات في مجالات شتى ومامسية جدا كالاقتصاد في اكثرية البلدان الراسمالية المصدر الغالب الاقتصادي يؤديان الى ضيق نسبي في مجال على للطاقة . وهي نشاط المضاربة الذي تمارسيه الالة الاقتصادية الرامعالية الخاصة ، والأن الما فى نظام الاقتصاد الراسمال نفسه وهو السدى الامثلة على صراع الاحتكارات الكبرى شد التعامل ويكنى أن نذكر أن اسمار المواد الاستهلاكيــــ يعيق استغدام موارد الطاقــــة وموارد الغامات النه تتغدها الدونة مال الاشراف على الإسعار في الولايات المتعدة ازدادات فيس سنة ١٩٧٣ الاخرى استخداما حكيما موزونا لصالح البجنسيع والاجور . اللحمالم العامة ذات العالى البيعة بنسية ٢٠ بالمالة . (رمسة و الأخيرة العمل تقاسما دوليا متكافئا منا وذا نفع متبادل والتي تنمكس في سيطسرة الدولة-الاحتقاراة ازدادت في اليابان ركندا بنسية ١٥ بالبائة وفي بين البلدان المتقدمة صناعية والنامية . قليسي تصطدم في كل مكان بالمعامم الفيقة الانتكاران انجلترا ۱۲ بالمالة وفي ايطاليا وقرلسا ۱۲ اراسط سنة ۱۹۷۲ كان استغراج طن من النفظ منظرية او لفتات احتكارية ويحكم هذه الاسالا

النسبة النابئة ببن الدولار والصائت الافرى وأي الانسان والطبيعة و النائية والقالم على سيطرة الدولار وبنن منزان

الاحتكارات وكذلك ببن مغتلف قروع الصناصأ

الامتكارات في الوضع الراهن ه الراسهالية الكبرى والبلدان النامية .

القسر الاحتكاري ، ران طراهر الارنة الاغيرة مثل أساسية للكرى في العالم الراسمال وهي الولايات الزمة الطاقة قد اظهرت فشل حسايات المستعبرين التعدة الاميركية وارروبا الغربية وفي المقدمة الجسمد الذين يعولون على أن يتستى لهم في

الله على الفترة التي تلت العسرب بقوة الطبيعية لهذه البلدان الى قبضتها ناسها ، أن عدد من البلدان عن أزمات اجتماعية مساسيسة

ية النغمال ضد الامبريالية . ونالتا ، بندر نمر قرى الاتناج واشمىسىداد يهلية تقاسم العمل الدولي المرتبطة بذلك ارتباطا الرسيا تنسته النداقضات ببن متطلبات استمرار أولد أو ذاك والسياسة الافتصادية لحكومسات

يا رواس المال علما ، كما يبين واقسم ب المرات الأخيرة ، بان النافضات الاجتماعيـــة والماعا وتنج البها دوى وقفات اجتماعيسة . ريدة وجديدة الامر الذي يؤدي الى الساح كدل

سة العباة الاقتصادية والاشكال الوطنية لادارة الإناع وسيطرة الدولة-الاستكارات في نطاق مذا الدان مناودة . وتبحث الراسمالية عن مغرج من يزا التناقض عن طريق تكامل الدول الاقتصادي ينو الاحتكارات الدولية . الا أن هذا يسبسب غنه واحتدام الازمة المالية النقدية وازمــــة والمنظومة الاقتصادية الاوروبية ، ولا تقسيل ورزك خطورة النزاعات الناجميسة من اشتداد

تفاذ الاحتكارات الدرلية ، وتشهد الارقام التالية شهادة مقنمة الى حد كاف ال عامية الاحتكارات الدرلية اليوم . فمع حلول السبينيات بلغت كلفة المنتوج الصناعي المصرف والغدات ثلت المنترج الوطئي الاجمالي كسسل وقى مجال العلم والتكنولوجيا وغير ذلك . الاضكارات الدرلية (المتعددة القرميات كما تسمى اوراتر ای اکثر من کل التصدیر الراسمالی ، اما ينصوص القوة المالية قان جملة الاموال العرة ن اسهم وسندات التي تملكها الاحتكارات الدولية انعاق الاحتياطي النقدي لدى كل البنوك المركزية

ز البلدان الراسمالية · واذا اخذنا يمين الاعتبار هذه الارقام وكذلك الاحتكارات الدولية تتجنب يسهرلة المسدود اعل ، عند ذلك لايصمب علينا ان نتصور عاى ر الامكانيات المترقرة لدى الاحتكارات الدولية أن استخدم لاغراضها سبير الدورات الاقتصادية ، مدء البلدان ارتلك وميزانيات مداوعاتها وكل

سأل الملاتات المالية النقدية . أذ اتسام نشاط الاحتكارات الدولية التسسى فعلام متما بالسياسسية الاقتصادية للدول وبجودها في مجال برمجة الاقتصاد لدليل مسسن اسطع الادلة على طبيق امكانيات مبيطرة الدولة-

التناقضيات وهي الإمكاليات المرتبطية بنمو أذ العنقة المميزة الهامة للراسمالية قسس الاشتراكيسة العالمية وبميزان للقوى اخر في الأسط المبيعينات عي احتدام التناقضات بيسن المضمار الدولى وبالنجاحسات التي حقلتها هذه النول التميريالية وكذلك التناقضات بين الدول البلدان في النضال من اجل الاستثلال السياس وعدم التبعية الاقتصادية ، وتتطلب روح المعمر

السنتاج الذي خرج به المؤتمر الرابع والعشرون ويعقراطية العلاقات الاقتصادية الدولية وتصفية

الراكز لكير بسرعة وفي الرقت نفسه يشتسم. الان ايضا أن العالم الراسمالي تابع بدرجة كبيرة. أمراع المنائسة بينها صواء في ميدان الاقتصاد للكامات الواردة من البلدان النامية رائه ما من

الهنغلطة الاراباء واليبها الامسياء بسرف على

مدلة البقدان الإساسية في الإنباح السناعي للعالم الراحماق ابالنصبة المتوية)

ينه بنة بنة بنه

1971 1971 1771 7781 الهائدا الإتعادية الاجتماعي . فسيطرة الدولسة الاحتكارات بدت

ويغدو صراح المنافسة في الظروف الراحنة ذا بعساب الفرد الراحمة للسكان حمدورية المانيا الاتحادية تشكل ٢٩ بالمالة مسترى الولايات المتعدة الامبركية ولكنها ارتفعت الى ٧٥ باليالة في سنة ١٩٧٢ ، وهي في قرنسا على الترال ١١ و٧٠ وفي اليابان ٩ و٥٠ وفي ايطاليا ١٦ و٥١ . وان هذا بطبيعة الحال يشدد صرام المنافسة بين هذه الدول وليس في مجال

استمرار توسع جبهة النضال الاضرابي ، فلئن النجارة وحده وانما كذلك في اصواق راسي المال كان مجبوع المضربين غلال السنسرات ١٩٦٥-اما التناقفيات بين البلدان الراسمالية المتقدمة صناعيا والدول النامية فان الاسساس الموضوعي لبثل عدا التناقض وهو الهوة في مستريات هدد من الدؤشرات مستمرة بالإنساع (وأو أن الوتالر أسرع في البلدان النامية عبوما) ، فقيل فالمشاكل الاقتصادية ابرزت الى مكان الصدارة ٢٠ سنة كان المنترج الوطنى الاجمال بعسماب من جديد قضايا تشغيل الايدى العاملة ومكافعة الغرد الواحسة من السكان في مدَّه الدول ١٢٧ إثار ارتفاع الاسمار ، الا أن العمال لايكتفرن العاملة في أوروبا الغربية ، دولارا في المترسط (ياسمار سنة ١٩٧٠) غ بالدفاع ضــــد مجمات الاحتكارات على مستوى اى بنسبة ١٠٤ بالمالة من المؤشر نفسه للبلدان المتقدمة صناعيا ، ولكن هذا المنتوج في سنة ۱۹۷۴ رار انه ازداد الی ۲۹۰ دولارا لایتجارز نسبة ٧.٥ بالمالة من مستوى البلدان المتقدمة وان حصة البلدان النامية حيث يعيش ٧٣ بالبالة من سكان القسم غير الاشتراكي من العالم لاتتجارز ١٨ بالمائة من المنترج الداخل الإجمالي . ان التناقضات العادة بين الطالفتين من البلدان وانبا من الفنات الجماهيرية الاغرى كذلك و في نظام الالتعماد الراسماني العالمي كانت موجودة سابقا ايفسسا ۽ ولکن قد تکشفت اليوم امام البلدان المتحررة امكانيات جديسدة لعل هذه

المجتمع البرجوازي المعاصر والمشاكل تشمسديه

العدل والبطالة والاجور والتقاعد ونقي القمسم

الكبير من السكان ومشاكل التعليم والصحية

والثقل ويناء المساكن والمنسات البلدية وسبأنة

وان التعبير الساطم عن ازدياد التناقضسات

أن احتدام الصراع الطبقي وكيوات الة الدولة-في الأرساط الحاكمة لهذه البلدان الخلاقات حول التي تمثل الامس التاريخي . لا مقايس الصلات الانتصادية بيسن هذه بالشروط التي تفرضها الاحتكارات ، وبات واضعا

احد يستطيع العيلولسية دون التقال الثروات وليفض احتدام العراع السياسي الداخل في

المتعددة ومعيء ماوعة مرب العراز ال السابلة ولسرامر فبال الدياق المدام المنطع النطار الارق الموزنية المري الإسلامات المتحاة الأر المصابات الرومية الاحترة في فرقستها ، فستأن الليزيين من المرسليس الذين فاوتوا المرشحسين المذر النوي وأوا في الاحمها السؤايد وبرنامهما المنت ل البدرل الرامعي لنهج الدرلة - الاحتكارات وان الازمة الاحتيامية السياسية المديدة فنفسيه

ولقد تجلت برضوح كبير تنافضات المجتدع عاجزة عن ضمان اسلم اجتماعيا وعن اخصاد إلى الزوية السياسية الداخلية النظارة في الولايات الدنعدة الامبركية هذه الازمسة التي ادت في والقد ازدادت حدة في المستواب الاخبرة مناكل البياية إلى التفالية نائب الرئيس ثم رقيس

وان قبدلات الارضاع في البلدان الراسعالية والتنافضات داغل معسكر البرجوازية الاحتكارية تغلق طروقا بعديدة انسب لنشال الطبقة العاملة الطبقة عو تعاظم الحركة العماليسة ومن ذلك المغرج الديمقراطي من ١٩٦٩ في البلدان الراسمالية المتقدمسة ١٢٤ الكادمين . وأن النسفيلسسة وكل الديمقراطيين الفترة من سنة ١٩٧٠ حتى مطلع صنة ١٩٧٤ ه والماضية في اتباه واحد مع ذلك مثل لجساح العركيــة واتها يعتد الى البائب النوعي كذلك في ايطاليا وانتصار مرشحي قوى اليسار فـــي أ

حياتهم ويطرحون بعزم متزايد مسسائل أجراء الاجتماعي السياسي المتازم وبمسا يشجع توى أصلاحات ديمقراطية واعادة تموزيع الدخول لصالح بمبيئة لمي المعسكر العاكم على ششي المفاعرات السُفِيلة واشراك النقابسات في تنظيم الممسل السياسية الداخلية وأن انصار النهج «العمارم» والاتتاج في المؤسسات وفي معالجة المشساكل قد يحاولون تحقيق مآريهم باللجوه الى أسماليب المطالب تبد تاييدا لامن الطبقة العاملة وحسب عل العذر وتدعو الى اليقظة . ومع ذلك تظهر

فينساح يبحث عن المغرج عن طريق نهج اكثر تبذل في الوضع الراهن في طروف اشتداد قوى مرامة ولجم التقابات ويسمى الى نقل عب، التضخم الاشتراكية والسلام والتبدلات الجلوية في الوهمع (والتقشف» والمناورة الاجتماعية الواسمسة ومن الديمقراطية وقسمى سبيل السلم الوطيد وأمس

الاكاديمي ن . اينوزيمتسيك مهيد معهد الاقتصاد العالمي والعلاقات الدرليسية لدى اكاديميسية العلوم

المستقيل ابتزاز المواد الغام من البلدان النامية

ان قراءة جريدة «انيساء موسكو» بالتظام تتيح لكم معرفة كسل شيء عن الاتعباد السوفييتي ، كما ان مساهمتكم في المسابقة السنويسة للجريدة «ماذا تعرف عسن الاتعاد السوفييتي ؟» تتيع لكم امكاليسة التمتع برؤيسة موسكو . والجائزة الاولى لهسله المسابقة : سفسرة مجانية لمدة اسبوعين الى موسكو!!! وضمن الجوائز الاخرى التي تمنح في هـــاه المسابقة راديسسوات ترائز يستور وساعات والات تصوير ومزخرفات فنية وهدايا تذكارية من هيئة التعرير وكتب وغيرها .

واذا رغبتم في دراسمة اللغمة الروسية بدون معلم فعليكم بمطالعة «البا، موسكو» الجريدة الاسبوعيسة الوحيدة التى تنشر بالتظام دروس تعلم الروسية؛ وتعتوى الجريدة على ابواب تابتة تعدلكم فيها شخصيات اقتصادية وعلمية معروفة ورجسال القسسن والادب ورجال المتعاقبة



Moscow NEWS Les Nouvelles de MOSCOU NOVEDADES DE MOSCU نباء موس*ڪ*و 0

> والمعلقون على الحوادث العالميسسة والمعتصون بالرياضة ا وتنشر في ملاحقها المعانيسة

السوفييتية ، كمسا تنشر المقالات النظرية المكرسة للمشاكل الراهنية والمعاصرة ، وفضلا عن ذلك يستطيم

النصيبوص الكاملة لاهم السوثائق العارجية والداخلية لسياسة الدولة

المحببة للاطفال حيث العسروران والالغاز والمسايقات 1

ان من يطلع على «البا، موسكو، وتصدر هذه الجريدة بفلال ملون انيق يتناول جوالب عديسة من حياة شعبنا .

ويستطيع القارى، ان يجد س لوحات فنية لغيرة الرسامين الروس والسوفييت تصدر كهدية العدد كا تصدر ملاحق خاصة بالادب والربافة

وعلى القراء الراغبين في الاشتراك مراجعة مؤسسات توزيع المطبوعات الدورية السوفييتية ذات العلاقسا بمؤسسة ميجدونارودنايا كليليا في البلدان العربية ،

اشتركسوا في جريدة البيا







زار الوفد الرسمى العكومي لجمهورية وقد أشار رئيس الرفد اليمني الي أن اليمن الديمقراطية الشمبيسة الانعساد العلاقات بين بلدينا في القضايا القانرنية السونييتي ومكث في ربوعه اسبوعسا الازالت في بداية تطورها ومع ذلك فهي وقد نظمت المعلات النجارية في مستة

الاوتوماتيكية ، والعيثات القمرية التــــ

چلیت الی الارثی . وقد خصص مکان خاص

يورى عاغادين في إلهالي عشر من أبريل

عام ١٩٦١ اول تعليق مداري في العاليم

الونائق والمواد السيئمائية عسس أول

🎋 شيالاترن، ي مقانداه ، هفارناه

وتباع في هِذَا المغرَّن بِشَالِع مِن رومانيا

وقسام بوضع التصاميم والديكسورات

الداخلية خبرا، من رومانيا . وقد طرحت

يضائع متنوعة من الشنط الجلديــــة

والعطور ، وكذلك المعلبات والقواكسة

والغبور والواع السجائر ه

التعليقات الفضائية

عاما لاجهزة السلطة السوقييتيسة وعلى الاسس النظرية والتطبيقية لاجهزة العدل

ان خيرة الاتعاد السوقييتي ازل دولة

يئت الاشتراكية تعظى باهتمسام محاص بالنسبة لجمهورية اليمن الديمتراطيسسة خاصة وان بلادئـــا قد تعررت من ذل الاستعمار البريطالي واتجهت لحوطريق

بناء الاشتراكية .

مرضوع لغدمة الشعب ومن أجل سعادته الطباعات لاتئسى كركتها عندنا الشواما رالانصاب التذكارية التاريخية لمهد الثررة لينينغواد والابنية الجديدة في العاصمة

انعرفت جانيا فان ترة الضرية تتـــردع

ويرمق الجهاز بنظرة نحيظ ه طشقند ظللت افكر فيما حاث و ولم البت طويلا حتى وصل تغييثي الى

الم الم الم الم التي يعاود السعاولة مرة واعرى والايرجم عن معارلته الا اذا تــــرمل الى الترفيق والرجل في عدَّه العالة سيظل يعتمه على

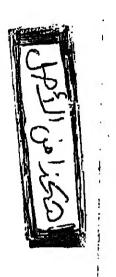
أبيل الشاب الموى بنيانا

سوف يعرف ان التكرين والتسمي الهندسي للجهاد يحتاج الى تركيل الشريا يعين تؤثر إن مركة البؤشر و وعددنا وليس بكل ذلك مول يرفي عن السه وتمود الله تقته ليس في قوته ،البدلية بل وبادراكه رفهمه للجركة البللبني والتي كان من المهل عل القبيات مسن الجيل الجديد أن يلهموا لظريتها بعد أن أمييع الملم متاحا للشعب .

لقد تحدثنا مم زملالنا السوقييست ة

السوفييتي والانطباعات المشتركة للجبيع

أنها ليست معركة بين الالسان والالة بل مي بين الالسان وذاله والتصر فيها - Lenta 150 1800 .



الاتحسساد السوفيي

يطلب كثيرون من قراننا أن تعدلهم عن التسروات الطبيعية وعما أذا كانت كافية يتزأيد عددهم فسي العالسم

وقد طلبت هيئة التعريس من عدد من مشاهير العلماء لسوفييت الرد عل تساؤلات

«حين تتعد الاجراءات للتعجيل في عمليـــة التقدم العلمي-التكثيكي ، من الضروري القيام بكل ما يلزم لكي يتسجم ذلك مع الاهتمام بالاقتصاد وبالاحتياطيات الطبيعية ، ولكسسى لا يصبح مصدر خطر لتلوث الجو والمياه واستنفاد الارض . وان العزب يرفع من متطلباته تجاه منظمات التعطيط والاقتصاد ومؤسسات البرمجة ، وتجاء كافة كوادرنا بهدف برمجة وبنساء المؤسسات الجديسة وتعسين العاملة منها ، اخدين بعيسن الاعتبار حماية الطبيعة . وينبغي ان تكون لدينا ولدى الاجيال القادمة امكانية الاستفادة من كافة الغيرات التي تمنعنا اياها طبيعة وطننا الرائعة.، ونعن على استعداد للمساهمة في التدابير العالمية المشتركسية لعماية الطبيعة والاستخدام العقلانسي لاحتماطياتها» -

الكوصادية المدين علول لله المدنهاد الاتصادية ما لمراحز الاتصادية ما المراحز

المستشرة المدريان در باطمت الأرمن

ليونيد بريعنيف



رومان غاغارين وتسيلينوغراد)

وهي عامل اساسي للاخلال بالنسواؤن

ا والبراعسي والبسائين و واستعباده التقاعل والتبادل بين البواد البعد

الاقتصاديسة ال جانب فلاف الأرش يقوم عليه كوكيفا

علوم الاتحاد السوفييتي

ومديسر معهد الكيميساء

الزراعية وعليم التربية ورئيس اللجنة العلمينة

الاراض البكر . نقد دخل في التداول العام للجنة المركزية للحزب الشيوعي وثقافتها وكل ملامعها .

رتنز المقول الزراعية ٥٣ مليسون يكار تشنل المحروثة منها ٢٢ مليون ونادو للمدى الطويل للاستراع بشمو الناء الزراعي تشمثل العلقة الرليسية ا في استصلاح الأراشي ، فمسئ لبليق ١٠-١ ملايين هكتار بصا ن طريقة البزل الداخل ٧-٨ ملايين . ، وری مساحة ۲−ف،۳ ملیون ار والقيام واعمال تكنيكيسة

بدة عظمة كذلك لزيادة خصوبسة

وتثاد فى الاتعاد السوفييتى مجموعة والتدابير لتنمية الانتساج الزراعي مكالعا التأكل بشكل ميرمج وعسطى استنارات الزراعية الموزعسة في الله طبيعية مختلفة . ففي شمسال الزانعتان وبرارى سيبيريا الغربية الال مرة في النطبيق العالمسي البوعة من التدابير التكنيكية الزراعية المستاعات التقيلسة والتقيقسة ، الترابي والعشبي والنشاء العالي/ الرفاية التربة من التاكل بالرياح في أسامة تربو على ١٨ مليون مكتار . التصاديسات المسدن ، ومسائل في دلك المعيطات/ ثبثل ذلك البه البرامسلات وتسروع الاعتصاد الاغرى العقيقي للطاقسة البرحة الألق ال الإراعة بعد استغسسهام

التي تلس مطالب الددينه المعاصرة ، الاساس. الاجسام العيرية البغوساً والمناعة : كالمقالم والقطاعات نقل الاسبعة ووسطل حماية النباعات، والاوكسجين والمياء النقية يوليها في المعروة بالكتبان وغيرها ، ان العمل الاراض شره حديث في كسل هذه المجالات مستهلك اساسي ولا ريب في أن فعالياً دار فه تتماظم اذا ما اديرت على ابسي عليا الموال ١٠٠ الله مكتسار عثل مكان البولوجية للنباتات والأحاء إثاليا الأاض يتعنويتها ء وحوض اللعم في والششك وغيرها . لذلك لابد عن المامة علالك أرانة أ

التربة واحميتها

الانساني عل شكل والرا مثلقاً ا

المنافع المربة على الفروع بشكل مائب في التّفاعل الكوني الله على وجه اكثر مكمة وتقليسل الراض وتعسين الربة علم الفروع بشكل مائب في التّفاعل الدّناك المنافع المربعة المربعة وتقليسل الغسائر من موارد الارض . وحي

أزابل توسيع الانتاج الزراعي ان استشار ۱۳ ملیرن مکتار مین المراض البكر في الإنعاد السوفييتي ين بامر لعناية الدولة بادخـــــال الراض البور الغاليسة في التداول التمادي ، وتولى الدولة السوقييتية الناني المستشرة ، والدليل عسلي

إن لهذا كله إهمية ضغمة ، فتقارة الهواء وتوفير الاركسجين والماء العلب المالم حياتيا والدورة الطبيعية لغاز الكربون والازوت والفسقور والكبريت والكالسيوم والعناصر الاخرى أن هذا الطييعية الغمسية والمستثمرة وبزيادة يعيش فيها الانسان ۽ .

عصر استصلاح الاراضي

ان اراقي الاتعاد السوفييتي ذات لربة متنوعة وكبيرة الغصوبة . فتربة الاتعاد السوفييتي قد ثبت حاجسات الشمب قراية لمث قرن يدون اسماة كيمياوية وعن طريق العصوبة الطبيعية وحدها . والان تزداد موارد الغصوبة

ان ٧٠ بالمائية من الارش في البلاد تعتلها الصحارق وكذلك الاراصي استصلاح النربة الجذرى على نطساف الاستعمال المائية منها والفيزياوية والكيمياوية ايجادظروف مناسبسة للحسيرل على ناتج بيراوجيس والغايات وغيرها ه

داخل التربة بالاسماءة والاستصلاح و

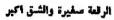
ان قرئنا هو قرن الاستصلاحات المجمعة . قالري والكيميا، مثلا يفتحان افاقا حديدة تهاميا في استثمياد الاراشى الرملية ، وقد دلت تجرب اوزیکستان وترکمانیا علی ان الرمال حيث الانتاجية لاتتخلف عن انسسواع التربة الاخرى رهى احتيساطي كبير

وقد وضعت في الاثحاد السرفييثر ترصيات بشان اكتشاف واستنسسا الاراشي التي كانت تعد سابقا لهيسر صالعة للزراعة اكالرمال والتربة الملسا والثربة الحجرية وغيرها) وثبت أنه لايد عند استثبار مدّه الارأضي مح احتصاب بثيتها البيولوجية رقد وضع معهد الكيمياء الزراعية وعلم التربسة التابع لاكاديمية علسرم الاتجسساد ألسوقستي تصليفا للرمال والتربسة الملمساء وثبت أن الاكثر نفعا للاستثمار الطفال الرمل والتربة الملمنساء في الوديان المعاذية لسفرح. الجبسسال

وشماب الانهار ه ان تجدد ملوحة التربة في الملايين من الهكتارات يسبب المتشار الري يدون صرف لايزال سوطا مسلطا.عل الزراعة البروية ، في حين اظهرت ابعسات معطسات الاستصلاح النجريسية في الاتعاد السولييتي واجربة منظرمات الرى السوفييتية الكبرى ان ازالة همليات الملوحة بطريقة البزل الافقى



جمع معمنول اللبح



الملوحة بشدة امكن عمليا القضاء تماما بكل حدة في كثير من بلدان العالم على الارض الملحية وبلغ المحصول من ولهذا فان المؤتس الدول لعلم الترية الناعدة الرئيسية لزراعسسة القلن السولييتية وعن مناطق اخرى كثيرة

والغلروات ١٠٥ مسرة والعلف ١٠١

الدولة البشكلة الإساسية وهي مضاعفة الالتاج الإجمال ومعدل الجثى مسيسن المحاصيل الزراعية مع حلول سئمة يه ٢٠٠٠ ، وهذا أمر يتطلبه أيضًا لمر السكان وشرورة رفع مسترى للبية والمساريس برمتها

القطن طويل التيلة ٣٠-٣٥ قنطارا من الذي جرى في موسكر قد أبرز الى كل مكتار . ويجب ذكر الفيء نفسه عن مكان الصدارة مشكلتين ؛ اشراك الاراض الشاسعة ذات السباخ في اراش جديدة في التداول الزراعي التسم الاوسط من وادى قرفانة وهو وزيادة مردود الاراشي المستثمرة ه ويودى بصفتى عالما سوقييتياء ان الول في الفتام ان لهاية هذا القرن في جبهرريات اسيئا الرسطى دوراه والقرن القادم سيقتعان خفية جديدة القفاس . - تَجَامًا وَبِاللَّهُ الْأَمْمِيةُ فِي تَارِيخُ الْزِرَاعَةُ التي تتطلب تبليقا ، والبنال عسل والاستاصلاح ، ولايمكن اعتباد موعي متجمدة وهجرية وسياخ قفزاء وسيأوح حجرية وهي تحل مساحات شاسعسة ولايد من تجسيلها وتعويلها ال وياض ويسالين ولابد من مكافعة الجلساف والعواصف والليفيالات ، أن تعبويل

لاستملاح التربسة وهس بسسل

النابنات النابانه الدعثامة الموظف المنافقة المن

قبل ٤٠ عاما عقد في موسكو المسؤتمر الاول للكتاب السوفييت ، وقد كرست هيئــة ادارة انعاد الكتاب السوفييت دورتها التي افتنعت في سيتمير الحالى بموسكو لهذه الذكرى الكبرى في الحياد النقافية في البلاد .

وحضر الدورة برم افتتاحها اعضياء المكنب السياس للجنة المركزيسة للحزب الشيسيوعي السسسرنييس غريشين ومازوروف وسوسلوف والمرشع لعضوية المكتب السياسي وسكرتيسر اللجنة أأمركزية ديميتشيف فاستقبلهم العضور

المتنسم الدورة ماركوف سكرتير هيئة ادارة اتحاد الكتأب السوفييت فاشار الى ان المؤتمس الاول للكتاب السوفييت قد ترك اترا بالسيغ الاهمية في مصير الادب السوفييتي الذي صمد لتجربة الزمن وبرهن على ان النظام الاشتراكي هو وحده الذي يستطيع ان يبسدع ويخلق في

الطون تشيخوف

لمدرم السوليبتية لنشر الطبعة الاكاديمية الجديدة

ولقد النقى مراسلنا مم وليسة تسم الياحتين

, ادب تشيخوف في المعهد ۽ البرشحبة في

العلوم الادبيسة ليديا ابولسكايا ورجاما ان

لقد تم منذ لعظة اصدار مجبوعية تشيخوان

لمالا ، وهي تقيم ٢٠ مجلدا ، تم اكتشاف

الكثير من المواد الجديدة ؛ وثالق مرتبطة باسم

نشيغول ، دقاتي مالحظات جديدة ، رسائل ،

لنشر في مجلة «بوديلنيك» ، كما أنه يعتبر ذا قيمة

لبيرة اكتشاف دفتر المناوين-الملاحظات الغاص

بالكاتب وذلك في القسم المغصص للكاتب في

متحف بالطا ، والذي يعطى فكرة عن النساس

الذين كانوا يحيطون به وعلاقاته مع الشخصيات

نتحدث عن الطبعة الجديدة و

للكتاب السونييت الواقع كل ما موضروري من الظروف الباديسة والروحية للابداع وازدهار الثقافة. ثم مضى ماركوف يقول : أن الادب السوفييتي بلغت أنظار ملايين القراء في داخل البلاد وخارجها ، ويغتني الكتاب

وسيغم طبعها لاول مرة في الطبعـــة الجديدة و

اوراق مفتردة مجهولة من روايته «الفلاحون»

إن الطبعة الجديدة ستكون كاملية تماما إ

الطسم المجموعة الكاملة لمختلف تصوص انتاج

الكاتب و وينشم تشيخوف ال ارلك الكتاب

الذين يراجعون دالما اول شكل لانتاجهم ويعيدون

كنابتسه أو يغتصرونه و وستتضيئ الطبعية

الجديدة جميع تصحيحات تشيخرن و يدرا من

المسودات وانتهساه بالمواد الجاهزة تقريبسا

للطبع ء مع تفاصيل ومعلومات كاملة عن تاريخ

وسيتم طبع الانتاج النشرى الادبى لتنبيكوني

في المجلدات الاحد عشر الاول والمسرحيات في

المجلدات ١٢-١٢ ۽ والمؤلفات الاجتماعية في

المجلدات ١٥-١٦ ، أما المجلد السممايع عشر

الغاص فهو مكرس لدفائر مذكرات تشيغون و

والذى سيكون ملتاحا لدراسة ابدام وشغيسة

الكاتب ، فقد درست هذه البذكرات مرة الري

ويطم ١٢ مجلدا رسسائل تشيخول ۽ ئي

وستطيم العلبعة الجديدة عشرات من الرسائل

المفقودة والمجولة ، وقد تم تدتيق تواريم

الرسائل مرة اغرى ، كما انه اعطيت لاول مي

لتشيخوف والمتجمة في ارشيقه والتي لم ينشر

كما ومستشنيل الطبعة الجديدة ايضا على فهرس

كامل لتراجم اعمال تشبيغول باللغات الاجنبية

التي كمت عندما كان الكاتب على قيد العيساة

وكذلك مراسلاته مع المترجمين ، وسندغل شمن

هذه البراسلات ء رسائل لم تنشر مطلقـــا

وتباشر دار النشر «ناوكا» (العلم) في موسك

باصدار الطبعة الاكاديمية الكاملسة لبؤلفسات

أن الطبعة الاكاديمية الكاملة لمؤلفات ورساا

الادبية وعيد كبير لعشاق الكلبة الادبية عامة

الذين ينتظرون يفارغ الصبر اللقاء الجديد عج

لتي كتبها لدي وجوده خارج الوطن.

اارقت الذي كانت مدّه الرسائل تشغل في الطبعة

وهى تتفسن شروحا وتفسيرات راسعة و

المرجودة حاليا ٨ مجلدات فقط و

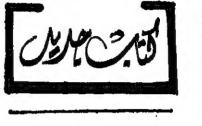
معظمها حتى الان ،

نثق في أن الادب السوفييتي يؤثسر اكثبس

فاكثر ، ويمرور الزمن ، في تطور الادب العالمي، واستطرد مارکول يقول ؛ ان غورکي قد رحب الارل «بالتصار البلشائية في مؤتمر الكتـــاب، واعتبر ذلك اهم نتيجة للاعمال المثمرة لمؤتمر التقدميون في العالم والبلدان الاشتراكية مسن تجربتنا ويسمرون فيها مفسالا ء أذ أن الادب ونعترف اليوم بارتياح ونحن تحتقل بهسساء السوقييتي هو مصدر لاينفد للمثل الانسانية والتغاؤل الذكرى الهامة في حياة اتعاد الكتاب ، بان ذلك والثقة بالتاريخ ، واضاف ماركوف يقول ، النا

الذكرى الارمبون للمؤتما لأول

الانتصار كان تاما وتهاليا ، ونقول انتا سنواصل السير بثبات تحت راية العزب الشيرعي و



من السنين ، واكدت انه شانه شان الناوزير البلدان الاخرى التى اختارت طريق الطسير اللاز أسمالي يتمسم في المرحلة الراهنة ببط من الملامع الخاصة ، فأن هذا التعارن مسار المالمي وتوثق تعالف الاشتراكية البالية ي الحركة الوطنية التحررية كانا شرطا هاما أنماء الثورة الوطنية النحررية في مصر . وان السابة الردية والمساندة من البلدان الاشتراكية مار

مستقبل النبو اللازاسمالي يتعمف يطابع مجمع ء وهو يتضمن علائسا

نجارية واسعة ونشيطة وصلات قروش وساء تكنيكية اقتصادية وتعارنا علميا وثقاليا ولبسر ذلك ، ويتجل في هذه البلدان يوفوح مزاه الاتجاء نحر التحول عن يعثرة المساعدة التكبكر على مشاريع متفرقة الى تركيزها في بناء المثاري

وتجسدت صفة التجميع لهذا النعارة لس

لمجبوعة متنبأت اسوان وحن اكبر عائماً لوزير الرى البصرى في مطلع هذه السنة ه

التعاون مم الدول الاشتراكية

وتناولت المؤلفة باسهاب حالة تبارة الول وجنهروية المائيا الديمتراطية هسبت أقد قامت المؤلفة يتعليل مقصل ومدمس الاستراكية الاغرى مع جمهودية نعد الرايس

مصر العربية : التعاون مع بلدان الاشتراكيسية

وتركد النزلفة أن وجرد النظام الاستراكسي

لنبا لينين في مستهل قرلنا باله سيجيء وقت

تشارك فيه الشعوب التي كالت يومة ما قلسد

أستعبدتها الامبريالية مشاركة تشيطة في كقرير

الوقت بالذات حين بات ازدياد لفوذ اليلسدان

الثامية واشتداد نشاطها سمة ميزة فلملاقسيات

والى جانب رسوخ استقلال الدول ألفتيسسة

تنترى صلاتها مع الاتعاد السرقييتي والبلدان

الاشتراكية الاغرى ، ويتمين ذلك يطبيعة الاسس

التي تقوم عليها هذه الملاقات ، والذي يجمعها

و وحدة الامداف في المسائل البلرية للحياة

الدولية المعاصرة ، والذي يرحدما هـــو الكفاح

كتاب جديد عن مصر العربية

الا مطباكل قطوير وأستكبال تعاول الاندساد

السوفييتي والبلسدان الاشتراكية الاوروبيسة

الاغرى تعاولا التصاديا وعلميا تكثيكيا مسيم

جمهورية مصر العربية-التي غلب خلال السيوات

الاخيرة من اكبر الشركاء التجاريين الاقتصاديين

للبلدان الاشتراكية قد خببت بدراسة مسهيسة

ى كتاب لتاليا اوشاكوفا الذي صدر في موسكر

مؤغرا عن دار النام وقاويكه وعثوانه مجمهووية

والتمسك

الدولية المعاصرة .

ونوهت المؤلفة بان تعاون جمهوريسسة مصر

والغى ليكولاى تيغوتول بطل العمل الاللاما وسكرتير هيئة ادارة انعاد الكتاب الموليزول هنظمى المؤتمر الاول للكتاب الموقيية، لطار ليه ، لقد مضت ١٤ عاما على ذلك السول ولستطيع القول الان بكل ثقة واعتزال إن إليا الاتعاد السوفييتي كلها بدرا من ادر اللها الروسية ، قد ارتقت خلال الطبة التي الخد مرتمرنا الاول ، واندمجت في عائلة وامن الان يطورون النقاليد التي وضعها غوركي وأن يشؤا أن بدل الجهود لترثيق عسلاقة الاس بال وسيعكرن في مؤلفاتهم عن أناس العنس

الشيوعي ومكنمياتهم ه الجمهوريات السوقييتية وضيول من النارم

العربية مع البلدان الاشتراكية قالم طبلة عدر

АРАБСКАЯ РЕСПУБЛИКА EIMET الانتصادية الاساسية .

معاهدة الصداقة والتعاون يبئ الاتعاد الموليين وجمهورية مصر المربية حيث نص على أن الإلطا السولييتى ومصر سيواصلان تطرين وتأريسا الملاقات الغالمة بيئها وعلاقات الصدالة والتأدذ التمامل في المجالات السياسية والاقتصاديـ والعلمية التكنمكية والثقافية وغيرها و

مائية في جمهورية عصر العربية والنسى الما بالتمارن مع الاتعاد السوقييتي هي عن اكتب المشاريع التي تدريما في مصر، والله تم التوياس

معطيات عديدة تشهد على أن التجارة تجرله ال اساس الغائدة المشتركة و فالبلدان الادش الإ هي المجموعة الوحيدة من الدول التي التعامل عمها جمهررية مصر العربية تجاريا بدون الإسرا } والعبادثيقا. مثلاً محتل المكان الاول في الاستيراد البصرى ال ماكنات العفر والعراوات وسيادات النعيب وتشييخ مسلوفاكيا كبرابل اليغاد وقس الح ذلك بالعجج لتعارن الاتعاد السولييتي والبلسا

ويدل هذا التحليل بما لايقبل الشك عل لماليا مساجلة البلدان الاعتراكية لتسوب السلال

ربا الطريق الى هذه الشهرة من بيت فلاحي أ النابقم في صلبه الجهد ، وكان هو تفسه كادحا

نلد طل متى آخر ساعة من حياته وتوقى يوم والمير سنة ١٩٥٦) يعمل ويبسساخ دون ي البازي السامي لعمله في التطلع الى الجمال

ورتل دوقجيتكم الفنان الاناشبيد للعمل وسط لله البكر زفينيفورا /١٩٢٨/ حيث برز أترض وايفان وايروغراد وميتشورين

وَمِنَّا البوضوع من التقية السالدة في فيلمه الغرائل لرتبهاه البنية لاكباله فانبتسيه

مليون جنية مصرى و ولد ورو ذلك أن أدري] الله الثاد السينهاليون لا السوفييت وحسب اً لا الريون ايضا فيلم «الارش» في عداد خيرة

الشاهريته واسطوبه والمالتاملات الفلسفيسسة والاستعارات الرومانسية تنضافر فيه مم النغمات

الرا الله الالتباء ، لقد ترك درفجينكو الرا موسة النباعية في السينيا السوليينية مشول فالشينكو وتاركوفسكى وايلينكو . ولكن تأثير فأفرت تلنسها في افلام الواقعيين الجــــدد



المعادلة الغلاقة

والغاصية الهامة جدا التي تميز بها درفجينكو والتي صيق ان لاحظهـــا بالمناسبة مبيرغي ايزينشتاين من تزارج النظرة «العصرية العادة» «بالايداع الشعرى القومى العميق» أن أعمال دوفجينكو الرفيسية تتسم من حيث فبرتها الفكرية الماطفية بسمة قومية عميقة ، فهو يتميز بكسفقه بالشعر البطولي الاوكرايني ويتجلى ذلسك قسي شاعرية اغلامه ذات المجازات رالاستعسسارات والرموز ، ولكنه يعمم اللون القومي حتى يصل به الى درجة الجانب الانساني العام مع اضفاء

صيغة طبقية اجتماعية سينة عليه ، يكثر الحديث الان عن «الفيلم السياسي» وانت حين تقرأ يعش الكتاب يتوقد لديك شمسرر وكان السياسة لم يعملها الى الشاشة سسسوى احدث المخرجين الشباب في الغرب ، كلا ، أن تقاليد السينها السياسية تغرب بعروقهسا في المنجزات العظمى لنسيرخ السينما السوفييتيسة ويعتل مكانة بارزا بينهم الكسندر دوفهينكسو فليس فيلم الازفي رحده بل ايقال ، الترسانة، وشورس كذلك تتمف بسق لنتهم لبوهـــر العراع الطبقى والتنامسر بين الاشتراكيسسا

والرأميمالية . ويطور دوفجينكو الاتجاء الامين في السينما السوفييتية ويفنيه بتجربته اللومية وهو ينطلق مياشرة منه في يعنه الإيداعي يا ومؤلفاتــــه صبيكة قريدة من الاتجاء القومي البحدد والاممي المسم و فهو الاوكرايني دما وروحا كالله يكاظب بافلامه كل الشعرب السوفييتية وهيفيلة المالم اجمع ، وكان ملما بالتاريخ معبا له ولكنه كان قبل كل شي، مغرجا عصريا يسعى بعمق الى ان يصور على الشاشة الواقع الجديد والتركيسب

الجديد من الانكار والمشاعر -كتب درقبيتكر عن مفزى قيلم الارش يقول : كان لمى ليتى رضع لميلم على اساس مادتنسسا الاوكراينية وعلى أساس انطافتنا الاجتماعية لمي الاحداث، فيلما يتجاوز مدود عصرنا بعيدا ويتجاوز القسم العزيز على قلوبنا من العالم حتى يصل الى العالم كله اذا أمكن ذلك .

ولكسيه فا كان يفهم «العادة الاوكر اينيسة» بتقسولها الانتوغرائي القبيق اواليا بالبضمون القومي والطيقي الواسع ، فالكمسمول فاسيسل اسبعاية فتيأن ادكراليون اصيلون ويقتسل فاسبيل فن درب خال من العابرين وهو يرقص في سبكون الليل ، واعداؤه وهم من اعوان الكولاك أراضم مثل ايناء الفقراء يرتدون قمصانا موضياة يتطريق قومى ، فهم اوكرايشون ايضا ولكنهم

قبل کل دی، اعدا، طبقیون . أن الاثباء الاجتماعي لدى دولجينكو ومـــو الفناق القبوعي الاصيل لايتناقض مع شعبيت والها هو شكل عضوى للتمبير عنها ، ومن رجها التظر علده تثير اهتناما كبيرا تمشه النصيرة سالدارة ويبب أن لتذكر أن دولستكر الان ال مالن كول مغرجا عليها أستاذ الكلمة الفياء وانعا في الأفرايقا با يكاد يكون ارسا من قبادة الدار الغلامية البيشناء مر فيها التعلى الاغانى والروايات والعكايات ، ريجد دوفجينكو

اخبار الحياة التقافسة

* وا وسندانيو الدن الافعى الدونيني العمل في الدام سحل سنتمائي حول نشاه خط بايكان المورى أن هذا العط العديدي الدادي يبلغ طوله اكتر من ١٢٥٤ آياف كيلسومتر ، سيربط مناطق سيبيريسا الفنيسسة بالتروات

الباطنية ، يسراطي، المعيث الهادي . وسنعكم عشرون فبلما مراحل بثاء الطريق واستثمار المناطق الجديده هناعيا ه كما سنسدول مذو الافائع والادة الددن وعمل وحباد سلكانها . # استدر ستردير تسجيل الاسطرانات لعمرم الاتعاد السوفييتي احيلودياء واست اسطوانات كبيرة واسجل عليها عزف الفالزين بمسابقسة تدايكونسكى الدولية الغامسة التي جسرت في موسكو في شهر يوقيو سعزيران من هذا العام ، * اعدل للنشر في جوزجيا عنارات من الشعر الشعبي في خبسة عشر مجلدا ، وتضم الطبعة الاساطير العديمة ، والاساطير والحكايات السمبية والدولفات التي ابدعت في ايامنا . وقد استخدمت لدى اعداد الطبعة اعمال الاخصاليين الاجانب . ويبعث الشعر الجورجي اعتماما غارج البلاد منذ القرن الماضي عندما تعرف العالم عطي

جرت في كازان في مسرح الاديوا واليالية اللى يعمل اسم موسى جليل تجربة العرض الاول لارل اربرا تتارية للاطفال «القطة الماكرة» . وهذه الاوبرا مي عمل للملحنة التتارية الشابة لويزا غير الديئوقا ورسالتها الملمية للحصول هسمل الدينوم في صنف التكوين بمعهد اوقا فلفتون ء وقد نالت لقاء هذا العمل دوجة الامتياز . ويجرى عرض الاربرا باللغتين الروسية والتتارية وتلاثي نجاءا كبيرا في أوساط المتفرجين الشباب . # وضعت تعت حباية الدولة مدينة قديمسة

ويعود تاريغ هذه المدينة السلافية القديمــة الى القرن التاسع الميلادي . وقد امتدت هــــل الضفة العليا لنهر بروت الى مسافة اكثر مسن كيلومترين ونصف وتتألف من حصن وضاحيسة معززة للتجارة الحرفية ، وقرى تحيط بها ، وقد وجدت هنا وروس سهام وارحية من الحجسس واوعية من الغزف والفغار . كما اكتشفت أيضا بقايا قلمة من الخشنب . وقد دلت الايحاث على أن هذه المدينة المجهولة الاسم كانت تعود الى السلافيين الشرقيين .

قادمين من صوريا ولبنان واثيوبيا واستراليسا وكندا وبلدان اخرى . وستنظم لهم في معهد زيادة كفاءة المدرسين معاضرات عن بصناعسسة وزراعية الجمهورية ، وتعاور العلم والثقافية والتعليم الشعبي . كما سنقام لهم دورة فسمي وعلم التربية والتاريخ ، وسيلقسى المعاضرات علما، مشهورون ركتاب وادباء ورجال التعليم ، كذلك سيتعرف المدرسون الاجالب على العمل التربوي-العلس في معهد التربية الارمثية الذي يحول اسسم عاجادور ابرقيان بسالاهانة ال البدارس النائرية المهنية المختصة

ایها میرزا بیکیان ،

- اليا، موسكو ٣٧ ، ١٩٧٤ -

- الياء موسكو ۳۷ ، ۱۹۷٤

الطليعية في ذلك العصر ، كسيسا واكتشفت ، كاتبهم المعيوب ،

والنبو الاقتصاديء .

قرعه طرق قرية سوسنيتس الاوكراينيسة ر منا البيت رك يوم ١١ سبتمبر سنة ١٨٩٤ وي الذي سماء والده ساشكو ه وترعسوع المسرق البرة طبية متماسكة ورضع مع لبن ار، م الارض والناس ذرى القلوب المفترحة والطلخ النبر ، وتعلم منذ لمومة اطفاره انه ما رزني في الدنيا ينال بيسر وأن كل شيء موجود

وان يقليه ويديه ، ظل يعمل ليجعل بغنسه الباة البشرية اكثر جبالا وبهاء وكبالا ، وكان المنجد لديه في المثل الشبوعي للكيان الغردي

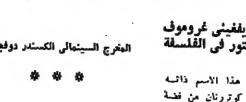
بوالبرية الملهم ولجد موضوح العمل الذى ارتسم أ لارا مرة كاستاذ اصيل ، يقع في صلب افلاعه

أرنتا ومديلته المغرجة يوليا سولتسيقا ومو

الألام التي الأبرات في المالم حتى الان ، أذ أصات الليلم من أحداث تقليدية بالنسية المينيا السوقييتية في النصف الثاني من العقد الاشتراكية مع جمهورية مصر العربية واردن اللاه فهر يصرر كفاح الفلاحين من اجــــل أأتبع الزراعي ولكن القيلم غير تقليسدي

ا^{أناس} من زمن معين و ذلك انهم في الوقت تفسمه لللج ورموذ للغير والمدل , وهم يواجهمسون تحوط مبيئين تعاما هم اترياه الريف واشتهاههم النين يجندون في الوقت نفسه الثير والعلسق



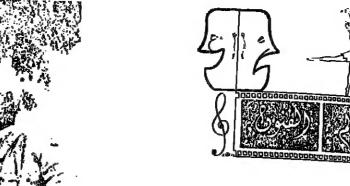












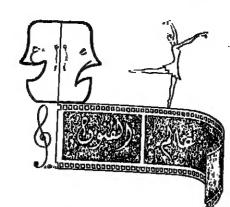
ورما رئان وصاف ونبيل . كوتررنان من فضة وزان بدا يرن مرة لايصحت ابدا : قصالاقلام ولمبتاريرهات والكتب التي خلقها درقجينكو ملك اللغ ملك للملايين من الناس الذين يعرفونها

للم قصيلة عن البحر (١٩٥٨) . . يحل فيلم والارفى: (١٩٣٠) مكالة خاصة يين لرق ذلك صاريدر ربعها مناويا ببلغ "١" | السئل وبعدر شهرته التي طبقت الاقسساق

أزبدائة وتصوير طراز معيشة الشمعب تصويرا وتزدى الدول الاشتراكية دورا عظيما يستها } وابطال الليلم-النداح اوباناس تروييتكو وايته







الإيطاليين الذين تحدثوا بانفسهم عن ذلك بلهجة ومو في الوقت نفسه يقرأ عليها السلام ويقول دوفچینگو : "یعز فی ناسی ان افارقك . فمسا أطيب رائحة الزمن والنعناع فيك وموقدان الطيب

المطبوخ واليابس والبذور والاعتسساب والعروق العافة . ولكنك ايتها الدار كنت بيت الاحزان ولقد انقضت ايامك ... ان ادراك نموذج الدار على هذا النحر الجديد ما كان ليسمع به لنفسه الا فنان ليس لديه ذرة من شك في حقه في اتفاذ موقف المحلسل والناقد من اعز الرموز الغومية . لان الثبيء الرئيسي لدى دولمبينكو كان هو العاضر والمستقيسل لا الناشي . وأن هذا الاتباء الفني هو الذي أدي الى ان تفدو افلام دوفجيتكو ما يشبه موسوعة للطباع الشمبية . ولكن هذه الطباع تنمو في

السغى يتنفس لذيذ الطمام والغبز والنفساح

طروف جديدة ظروف اشتراكية وتعتلظ الى جانب ذلك باقضل ما في التجربة التاريخية بالتجسيب الاجتماعي التاريخي . ولكننا نؤكد مرة اغرى ان هذا التجسيد مسن طراز خاص فهو تجسید شاعری مجازی ، ولیس من قبيل المعدقة ان يبرز دوفبينكو ايا الاتجاء البطول الرومانس في السيلما السولييتية . عدا الاتجاء الذي تبته بوضوح والهام كبيرين يوليا مونتسيفا في الفيلم الذي ذكرناء سابقا قصيدة

زهب الحقيقة العالمي لقد كان دولجيئك يتشوق الى الكشف في فتكل رمزى قريد عن جمال وشمرخ المالسسرة البطولية . وكان يعتقد انه عند تصوير الأشياء السامية لاعامة إلى الكليسات المكرورة والجركات الاعتيادية وتفاصيل الامور الطبقية ، عابمدوا كل تكة المقالق التعاسيسة . رحافظرا عل دمب

عن اليعر وفي حكاية السنوات الملتهبة وديستا

المتبتة الغالس فتط» . ومدًا لايمنى أن دوفجيتكو كان يطرد مسن اللامه وقائم الميش وماشاكلها ، كلا بتاتا ، وقد سبق ان قلنا اله كان اعظم استاذ لتصويسر الواقع تصويرا مرثرتا دقيقا ، والجدير بالمذكر ان دوفعينكو كان مغرج افلام رئالقية ايضا . وقد سبد لامتعان الزمن شريطه الثصر على الشاطيء الاوكرايني الايمن. ولكن دوفجينكو كان يسمى ال ان لا يكون التباء البتقرج منصرفا الى الاشبهاء

تعبر عن الماثرة وهي في نقطة اوجها . فايطال العسرب الاهلية شورس وتيمسوهم (الترسانة) وايفان ارليوك (حكايسة السنسوات الملتهبة) يجسدون اللهب العالص لعقيقة الشعب والعسود والعمال وهم ايطسال رومانسيون للواقعية الاشتراكيسة . وان قرة عبقريسسة دولجينكو جعلته وهو لايلقى بـــالا ال درات العقيقة الصغيرة يجعل المشاعد يسدق ارضاعا تبدر أبعد ماتكون عن الحقيقة ، فالعامل الثورى ليهوش ياسره الاعداء ويرموله بالرصاص ولكنه كيطل اسطوري لايسقط تعت الرصاص . التعب غالداً إ وخالد كذلك الفن الذي يمبر عن افكار السعب وآمالية ، أن ما أبدعه دولمبلكر يعيش في ذاكرتنا الشاكرة ومسو ابداع ينظر الى

الثانوية والعرشية في المشاهد واللقطات التي

تراجم تصيدة شوكا روستافيل «فارس في جلد قهره التي كتبت في القرون الرسطى -

اكتشفت في يوكوفينا دالجنوب الغربي مسسن أوكرانيا) . وقد اكتشف هذه المدينة علمساء وطلاب جامعة تشيرتوفيتس اثناء الحفريسسات الاثرية .

وسلت يريفان مجموعة من المعرسين الارمن

القاتان منطقة صلية تعند بين البحر الاسرد وبحر قزرين ، ولعل بالإدنا لاتسمل منطقة اخرى تنستهر مثلها بوفرة خبراتها ء

ان الطبيعة في الفرفاز غنية ومتعددة الصور منا يوجد كل شي - من المناطق الساحلية شبسه الاسترائية إلى المناطق الجلمة الشامقة المغطاة دوما بالثلوج والجليد , منا توجد اشجار النخيل واليوكالبنوس في ادجاريا ، وغابات واشجار الحور الرومي والنباتات المتسلعة في ابخازيا ، والقمم المليدية في المناطق الجبلية من جورجبسا ، وغابات السنوبر والزان الني تنطى سطوح هضبة التوقاز الرئيسية ، وسهرب التوقاز الشمسال وحدائق الغاكهة ومزارع النماي والاعتاب ، وتطل الاف القمم الجبلية على اراضي القرقاز ومن بينها القيتان العملاقتان كالربيك (٥٠٤٧ مثرا) والبروس

وتشق اراضى القرقاز الجبلية انهار دفاقسسة جامعة ويمكن للمرء هذا أن يشاهد بعيسسرات والعيلة الجمال من بينها البحيرتان اللؤلؤنان الجبليتان بعيرة ريتسا في جورجيا وسيقان في ارمينيا . كما أن في المنطقة الساحلية المطلبة على البحر الاسود سلسلة من مناطق الاصطياف ومن المدن الجميلة ...

ان المدن والقرى هذا تاسر زوارها بجمالهــــا وتفردها . وتعبر النصب النذكارية والابنية فيها عن التقاليد الشعبية تعبيرا حيويا صادفا ، ويعرف الكثيرون صفة الكرم القلبي لدي شعرب القرقاز الذين تستحوذ اغانيهم الساحرة ورقسأتهم الحارة

أن مؤسسة انتوريست تقدم برنامجا كبيسرا ومتنوعا يشمل وحلات الى مدن وقرى القوقساز واهم تلك الرحلات هي تلك التي يناح للمسترة فيها ان يزور عراصم الجيهوريات الاتعاديسية النلات الواقعة فيما وراء القرقسان : تبيليسي ويريقان وباكو رحى مدن كبيرة ذات سناعات منقدمة تضم الكثير من المعاهد العلمية والتعليمية واليؤسسات الثعافية ، وسيتعرف الزافر مسين خلال زيارته للمنامف وقاعات الرسم والمعارض والمسارح على الثقافة القرمية لجمهوريات جورجيا وارمينيا واذربيجان كما سيشاهد الساقم أثبار الماض البعيد والمنجزات التي حفقتها شعسرب تلك الجمهوريات خلال سنرات بناء المجتمسيع

القد حصلت مناطق الاستجدام والمراكبيين السياحية المطلة على البحر الاسود على شهسرة عالمية ، وتقف منطقة سوائشي على رأس تلسك المناطق . رتبتد مذ، المنطقة لمسافسة ١٤٥ كيلومنرا على ساحل البحر . وتستقبل بلدتسا سوقوس وبالوش طلاب الاستجبام ني قمسيرر المنحة ولى الفنادق النطلة على البحر وفسسى البانسيونات وني المعسكرات واللركانسدات على مدار السنة ، ان ضيـــزف مؤسسة انتوريست بستجور مينا في بلدة بسوندا-الموقع الرائع الذي يحتوى على بناه جديسسد ضخم مخصص للاصطباف اقيم وسط غابة من اشجار المنوبر العريقة ، ويغضل الكثيرون الاستجمام في مناطق القرقاز الببلبة : ثيبيردي واتكول .

وتعد المنطقة القريبة من البروس من بيسن مناطق القوقاز الني تنستهي بجاذبيتها الاخسساذة وغاصة بالنسية لهراة تسلق الجبال والانسزلاق على معلوجها . ومن هذا يمكن التمنع برؤيسسة مرتفع البررس المزدوج القمة ومشاهدة المناطر الجبلية والنساب العبيقة والانهار الجبلية الدنانة رتمد الفترة من يونيو ال الحسطس بالنسبـــة لهمواة تسلق الجبال زمن يناير الى مسارس بالنسبة لهواة رياضة الانزلاق من اقضل الفترات السياحية على مدار السنة . ويمكن مشاهدة روائع القوقاز جميعها عن طريق القيام برحلة بالسيارة على الطريق المسمى بحلقة

القوقاز الكبرى , وتبدأ هذه الرحلة من مدينة روستوف على الدون التي تسمى "ببراية الترقاز" نبن هذه البدينة يخرج طريق الى اوردجونيكيدزى ومن عنا بالدات يبدأ طريق جورجيا العسكرى المشهور الذي يمتسد لمسافة ٢٠٧ كيلومترات وينتهى هذا الطريق يتبليس عاصمة جورجيسا ويسير بمعاذاة الانهار السريعة والشعاب النسيقة والوديان المزدمرة ، ويرتفع هذا الطريق عاليا على سفوح الجبال ويهبط الى متحدرات حسادة وشديدة التعرج ، وسيشاهد السائعون انتساء رحلتهم على طريق حلقة القوقاز الكبـــرى شعب داريالسكى الاسطوري والمضيق الجبلي المتقاطع (۲۲۸۰ مترا فوق سطح البحر) واثار متسخيت العاصمة القديمة لجورجيا . وسينتهى طريقهم على شواطىء البحر الاسود في سوخسوهي وسوتشي

وتوقور وسيسك ثم سيعودون عير مدينة السهوب كراستردار ال مدينسية روستوف على الدون وخلال هسده الرحلة سيقطع السالحون ٢٢٤٧

هواة الصيد في القوقاز ، ويجرى تنظيم رحالات لصيد الدبية والخنازير البرية في موقع "كراسنايا بولياناه المخصص للصيد والرائع عل بعد ٨٢ كيارمترا من سوتشي في منطقة جبلية شاهقــة كما يتم تنظبم رحلات مشابهة لصيد التيمسوس والغزلان والدبية والغنازير البرية والايالسل . في غابات ارسينيا السمالية الراقعة على بعساء ۲۱ کیلومترا من اوردجونیکیدزی . کما پتسم

الداغستاني (الذي يسمى بالباعز العيري) نم الغمس وفاز يبطولة العالسم سسى ساوراء الموادر وبا المخدمة العبال المرابع المرابع المرتبة الاول للغرق و وفاز بلغب العلم العبال المرابع المرابع العبال العبال من منطقة العبد والتي لعب له ليدنيف واوتيشينكسو بطل العسالم يومين وناسلودايسف ان مؤسسة انتوريست تستقبل السائمين من ليس" الواقعيمة على بعد ٧٠ كيلونوا والمناول والزليدنيف المنتصر قبى وعاشورعلييمسة وتوفوجيلمسول والسوف يكون حديثنا عن طائروان الديان

المتوافرة في الغوقاز ناقصا اذا لو تدري عن مياه القرقار المعدلية وعن معادرها له

واونيشينكو الميدالية البرونزية ه ماتسيستا واذا لم نذكر هنا مصيد نسالاء تشيرًا النام وفي الثالثة فريــــق «إوراجاي» («الفلة») « وامرل النصر في مباريات بطولة «كولوس» («السنيلة») من جمهورية المالم بالعاب الفروسية العديثة بين التباز الغريق السولمبيتي كذلك والذي والاناتين وروصمان وبوتنينيس



تنظيم وحلات أخرى من هذا النوع أحبد لبر المائم لمن العاب الفروسيسسة



الشطرنج ... لقاء كاربوف _ كورتشنوى

سباسكي ويتروسيان وكان كل منهما فيش واللعن سه خورتشنوی ۲-۲ ، ولی لینیندراه . فان اللسال فی میکاراه کاربوف-فــاز كاربوف عل سياسكي ١-١٠ كورتشنوي سيطن بصورة للقاليـة ومكذا سيشاهسد عالم الشطراسج بطلا للعالم ه المباراة النهالية بين لاعبين مسن وكما مو بعلوم نان رويرت فيشر ليتيلق راد همسا الالوق كاديوف يهيد لماد يرقش الدفاح عن البنه

كييل ابن مياسكي وكود اشاسوي عن القطران تباما ، قما هو السبب

ن جبيع العالم و وستكون البياراق النهالية هيك للعاية وعاصة النامية الابداعية الإلسية للتعربين ، أما بالنسية لكل من عليهول وعود اشتوى ليان الوق الرافق سيبلغ ادبه النك ان الرمان في لميناها عظيم جسيها الله في العالم كله عبرى ملافسية ال النائل في ملي البياراة منيكون بمبير المياراة البليلة ، السبم يعتبن

قبتروسيان غسر في اوديسا اسام

«اوراچای» من پیلوروسیا 🗉

واللا للتطبيق الدليق لنظام يطولة اللعاد الدرق للشطر تبر- يتوجب على البطل ان يداقم عن الليه مرة واحدة وُلُو لَلاتُ صِنْرات ، وفي بداية يوليو المراه المرش ال يجلس دويرج المن (الولايات المتحدة الامسريكية) إلله ماكسيدة الشطرفسيج ويلعب الرَّاسَانَ ، يولوها ييقسكى ، كاديوْف الالمنظول وثلاثة من لاعبى التنظر لم البالة م بيرة (الرلايات المتحدة الربكية) ، يورنش (السبر) وميكينغ العالمال والتلائة الاغيرون غسروا ن النور قبل النهالي ، قلب الرق أعام سياسكي ويورتش اسام الراميان وبيكينع امام كودائشنوى

الرف كل الخاسرين الميساراة الإطة اما المباراة فسهه المنهائية

رز النالم السابقة بلقب المضال وتادياشقيل وغرليوتكين ه

أيم لروسية قسس العالم وريسح

ولیکتور کورٹشٹوی ،

والا فناهميا حملت على متمسة جميع فروطه . لكنا لالسنطيع الا ان كبيرة حيثما كنت حكما في ثميتين تتمجب من لاعب شطرنج والسع ة تهاليتين وكان ذلك في عام ١٩٦٥ السان يعب الفطراج الى حسم بين منهاسكي والساق في مديد. التمسسوق لم يقم عبال سنتين فيليس و وأن فاع ١٩٩٨ في مدينة والافتراك في اية مباراة بل وابتمد

بمتبرون أن فيقر لايزال يملك وقتا لكي يلكر رسيد الكرة (ألا أن دلك لايجرز في لمية الشطرابي) . لكنا

المرل لننتظر وسترى •

الياء موسكو ٧٧ ، ١٩٧٤-

لقد التهت ينتيجة عليرة ذلك ان لديه الحل لتيبة للواء في تحدق ان الرقسيد ثم يحن بعد تكاربوف يستبرون أن رضم كورتشولوى السلى إلا إله منالك العيلا مامة بدا إلا عبلغ من السن ١٧ بسنة قد تاعس رفض فيشر حقه كن الدفاع عن الله د عن التزاع التاج ، ومسدا لايطابق الواقع فالمسارلين يسينار على الباب الناس من مكتلف الاعبار ، ومسن المسب التنبؤ بالنتالج عل فسسوه

المانول كاربوق خال لباحسات بأمرة غلال السنوات الأخيرة ، ومس المنعب ايباد لاعب شطرتج لديسه مثل مدًا التقدم السريع الذي يتسم به کارپول ، لبا پتمتع به کل مسن کاریوف و کورتشنوی ان کلامیا یکره التعادل م وكلاهما لا يريد التسليم يها. يمنت للامين القطرام من أوهاع فكيف ستسير الامور ، وكيف عليهما

" عَارِيوْلَ" وَلا تَعَوْدُ الشَّعُولِيِّ عِلْ دَلك ، وكل من مدين البطلين تبطر دالما نى تنبؤاته ، رلا يدبسا المثبيداح للسيهما ، إلا الهما في جلم المسرة y يتغليان مناوراتهما الجدية فكادمها

ستجرى مياراة كارجوف سكورقشتوى



كورتشتوي

ني تلك الفامة الراتمة أدار التقابات ١٩٤٨ ميادسائيل يسسوالينيك ادل مولييتي يطل للعالم لن الشطرلج ان الشوق لهذه المباراة عظيم وبدات اختمامات معبى الشطر لسيج بكيلية طبول اللعياق سييدا للماء كاريول - كورائنتول ألى ١٢ سيتمبر يقوز يغبس لعبات من مجسوع ٢٤ متعادلة ١٢-١٢ العدد اللرعة لليجة اللتا، ، وتامل الا تشترك القرصية

و وكما العلق مراق عديدة سيتج أعتمام عالم الشطرتج الى موسكو حيث سينال الغريف في شاوى سيتبهنو واكتوبر ۽ الا ان ومجسا سيفسيج كالشنيس باعثا الدقء في النفرس

كبير اسائلة الشمارلج المالميين

لمى التاسع من ايلول الجارى ، اقامت حيلة تحريسس «انباه موسكو» حفل رداع للزميسيل ، سنوات في موسكر عمل خلالها في جريدتنسسا النجاح في وطنه ، رافعين الانقاب في صحتب

بل في الحياة ايضا .

